

PAPIERS WHITE BIRCH

**Les travailleurs
résignés acceptent
l'offre finale à 79 %**

PAGES 2 ET 3

DÉFILÉ DE LA SAINT-PATRICK

**LA FÊTE DES IRLANDAIS...
ET DES BULLDOGS**

PAGES 6 ET 7

leSoleil

LE NOUVEAU JACK

PAGES 4, 5 ET 23



Thomas Mulcair

NDP NPD

CONDOS-TERRASSES DANS UN SECTEUR PAISIBLE
AVEC VUE SUR LA VILLE, la montagne et la rivière Saint-Charles

CONDOS 2 OU 3 CHAMBRES
prêts pour livraison immédiate

Voir plan sur le site
www.rivegauche.ca



70 condos-terrasses 418.649.0600
600, rue Bourdages, Québec Du mercredi au dimanche de 13h à 17h



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE
QUÉBEC MÉTRO 0796 +tx
PORTNEUF - CHARLEVOIX - LOTBINIÈRE - BEAUCE - MONTMAGNY - BELLECHASSE 0886 +tx
MONTREAL - OTTAWA - BAS ST-LAURENT - GASPÉSIE - COTENORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 1186 +tx
6 27657 00077 3
DIMANCHE

L'offre acceptée «le

Ian Bussi eres
ibussi eres@lesoleil.com



C'est en se croisant les doigts dans l'espoir d'une réouverture de leur usine fermée depuis le 9 décembre que plus de 500 des 600 travailleurs de Papiers White Birch   Québec ont accepté hier à 79 % l'offre finale de règlement global qui leur avait été présentée par l'employeur.

«Personne n'est heureux de la situation. Les travailleurs ont voté comme s'ils achetaient un billet de loterie. Ils se disent que, peut-être, ils vont gagner. Peut-être qu'ils vont garder leur *job*. Ils ont choisi d'être sur respirateur plutôt que de mourir», a résumé le vice-président du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) de Québec, Renaud Gagné, après l'annonce des résultats du vote peu avant 22h hier.

«C'est une petite lueur d'espoir, mais ce n'est pas un contrat de travail négocié, c'est un contrat imposé. Ils avaient le fusil sur la tempe. Les leaders syndicaux nationaux ont recommandé de refuser les offres pour cette raison, mais au niveau local, ils ont suggéré de voter pour une réouverture sans toutefois clairement recommander l'acceptation des offres», a résumé le délégué syndical Daniel Larouche.

La nouvelle convention collective, qui ramène les travailleurs à leurs salaires d'avril 2009 avec une réduction de 10%, doit s'échelonner sur une période de neuf ans. Elle comporte aussi plusieurs autres coupes, notamment concernant le régime d'assurances collectives, qui sera remplacé par un nouveau programme moins généreux, et de la paie de vacances, qui passe de 2,4% à 2,2%.

L'entente prévoit aussi la terminaison du régime de retraite à prestations déterminées, d ficientaire de plus de 300 millions \$, et son remplacement par un régime à cotisations déterminées. C'est cet aspect qui était le plus difficile à accepter pour plusieurs travailleurs, et pour les retraités de l'usine.

LOURDES CONSÉQUENCES

Daniel Larouche explique que les conséquences seront lourdes, surtout pour les travailleurs actifs de moins de 55 ans. «Avant, les travailleurs partaient à la retraite à 57 ans avec une rente équivalant à 70% de leur salaire. Maintenant, ils partiront à 65 ans avec une rente équivalant à 52% de leur salaire, qui, ne l'oublions pas, vient d'être réduit de 10%.» Pour les travailleurs de plus de

55 ans, la coupe variera entre 30% pour les plus âgés et 50%. Les retraités subiront dans le meilleur des cas une coupe de 30%, et Daniel Larouche estime que plusieurs seront alors forcés de retourner sur le marché du travail. «Le retraité qui reçoit 30 000 \$ par année en recevra 21 000 \$.  a dit tout. Je crois que plusieurs RONA de la région vont recevoir des demandes d'emploi», a-t-il lancé.

Les nouveaux travailleurs  copent eux aussi, puisqu'ils ne recevront que 70% du taux régulier jusqu'à ce qu'ils aient atteint le cap de 1500 heures travaillées, un pourcentage qui augmentera alors à 80%, puis à 90% après 3000 heures travaillées pour finalement atteindre le taux régulier après 4500 heures, soit plus de deux ans après leur embauche.

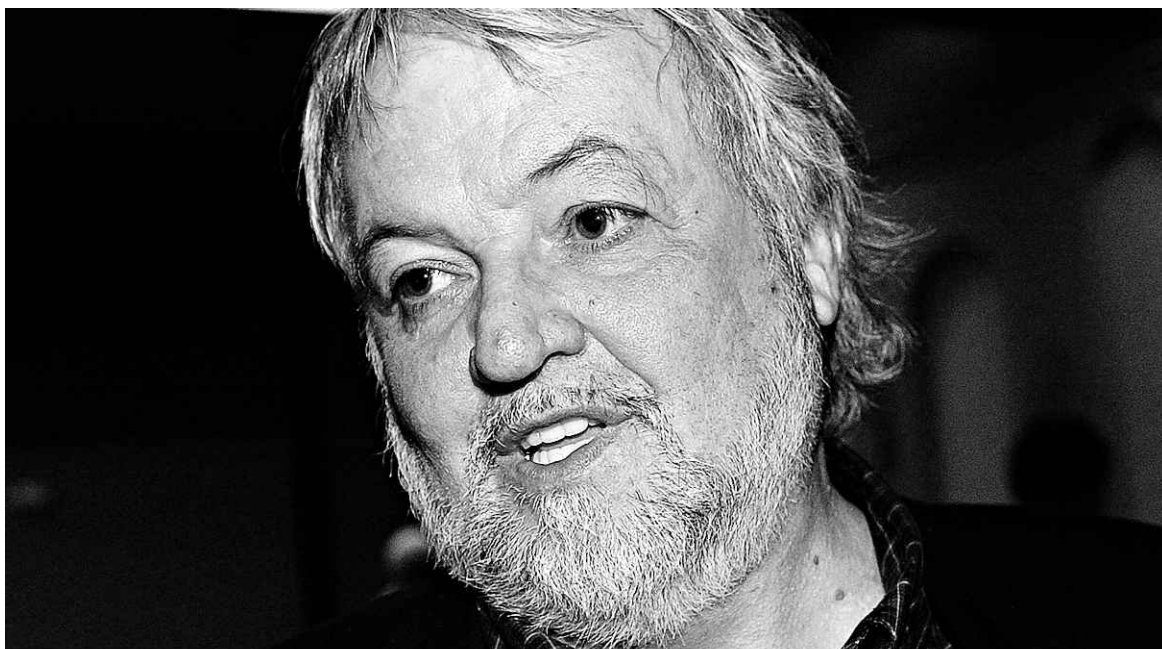
«Personne n'est heureux de la situation. Les travailleurs ont voté comme s'ils achetaient un billet de loterie. Ils se disent que, peut-être, ils vont gagner. Peut-être qu'ils vont garder leur *job*»

— Renaud Gagné,
vice-président du SCEP de Québec

Malgré l'acceptation des offres patronales, aucune garantie n'a été donnée en ce qui a trait à la réouverture de l'usine Stadacona. «Le propriétaire Peter Brant a toujours dit qu'une réouverture était conditionnelle à une aide économique du gouvernement du Québec et de la Ville de Québec. Il dit qu'il peut régler ça en une semaine, ce qui est difficilement imaginable», a poursuivi Renaud Gagné.

Bref, difficile pour les employés qui se sont prononcés hier de savoir quand ils pourront enfin rentrer au boulot. «Nous avons fixé une limite pour que la convention s'applique, à savoir que l'usine Stadacona devra reprendre ses opérations au plus tard dès qu'une transaction aura été conclue pour la vente de l'une des trois usines de Papiers White Birch au Québec», a souligné le vice-président du SCEP.

Le fonds d'investissement américain Black Diamond, associé à Christopher Brant, président actuel de Papiers White Birch et fils de Peter Brant, offre 150 millions \$ pour acquérir les trois usines de la papetière qui croule sous un passif de 900 millions \$ et est sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.



Le délégué syndical Daniel Larouche a qualifié l'acceptation de l'offre patronale de «petite lueur d'espoir».

— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

fusil sur la tempe»



Malgré l'acceptation des offres patronales par 79 % des travailleurs de Papiers White Birch, aucune garantie n'a été donnée en ce qui a trait à la réouverture de l'usine Stadacona.

— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Entre espoir et résignation

Après avoir voté lors de deux assemblées tenues en après-midi et en soirée au Centre Horizon de Limoilou, les travailleurs de l'usine Stadacona de Papiers White Birch étaient entre espoir et résignation en attendant les résultats du vote hier soir.

Les deux assemblées ont été teintées d'émotion alors qu'on pouvait voir des travailleurs qui avaient la larme à l'œil et d'autres qui élevaient la voix pour exprimer leur colère contre l'employeur. Plusieurs s'attendaient à ce que les offres soient acceptées, même s'ils étaient mécontents des conditions qui leur étaient proposées dans l'offre finale de règlement global.

«Je viens de perdre mon fonds de pension, maintenant, j'espère que je ne perdrai pas ma *job*», a lancé Michel Grenier après avoir voté, une déclaration qui résumait bien l'inquiétude des travailleurs. «Moi, je ne crois pas à la volonté de l'employeur actuel de redémarrer l'usine. Je crois que ça va repartir, mais pas avec cet employeur», a pour sa part déclaré Gilles Roy, qui travaille pour Papiers White Birch depuis près de 12 ans.

Certains tentaient de faire contre mauvaise fortune bon cœur. «Nous gagnions autrefois 32 \$ l'heure, maintenant notre salaire horaire sera de 28\$, ce qui est quand même bon comparé aux endroits où c'est 13\$», commentaient Claude et Mario. «Par contre, on n'a aucune garantie, aucune entente de réouverture. On ne sait pas exactement pour quoi on a voté», ont-ils enchaîné. Les deux

hommes préféraient ne pas élaborer quant aux coupes qu'ils subiront dans leur régime de retraite. «Nous, les moins de 55 ans, nous n'avons rien! On nous lance dans une piscine avec des poids de 50 livres, et il faut essayer d'en sortir», a illustré Claude.

Même s'il est l'un de ceux qui seront les plus pénalisés, tant pour son salaire que pour son régime de retraite, Vincent Viel, âgé de 27 ans et travaillant pour Papiers White Birch depuis moins d'un an, était tout de même l'un des plus enthousiastes au terme de l'assemblée d'hier.

SATISFAIT DU RÉSULTAT

«Je suis satisfait du résultat du vote après trois mois d'arrêt de travail. Je regarde ce qui se passe ailleurs, et nous sommes quand même choyés. Comme je suis un des jeunes, j'ai eu beaucoup de concessions à faire, mais j'étais prêt à les faire», explique-t-il, précisant qu'il compte dans sa famille certains collègues de travail plus âgés ou retraités.

«C'est sûr que ça crée un peu de tension, mais pas au point d'avoir de la chicane. Je crois que les autres comprennent ma situation et ma position», explique Vincent. Quant à Allan Thompson, qui compte plus de 30 ans d'ancienneté, il apparaissait résigné. «On n'a pas vraiment le choix, on va retourner travailler!» a-t-il lancé, ajoutant qu'il n'était pas si sûr que les offres seraient acceptées avant d'entendre les résultats du vote. **Ian Bussières**

2839330

JUSQU'À DIMANCHE 25 MARS, 17H

CENTRE DE LIQUIDATION DU QUÉBEC

ESPADRILLES + SOULIERS D'ENTRAÎNEMENT

asics PUMA Timberland ROCKPORT new balance

1 SEUL PRIX 49,99\$
Rég. jusqu'à 150\$

MEPHISTO CHAUSSURES D'EXCEPTION

SOULIERS SPORT HOM & FEM SANDALES EN CUIR ALL ROUNDER

RÉGULIER JUSQU'À 300\$
À PARTIR DE 99,99\$

TRIO MOTO

- JACKET EN CORDURA 100% imperméable
- PANTALON EN CORDURA 100% imperméable
- CASQUE DE MOTO Approuvé DOT

FRANK THOMAS ANGORA ROCKET + 3 autres marques

RÉG. DOT **À PARTIR DE 199,99\$**

418-877-4530

1240, boul. Charest Ouest, Qc. coin Taillon et Boul. Charest Ouest

En face de Boiteau Luminaire, coin St-Sacrement et Charest

Heures d'ouverture
Jeudi et Vendredi 10 h à 21 h
Samedi et Dimanche 10h à 17h

Thomas Mulcair gagne

Raymond Giroux

rgiroux@lesoleil.com



TORONTO — Stephen Harper connaît maintenant son rival : le Nouveau Parti démocratique (NPD) a choisi hier le coriace et agressif Thomas Mulcair pour affronter un premier ministre tout aussi impitoyable aux prochaines élections prévues pour le 19 octobre 2015.

Le chef adjoint du parti et député d'Outremont a arraché la direction de son parti au quatrième tour de scrutin contre le favori de l'establishment du parti, Brian Topp, qui s'est immédiatement rallié à lui.

M. Mulcair a reçu 33 881 votes, soit 57 % des participants, contre les 25 329 votes et 27 % de son rival. Le nouveau chef a indiqué qu'il s'attellerait à la tâche dès aujourd'hui et «tous ensemble», dans un message de réconciliation avec ses rivaux.

«Il n'y a pas de temps à perdre», a-t-il dit devant les militants. «Nous savons que les conservateurs présenteront des compressions budgétaires inconsidérées dans le budget de la semaine prochaine.»

«Nous ne nous reposerons pas tant que nous n'aurons pas vaincu les conservateurs de Stephen Harper en 2015 et formé le premier gouvernement néo-démocrate», a-t-il ajouté aux applaudissements de la foule.

Le gagnant a dû surmonter deux obstacles majeurs dans cette course : le Québec ne comptait que 10 % des membres du parti, et lui-même était peu connu dans les autres provinces.

La lutte a été chaude, mais tous les candidats ont affirmé leur loyauté au parti au fur et à mesure que leur nom disparaissait du bulletin de vote.

Le parti a toutefois été victime d'une cyberattaque qui a débousolé le déroulement de la journée et l'a privé de temps d'antenne à des heures cruciales.

Le vote a été retardé à la suite d'un engorgement du réseau, mais selon la présidente du parti, Rebecca Blaikie, les deux adresses IP responsables ont été repérées.

M^{me} Blaikie ne pouvait toutefois déterminer les auteurs de ce geste ni se prononcer sur les suites que le NPD donnerait à cette affaire.

Les vérificateurs du processus ont cependant assuré le parti que les agresseurs n'ont pas pu voter et garanti du même coup la validité du scrutin.

« Nous ne nous reposerons pas tant que nous n'aurons pas vaincu les conservateurs de Stephen Harper en 2015 »

— Thomas Mulcair

Malgré tous les efforts des néo-démocrates pour mettre un brin de passion dans ce congrès, les jeux étaient faits avant même le premier tour de vote, vendredi. Seulement 10 000 nouveaux votants se sont ajoutés aux 55 000 bulletins enregistrés avant l'ouverture du congrès, et ce nombre a baissé continuellement pour atteindre à peine 4000 au dernier tour.

Le troisième tour, gagné aussi par M. Mulcair (43,8 %) devant M. Topp (31,6 %), avait mené au retrait forcé de Nathan Cullen (24,6 %), salué par la foule pour sa performance tout aussi intéressante qu'imprévue au départ.

Ce dernier n'avait appuyé personne pour la ronde finale, même s'il se trouvait en position de *kingmaker*, selon l'expression traditionnelle.

Le second tour avait provoqué de son côté l'élimination quelque peu surprenante de la Torontoise Peggy Nash, derrière un M. Mulcair déjà nettement en tête (38,3 %), suivi de M. Topp (25 %) et de M. Cullen (19,9 %).

M^{me} Nash a décidé de n'appuyer aucun autre candidat malgré ses affinités syndicales avec M. Topp, signalant au passage que, de toute manière, la très grande majorité des intéressés avait déjà voté par anticipation.

RETRAIT DE TROIS CANDIDATS

Le député de Beauport-Limoilou, Raymond Côté, qui appuyait sa candidature, après avoir assumé ce qu'il a appelé son «deuil», a cependant rallié le camp de M. Mulcair. M. Côté est devenu le 52^e élu à soutenir le nouveau chef, lui donnant ainsi une majorité des députés.

Trois candidats avaient annoncé leur retrait dès le premier tour terminé, soit Niki Ashton (5,7 % des votes), Martin Singh (5,8 %) et, surtout, Paul Dewar (7,4 %), pourtant présumé dans le peloton de tête.

Ni M. Dewar ni M^{me} Ashton n'ont donné leur appui à un autre candidat, tandis que M. Singh a été fidèle à sa promesse de soutenir M. Mulcair après sa propre élimination. Mais, plusieurs députés du clan de M. Dewar ont rapidement annoncé leur ralliement au favori du moment au nom de l'unité du parti.

Le député d'Outremont avait terminé au premier rang avec 30,2 % des votes, suivi de M. Topp à 21,3 %. À la surprise de plusieurs, mais en conformité avec sa poussée des dernières semaines, M. Cullen avait pris la troisième position (16,3 %), suivi de M^{me} Nash (12,4 %).

Lire l'éditorial de Pierre-Paul Noreau → 23



Il aura fallu quatre tours de scrutin pour choisir le nouveau chef du NPD. Après sa défaite, Brian Topp s'est immédiatement rallié à Thomas Mulcair. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

lesoleil.com

ACTUALITÉS

Suivez les informations de l'heure dans la région de Québec tout au long de la journée sur notre site Internet :

lesoleil.com



SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Que vous préfériez Facebook ou Twitter, les manchettes du *Soleil* sont accessibles partout et en tout temps sur vos portables :

twitter.com/cyblesoleil

facebook.com/lesoleildequebec

NOS BLOGUES



NICOLAS HOULE
La saison des comebacks

Notre chroniqueur est un passionné et un érudit de la musique en tout genre.

houle.lesoleil.com

SOMMAIRE

ciel du mois	22	lauréat	27
cinéma	34	loteries	31
décès	45	petites annonces	42
divertissements	40 et 44	science	16
éditorial – opinion	23	sports	45
horoscope	43	télévision	32

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?	
nouvelles@lesoleil.com	
Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Publicité	418 686-3435

MÉTÉO

Abonnements	418 686-3344	Max. 6 min. -6	MÉTÉO EN DÉTAIL	Accumulation de neige en cm
Appel sans frais	1 866 686-3344	Grésil en matinée	→ 43	(avant hier)
abonnements@lesoleil.com				Ce mois-ci : 15,2
Petites annonces	418 686-3311			L'an dernier : 106,1
Appel sans frais	1 866 686-3311			Cet hiver : 226,5
petitesannonces@lesoleil.com				L'hiver dernier : 296,5

Le *Soleil*, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le *Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le *Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le *Soleil*. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

son pari



thomas Mulcair

PORTRAIT DU NOUVEAU CHEF

THOMAS MULCAIR, ÉLU SEPTIÈME CHEF DE L'HISTOIRE DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE

Naissance :
à Ottawa le 24 octobre 1954; il grandit à Hull et à Laval.

Scolarité :
études de droit à l'Université McGill

Carrière avant la politique :
avocat, professeur de traduction juridique et de droit civil, directeur des affaires juridiques d'Alliance Québec; président de l'Office des professions du Québec de 1987 à 1993

Carrière politique :
élu député libéral de Chomedey à l'Assemblée nationale en 1994, réélu en 1998 et en 2003; ministre de l'Environnement dans le cabinet de Jean Charest de 2003 à 2006. Il quitte alors la politique provinciale en raison d'un différend au sujet du mont Orford. Élu aux Communes sous la bannière du Nouveau Parti démocratique lors d'une élection partielle en 2007, il devient le lieutenant québécois de Jack Layton. Il est réélu en 2008 et en 2011.

Circonscription électorale :
Outremont

État civil :
marié à Catherine Pinhas, père de deux enfants

Appuis :
une bonne partie du caucus néo-démocrate québécois, le philosophe Charles Taylor, l'ancien député Phil Edmonston, l'avocat Julius Grey

La Presse Canadienne

RÉSULTATS DU VOTE

QUATRIÈME TOUR

Thomas Mulcair 57,2 %
33 881 votes

Brian Topp 42,8 %
25 329 votes

TROISIÈME TOUR

Thomas Mulcair 43,8 %
27 488 votes

Brian Topp 31,6 %
19 822 votes

Nathan Cullen 24,6 %
15 426 votes

DEUXIÈME TOUR

Thomas Mulcair 38,3 %
23 902 votes

Brian Topp 25 %
15 624 votes

Nathan Cullen 19,9 %
12 449 votes

Peggy Nash 16,8 %
10 519 votes

PREMIER TOUR

Thomas Mulcair 30,2 %
19 728 votes

Brian Topp 21,3 %
13 915 votes

Nathan Cullen 16,3 %
10 671 votes

Peggy Nash 12,8 %
8 353 votes

Paul Dewar 7,4 %
4 883 votes

Martin Singh 5,8 %
3 821 votes

Niki Ashton 5,7 %
3 737 votes

TENTATIVE D'ATTAQUE

Le Nouveau Parti démocratique (NPD) lancera une enquête pour déterminer l'origine des tentatives d'attaques de pirates informatiques qui ont causé d'importants retards dans le vote de l'élection du nouveau chef, Thomas Mulcair, hier. Toute la journée, le processus électoral a été alourdi, alors que le système de vote était complètement engorgé par d'innombrables clics non désirés. Le NPD aurait identifié les deux adresses IP à l'origine de l'attaque lors du troisième tour, et au moins une autre adresse IP pour le dernier tour. Avant d'admettre l'attaque, le parti avait plutôt signalé qu'un nombre élevé de militants tentant d'enregistrer leur vote en même temps créait trop de pression sur son système informatique. Cette explication semblait peu probable, le taux de participation des membres à cette élection étant de moins de 50 %. C'est une compagnie espagnole, Scytl, spécialisée dans le vote électronique, qui est responsable du scrutin néo-démocrate. *La Presse Canadienne*

Une Saint-Patrick teintée

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com



Le défilé de la fête de la Saint-Patrick dans la capitale a apporté sa traditionnelle teinte verte hier dans les rues du Vieux-Québec, en plus de faire un clin d'œil au hockey en rendant hommage aux défunts Bulldogs de Québec.

Plusieurs milliers de personnes se sont massées hier après-midi le long de la rue Saint-Jean, dans les quartiers de Saint-Jean-Baptiste et du Vieux-Québec, afin d'assister au défilé de la Saint-Patrick.

Le temps clément n'a pas été étranger à la forte présence — bien en vert — des citoyens de Québec et d'ailleurs. Le défilé — d'une longueur d'environ deux kilomètres — a mis en vedette le NYPD Pipes and Drums, des fanfares et des troupes de danse irlandaises. La présence de ces groupes fort appréciés explique d'ailleurs pourquoi le défilé est reporté d'une semaine à Québec par rapport à la date réelle de la Saint-Patrick. Ces groupes se trouvaient à Montréal la semaine dernière, lors de la vraie Saint-Patrick.

Peu importe ce décalage, tous se sont bien amusés hier lors du défilé. Y compris le maire Régis Labeaume, vêtu de vert pour l'occasion.

«Le printemps, c'est toujours risqué... mais les gens sortent», s'est réjoui le maire de Québec. «Et je pense qu'il y a aussi de la petite magie là-dedans, les gens aiment fêter, la cornemuse. Les Irlandais sont fêtards en plus, alors c'est pas compliqué!»

HOMMAGE AUX BULLDOGS

Une partie du défilé rendait par ailleurs hommage aux anciens héros des Bulldogs de Québec, l'équipe de hockey ayant remporté la Coupe Stanley en 1912 à Québec grâce aux prouesses du grand Joe Malone.

Le maire Labeaume a reçu à l'hôtel de ville le fils de Joe Malone, également nommé Joe. Ce dernier est le seul de ses trois enfants encore vivant. L'homme de 88 ans habite aujourd'hui à London, en Ontario, et a accepté l'invitation à prendre part au défilé de la Saint-Patrick.

Une fois à l'hôtel de ville, il a signé le grand livre d'or des visiteurs. «J'ai hâte de voir votre nouveau club de hockey...», a inscrit le fils de la légende, au grand plaisir du maire de Québec.

Ce dernier en a profité pour rappeler son intention d'honorer un jour la mémoire de Joe Malone à Québec. «On va essayer de faire quelque chose, mais on va commencer par l'amphithéâtre», a



Malgré le décalage entre le défilé de Québec et la véritable fête de la Saint-Patrick, qui avait lieu la semaine dernière, tous se sont bien amusés, y compris le maire Régis Labeaume. — PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

soutenu M. Labeaume, évoquant une statue de Joe Malone. «Mais il faut faire ça dans l'ordre. Il y a beaucoup de monde qui le mérite, il y a Jean Béliveau, Stastny... Mais, de toute façon, le propriétaire du club, s'il y en a un, ça sera à lui de voir ça.»

Avant la statue donc, l'amphithéâtre. Un sujet sur lequel n'a pas voulu s'avancer le maire de Québec hier après-midi. À quelques jours de la date butoir du 31 mars pour confirmer le budget et l'emplacement du nouvel amphithéâtre, le maire s'est montré avare de détails.

«On travaille encore fort, on est toujours dans le blitz», a-t-il glissé. Aimerais-il conclure le tout avant son départ pour Bordeaux, mardi? «J'aimerais. C'est un objectif.»

«J'ai hâte de voir votre nouveau club de hockey...»

— Joe Malone fils

«On travaille encore fort, on est toujours dans le blitz»

— Le maire de Québec, Régis Labeaume, à propos de la date butoir du 31 mars pour l'amphithéâtre

Tramway : Régis Labeaume comprend le refus de Bachand

Le maire de Québec, Régis Labeaume, ne semble pas inquiet outre mesure par les propos du ministre des Finances Raymond Bachand à savoir que le gouvernement provincial ne mettra pas un sou dans les projets de tramway pour au moins cinq ans.

«Nous, on a trois ans d'ouvrage à faire. Le gouvernement du Québec va revenir à déficit zéro. Ça devrait être la même chose au gouvernement fédéral. Donc, ce n'est pas surprenant. Mais le temps venu, ça va devenir tellement nécessaire, tellement d'actualité», a indiqué hier le maire de Québec. Hier, *La Presse* rapportait les propos du ministre Bachand pour qui «le tramway, ce n'est pas dans mes cartons pour les prochaines années.»

Le maire Régis Labeaume, qui compte essentiellement sur le palier provincial pour financer son tramway de 1,5 milliards \$, se montre compréhensif. «Pour l'instant, je le comprends, il peut fermer la porte. Peut-être que je ferais la même affaire que lui. Mais on n'est pas prêt de toute façon. Mettons-nous dans trois, quatre ou cinq ans, ça va devenir plus urgent pour tout le monde.» **Samuel Auger**

de vert et de hockey



Une partie du défilé rendait hommage aux anciens héros des Bulldogs de Québec, l'équipe de hockey ayant remporté la Coupe Stanley en 1912 à Québec grâce aux prouesses du grand Joe Malone (sur la photo en noir et blanc). Son fils (à l'avant) était présent pour l'occasion.

Le fils d'une légende au cœur du défilé

Joe Malone fils a savouré hier une première fête de la Saint-Patrick à Québec. Et il était loin de se douter qu'il aurait droit à un accueil aussi chaleureux par les amateurs de hockey célébrant son père, un siècle plus tard.

Le hockeyeur Joe Malone, héros de la conquête des Bulldogs de Québec en 1912 sur les plaines d'Abraham, a fracassé une tonne de records dans sa carrière. Son fils Joe le sait fort bien. Et certains citoyens de Québec le savent aussi.

Hier, Joe Malone fils en a eu un aperçu. «C'est tout une expérience de revenir à Québec. C'est vraiment agréable. Mon père était vraiment fier de Québec et des liens qu'il avait tissés ici», a indiqué l'homme de 88 ans.

«Je suis surpris de voir à quel point les gens connaissent les exploits de mon père,

a poursuivi Joe Malone. Ça m'a étonné de voir tous ces gens qui regardaient le défilé. Ça n'arrive pas souvent dans une vie.»

Joe Malone fils arborait une casquette des Nordiques bien que le Canadien demeure son équipe favorite

Après avoir accompagné le défilé de la Saint-Patrick, Joe Malone fils est sorti de sa voiture en arborant une casquette des Nordiques de Québec. «Elle est à moi!» a précisé le fils de la légende du hockey du début du siècle dernier.

«Je suis venu quelques fois dans le passé, pour voir les Nordiques jouer. Je ne me souviens

pas exactement du moment de l'achat, mais je l'ai depuis très longtemps... Je trouve que Québec avait d'ailleurs une bonne équipe de hockey, lorsque les Nordiques sont partis.»

Et si les Nordiques reviennent au bercail, sera-t-il des festivités? «S'ils reviennent? Je vis à London, en Ontario... c'est un peu loin», reconnaît-il.

Il faut aussi qu'il respecte un peu son allégeance en matière de hockey. Certes, il boude les deux clubs ontariens de Toronto et d'Ottawa, mais il est un vrai fan de hockey.

«Je suis un grand fan du Canadien! Je souffre quand ils perdent. Le Canadien est mon équipe favorite.» Son paternel a joué au hockey autant au sein des Bulldogs de Québec que du Canadien de Montréal.

Samuel Auger



Le défilé de Québec a mis en vedette le NYPD Pipes and Drums (ci-dessus), des fanfares et des troupes de danse irlandaises.



1 Gilbert Naud et Huguette Paquet sont au nombre des 120 occupants de la résidence pour retraités L'Estacade qui ont pu réintégrer leur domicile.

2 Un ménage placé temporairement dans un entrepôt a été détruit par les glaces.

3 Des badauds observent les travaux de ramassage et de nettoyage.

— PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN



Adieu menace, bonjour tracas

Johanne Martin

Collaboration spéciale



SAINT-RAYMOND — S'il n'y a plus à craindre que la rivière sorte de son lit, les 700 Raymondais évacués de leur domicile subissent néanmoins toujours les contrecoups des deux inondations qui ont touché leur village. Les plus chanceux en sont quittes pour une bonne frousse et quelques désagréments. Quant aux autres, la longue marche vers un retour à la vie normale ne fait que commencer.

Propriétaire d'un service de garde en milieu familial, Chantale Racine ne pourra reprendre ses activités avant la fin de la semaine prochaine. La résidence qu'elle partage avec son conjoint, Jacques Martel, et ses deux enfants a été inondée. Et deux fois plutôt qu'une.

«J'ai dû fermer jeudi et vendredi, et ce sera probablement

le cas toute la semaine. Actuellement, nous vivons chez des amis et nous ne savons même pas quand il nous sera possible de revenir habiter ici. Ça dépendra de la senteur et de l'humidité», témoigne-t-elle.

Quand le deuxième coup d'eau est arrivé, jeudi soir, M. Martel était dans son sous-sol et s'employait à le vider de l'eau qui s'y était déjà accumulée quelques heures auparavant. Sa fille Chloé était à l'extérieur en compagnie d'un ami de la famille.

«J'ai entendu un grondement, je suis sorti, et l'eau est rentrée par la fenêtre de la cave. Dehors, mon ami a juste eu le temps d'attraper Chloé et de la déposer sur le *deck* de la piscine», raconte l'homme.

En plein déménagement, une résidente n'a pas eu de chance non plus. Le contenu de son appartement, déposé dans un entrepôt en bordure de la rivière deux jours avant les crues, a complètement été détruit par les glaces qui

ont pénétré sous la porte de garage. Hier, une connaissance de la dame tentait d'extirper de l'amas de débris ce qui pouvait être récupérable.

PRESSÉ PAR LE TEMPS

Pour le propriétaire du célèbre casse-croûte Ti-Oui, Mario Lirette, le temps presse. Prévue pour le 28, l'ouverture de son commerce ne sera retardée que d'une journée. Deux remises déplacées par le débordement de la rivière, de l'eau sur le plancher du restaurant et une fenêtre brisée à l'arrière lui font prendre l'événement avec humour.

«Les dommages sont plus importants dans mon bar laitier, à côté du casse-croûte. Le système électrique devra être refait et il y aura certainement quelques voyages à faire au dépotoir», rend compte l'homme d'affaires, qui a acquis l'établissement l'an dernier.

Huguette Paquet et Gilbert Naud étaient quant à eux bien contents de retrouver leur petit

logement à L'Estacade. Accueillis à la porte principale par la directrice du complexe pour retraités — comme tous les autres locataires d'ailleurs —, ils en avaient long à dire sur leur expérience des derniers jours.

Hébergé par la fille d'Huguette, à Saint-Basile, le couple n'avait apporté que le strict nécessaire, évacué d'urgence dans la nuit de mercredi à jeudi en raison de la montée des eaux.

«J'ai vraiment hâte de me raser!», s'est exclamé M. Naud en entrant dans l'appartement, tandis que sa femme se montrait pressée de prendre un bain et de faire son lit.

Dans leur nid d'amour du sixième étage, pas de dommages. Rien à voir avec les nombreuses inondations qu'ils ont connues par le passé — ils résident à Saint-Raymond depuis 50 ans —, alors qu'ils habitaient une maison rue Saint-Pierre, dans un secteur fréquemment affecté par les sautes d'humeur de la Sainte-Anne. «Nous, on suit l'eau!» a tenu à commenter

«J'ai dû fermer jeudi et vendredi, et ce sera probablement le cas toute la semaine. Actuellement, nous vivons chez des amis et nous ne savons même pas quand il nous sera possible de revenir habiter ici»

— Chantale Racine, propriétaire d'un service de garde en milieu familial

M^{me} Paquet, qui se promettait une soirée de cartes avec ses amis.

SUR LE NET

Pour voir d'autres photos des inondations de Saint-Raymond, consultez notre galerie à photos.lesoleil.com

Lent retour à la normale

SAINT-RAYMOND — Après avoir été paralysée par l'eau et les glaces pendant trois jours, Saint-Raymond se relève lentement de la crise qu'elle a vécue. Toutes les voies de circulation sont redevenues praticables, et les résidents évacués ont pu réintégrer leur logis.

En baisse constante, le niveau de la Sainte-Anne laisse enfin entrevoir la fin de la crise. De 500 m³ par seconde qu'il était au plus fort de la crue, le débit du cours d'eau n'était plus que de 181 m³ par seconde hier après-midi. «Il n'y a maintenant plus à craindre que la rivière sorte de son lit. On pense que l'eau va continuer à baisser. [...] Le couvert de glaces est encore partiellement là, mais il est moins dangereux», a déclaré, visiblement soulagé, le maire de Saint-Raymond, Daniel Dion, en point de presse.

Si les prévisions météorologiques sont favorables — peu de pluie et des températures fraîches au cours des prochains jours —, le Bras-du-Nord, un affluent de la Sainte-Anne, est aussi considéré comme un facteur important dans la résorption du problème.

«Le Bras-du-Nord s'est entièrement libéré de ses glaces, usant à sa base, par le courant qu'il crée, l'embâcle qui subsiste toujours en aval de la Sainte-Anne», a expliqué le maire, qui a indiqué à cet égard qu'aucune intervention ne serait effectuée à court terme et qu'il fallait «laisser faire la rivière».

LIEN ENTRE LES DEUX RIVES

Au cours de la matinée, des pelles mécaniques étaient toutefois à l'œuvre à proximité du pont Chalifour. Enfin dégagé des glaces, le lien entre les deux rives, fermé à la circulation parce que l'inspection du ministère des Transports ne pouvait être complétée, a été rouvert dans les deux directions, et sans limites de charge.

«Le réseau routier est désormais accessible en totalité et toute l'eau des rues a été pompée», a ajouté le directeur général de la Ville, Alain Tardif.

En début de journée, les occupants des 200 maisons et logements évacués ont pu réintégrer leur domicile. Quelques heures plus tard, c'était au tour des 120 locataires de la résidence pour retraités L'Estacade de pouvoir revenir à la maison, eux qui avaient dû partir précipitamment dans la nuit de mercredi à jeudi.

«Pour les gens qui ont subi des inondations, le retour doit se faire avec prudence. Il est suggéré de faire vérifier les boîtes électriques et d'assécher les prises de courant», a insisté M. Dion, qui avait reçu plus tôt, pour une deuxième fois depuis le début des événements, la visite du ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil.

Un bureau d'aide financière a par ailleurs été ouvert au centre multifonctionnel, et les sinistrés peuvent s'y rendre de 9h à 16h30 aujourd'hui. **Johanne Martin**



Le niveau d'eau de la rivière Sainte-Anne a suffisamment baissé pour permettre la réouverture du pont Chalifour.

VENTE D'OUVERTURE

de notre 15 ième magasin

Ensemble Matelas et sommier Triomphe

À ressorts avec plateau coussiné, sans rotation, garantie de 20 ans

Gr. 2 places P.D.S.F. : 1339\$

Spécial 689\$ UNE ÉCONOMIE DE 650\$

TAXES PAYÉES

	P.D.S.F. :	Spécial
1 place	899\$	489\$ TAXES PAYÉES
2 places	1229\$	629\$ TAXES PAYÉES
Tr. Gr. 2 pl.	2060\$	1099\$ TAXES PAYÉES

MATELAS Urbain

À ressorts ensachés avec supports latéraux en mousse, plateau coussiné, piqué de fibre polyester et laine, sans rotation, garantie de 20 ans

1 place P.D.S.F. : 974\$

Spécial 499\$ UNE ÉCONOMIE DE 475\$

TAXES PAYÉES

	P.D.S.F. :	Spécial
2 places	1304\$	629\$ TAXES PAYÉES
Gr. 2 places	1454\$	699\$ TAXES PAYÉES
Tr. Gr. 2 pl.	1949\$	999\$ TAXES PAYÉES

Plusieurs autres spéciaux en magasin

TAXES PAYÉES

SUR TOUS LES ACCESSOIRES

Couvre-matelas, draps, oreillers, etc...

MATELAS DAUPHIN

La force du fabricant Depuis 1970

15 magasins au Québec
www.matelasdauphin.com

NOUVEAU

Gatineau 1076, Boul. Maloney O. 819 561-3636	Brossard DIX30 9850, Boul. Leduc 450 676-2001	Saint-Hyacinthe 5978, Marlineau 450 796-3535	Thetford Mines 20, Boul. Frontenac, O. 418 334-0110	Scott Jonction 321, route Kennedy 418 387-5451	Bic 2482, Rte. 132 Est 418 736-5542	Québec 670, rue Bouvier 418 622-0492	Québec 2293, Ave Chauveau coin Robert-Bourassa 418 915-7598	Québec 26, Marie de l'Incarnation 418 948-1684	Beauport Promenades Beauport 3349, du Carrefour 418 821-2921	Sainte-Foy Place des Quatre-Bourgeois 999, De Bourgogne 418 652-3411	Sainte-Foy 1570, Ave Jules Verne 418 871-3337	Charny 8124, du Blizzard 418 832-2951	Lévis 102, route Kennedy 418 835-0218
--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	---	---	---	---

Ces offres ne s'appliquent pas aux achats antérieurs. Photos à titre indicatif.



Geoffrey Magher, qui était absent du palais de justice, hier, a été blanchi de tous les chefs d'accusation. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

Berton coupable,



Reconnu coupable d'avoir fait preuve de négligence criminelle causant des lésions, en plus d'avoir commis des voies de fait infligeant des lésions par complicité, Frank Berton (à l'arrière) est passible d'une peine maximale de 10 ans d'emprisonnement. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Le policier de Québec Frank Berton a été reconnu coupable, hier au palais de justice de Québec, des deux accusations criminelles portées contre lui concernant un pédophile tabassé dans un fourgon en août 2009. Son jeune collègue Geoffrey Magher a été blanchi de tous les chefs d'accusation.

Les membres du jury, après environ quatre jours de délibération, ont donc déterminé que Frank Berton a fait preuve de négligence criminelle causant des lésions, en plus d'avoir commis des voies de fait infligeant des lésions par complicité.

L'ex-policier de 40 ans a été remis en liberté après l'annonce du verdict. Il sera de retour devant la cour le 4 mai pour les représentations sur la peine.

Frank Berton est passible d'une peine maximale de 10 ans d'emprisonnement. Il n'y a aucune peine minimale. À noter que, depuis 2007, la loi interdit les peines dans la collectivité pour ce genre d'accusations.

2846419

Québec Natation

Début des cours : 30 mars
418 835-9449

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Inscription par téléphone
 Paiement au 1^{er} cours
 418 687-4045

ADULTES :
Adulte (même ceux qui ont très peur de l'eau), maîtres-nageurs, cours privés, conditionnement physique en piscine, aquaforme, aquajogging, pré-postnatal.

ENFANTS :
- à partir de 6 mois
- tous les niveaux de la Croix-Rouge

FORMATION :
Médaille de bronze, croix de bronze, assistant moniteur, moniteur Croix-Rouge, sauveteur, médaille et croix de bronze (combiné), sauveteur plage.

Piscines :
Collège de Limoilou
8^e Avenue, Québec
Cégep F.-X.-Garneau
boul. de l'Entente, Québec
Plaza Laval
Chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy (eau 30°C)
Cégep Lévis-Lauzon
Mgr-Bourget, Lévis
Cégep Sainte-Foy
2410, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy

2848454

LESSARD HYUNDAI

L'ÉQUIPE

Martin Turcotte
Directeur général des ventes

Francis Vallée
Directeur du département des véhicules usagés

Stéphane Labrecque
Dir. adjoint, véhicules neufs

Jean Malenfant
Conseiller

Serge Lachance
Conseiller

Marc Dagnault
Conseiller

Carlo Rodrigue
Conseiller

Jason Dunn
Conseiller

Frédéric Gagnon
Conseiller

Jacques Boulé
Conseiller

Jérôme Laberge
Conseiller

Serge Adams
Conseiller

Richard Pagé
Directeur commercial

Jean-Jacques Breault
Directeur commercial

Raynald Soucy
Responsable des locations

ELANTRA L 2012
À PARTIR DE **17 359\$** ÉCONOMISEZ 20¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS	
ACHAT	LOCATION
213\$ 84 MOIS 0\$ comptant FINANCEMENT à 0,9% ⁰	199\$** 60 MOIS 0\$ comptant

TUCSON L 2012
À PARTIR DE **21 874\$** ÉCONOMISEZ 30¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS	
ACHAT	LOCATION
279\$ 72 MOIS 1800\$ comptant 0% FINANCEMENT ⁰	321\$** 48 MOIS 0\$ comptant

ACCENT L 5 portes 2012
À PARTIR DE **15 109\$** ÉCONOMISEZ 20¢/L SUR L'ESSENCE JUSQU'EN 2013

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS	
ACHAT	LOCATION
199\$ 72 MOIS 1580\$ comptant FINANCEMENT à 1,9% ⁰	185\$** 60 MOIS 1700\$ comptant

LESSARD HYUNDAI

300, boul. Louis-XIV, Québec
Entre Laurentienne et Pierre-Bertrand
418 623-5471
Pièces et service ouvert jusqu'à 21h
www.lessardhyundai.ca

HYUNDAI

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

VOITURE DE L'ANNÉE EN AMÉRIQUE DU NORD

ELANTRA 2012 MEILLEURE PETITE VOITURE
21 000 \$ ET PLUS

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Il y a un financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai. Frais d'engagement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock. Certaines conditions s'appliquent. Frais de 115 \$ (taxe des pneus 15 \$ et taxe climatique 100 \$), livraison et de destination inclus dans les offres de location. Frais d'engagement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. # Achetez ou louez une Accent 2012, une Elantra 2012 ou un Tucson 2012 et obtenez une carte Priv. Préférentiel Petro-Canada d'une valeur de 100 \$ (Accent et Elantra 2012) / 250 \$ (Tucson 2012). Basé sur les données de consommation de l'Énergie pour l'Accent 2012 manuelle (5,9 L/100 km), l'Elantra 2012 manuelle (5,9 L/100 km), le Tucson 2012 (7,9 L/100 km) selon une distance moyenne parcourue de 15 400 km/an (statistiques du ministère des Transports du Canada sur l'utilisation des véhicules de promenade, 2012), ce qui équivaut à une économie de 0,20 \$ (Accent et Elantra 2012) / 0,25 \$ (Tucson 2012) sur chaque litre d'essence acheté jusqu'à concurrence d'un total de 800 litres pour l'Accent et Elantra 2012 / 1 250 litres pour le Tucson. * Comparaison des données de consommation de carburant basée sur la consommation combinée de l'Accent 2012 à boîte manuelle à 6 rapports (ville : 6,7 L/100 km; autoroute : 4,9 L/100 km; combinée : 5,9 L/100 km) et les données de l'Énergie 2011 pour la consommation des véhicules de la catégorie des sous-compactes. Les données d'ÉnergieGuide sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. ** La consommation d'essence de l'Accent 5 portes 2012, transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 6,8 L / 100 km) / du Tucson 20L 2012, transmission automatique (Autoroute 7,9 L / 100 km; Ville 10,1 L / 100 km) sont basées sur les données d'ÉnergieGuide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. # Basé sur les cotes de consommation de Ressources Naturelles Canada de 2012 pour le prix EcoÉnergie dans la catégorie des berlines pleines grandeur. * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les stocks sont limités. † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Détails sur place. Photos à titre indicatif.

Magher blanchi

«On est déçus du verdict. J'ai toujours cru à cette cause-là, j'ai toujours cru qu'on était en mesure de soulever un doute raisonnable. Malheureusement, le jury en a décidé autrement», a indiqué l'avocat de Frank Berton, M^e Jean Asselin. «Peut-être que la preuve du ministère public était plus forte que dans le cas de l'autre individu.»

M^e Asselin a laissé entendre qu'il avait le reçu le mandat d'étudier les possibilités d'appel.

Les membres du jury ont déclaré son collègue de 27 ans Geoffrey Magher non coupable des mêmes accusations. La défense avait plaidé dans son cas que le jeune policier n'avait que quatre jours d'expérience en matière de transport de détenu au moment de l'agression. Il n'avait de plus aucune intention criminelle et a fait une erreur de jugement, a argué avec succès la défense.

«Nous sommes extrêmement satisfaits du verdict, extrêmement soulagé pour M. Magher, qui a trouvé ça extrêmement difficile, tout le procès. C'est quand même un dossier qui dure depuis deux ans et demi, et ça a été difficile pour lui et les membres de sa famille», a déclaré M^e Carl Thibault, l'avocat de M. Magher.

«Nous, notre fardeau, c'était hors de tout doute raisonnable, et ils ont considéré qu'on avait de la preuve pour un des deux accusés, alors nous respectons leur décision», a indiqué quant à elle M^e Mélanie Paré, procureure de la Couronne.

«On est déçus du verdict. J'ai toujours cru à cette cause-là, j'ai toujours cru qu'on était en mesure de soulever un doute raisonnable»

— M^e Jean Asselin,
avocat de Frank Berton

La preuve présentée durant le procès alléguait que les agents affectés aux cellules du poste de police et au transport des détenus vers le palais de justice ont aidé et encouragé deux de ceux-ci à agresser un codétenu identifié comme un pédophile.

Des enregistrements vidéo ont permis de voir l'agent Berton indiquer à des détenus qu'il y

avait un pédophile parmi eux. Quelques minutes plus tard, le détenu en question s'est fait agresser dans le fourgon de transport en direction du palais de justice de Québec.

MOMENT FORT

Cet enregistrement vidéo a été un moment fort du procès et a bien pu convaincre les jurés de la culpabilité du policier Berton. «Les images valent mille mots, mais mon client avait des explications qui étaient raisonnables dans les circonstances», estime néanmoins son avocat, Jean Asselin.

Par ailleurs, les verdicts rendus hier ne signifient en rien la fin de cette histoire pour les deux policiers. Autant Frank Berton que Geoffrey Magher font face à une plainte en déontologie.

La Fraternité des policiers et policières de la Ville de Québec continuera à défendre un grief de congédiement prématuré déposé contre la police de Québec dans le cas de Frank Berton.

Le policier Geoffrey Magher occupe quant à lui des fonctions administratives au sein de la police de Québec depuis les incidents de 2009.



L'avocat de Frank Berton, M^e Jean Asselin, a laissé entendre qu'il avait reçu le mandat d'étudier les possibilités d'appel. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

2857690

Passionné par les relations humaines ?

Formation professionnelle en relation d'aide psychologique

Pour devenir un thérapeute humaniste formé à l'approche de **Colette Portelance**, ou simplement pour **améliorer vos relations**.

Le **CRAM**, créé en 1985, est la plus importante école en relations humaines au Québec.



Soirée d'information
mercredi 28 mars à 19h

Animé par **Sylvie Imbeault**

Lieu : 2900 Quatre-Bourgeois # 302 Sainte-Foy



418 626-8889

1 877 598-7758 #1

www.cram-eif.org

2853644

EN MARS

PRODUITS VEDETTES :

LES MEUBLES SCANDINAVES

DERNIÈRE SEMAINE

25%
DE RABAIS

2180, rue Cyrille-Duquet, Québec (via boul. Charest)

418 684-0666

www.lemobilierinternational.ca



LE MOBILIER INTERNATIONAL

Choix exceptionnel d'accessoires décoratifs • Qualité haut de gamme
Prix abordables • Service exclusif

en bref

Les cégépiens de Thetford rejettent la grève à 76 %

→ Après avoir voté de justesse contre la hausse des droits de scolarité mardi, les étudiants du Cégep de Thetford ont choisi de ne pas suivre le mouvement de débrayage entamé dans plusieurs universités et collèges du Québec vendredi en se prononçant à 75,82 % contre une grève générale illimitée. Seulement 87 membres de l'association générale des étudiants du Cégep de Thetford ont appuyé la grève, alors que 276 ont voté contre. Il s'agissait de la reprise d'un scrutin qui avait été annulé en raison d'une erreur de procédure et lors duquel 179 étudiants avaient dit oui à la hausse. **Ian Bussièrès**

Résidence ravagée par les flammes à Wendake

→ Une résidence au 565, rue Chef-Pierre-Atironta, au village huron de Wendake, a été lourdement endommagée par les flammes hier soir. Personne n'a été blessé dans ce sinistre. L'appel initial est venu d'un enfant à 19h26. La maison abritait une famille. Aucun sauvetage n'a été nécessaire, les membres de la famille ayant tous réussi à quitter les lieux à temps. Environ une centaine de pompiers ont été requis pour combattre les flammes. Au plus fort de l'incendie, les flammes étaient perceptibles à plusieurs centaines de mètres de l'habitation. Les pompiers de Québec ont dû établir un important périmètre de sécurité. **Samuel Auger**

Projet majeur pour éradiquer un virus porcin

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com



Plus de 800 000 \$ seront investis au Québec afin de mettre au point des méthodes de travail qui permettront de maîtriser et, ultimement, d'éradiquer un virus touchant le porc et occasionnant des pertes annuelles de plus de 30 millions \$ aux producteurs.

Un investissement commun de 500 millions \$ des gouvernements fédéral et provincial combiné à un autre de 320 000 \$ de la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ) permettra la mise en place d'un projet pilote dans cinq zones de production situées dans quatre régions, soit la Montérégie, la Chaudière-Appalaches, l'Estrie et le Centre-du-Québec. D'ici 2014, de 15 à 20 zones supplémentaires seront

couvertes par les mesures de contrôle du syndrome reproducteur et respiratoire porcin (SRRP). Ce virus non transmissible à l'humain provoque l'avortement des truies et entrave la croissance des porcelets.

Les détails de ce projet qualifié de majeur ont été annoncés en conférence de presse mardi par le député fédéral de Lotbinière-Chutes-de-la-Chaudière, Jacques Gourde, le ministre québécois de l'Agriculture, Pierre Corbeil, et le premier vice-président de la FPPQ, Cécilien Berthiaume.

MIEUX INFORMÉ

Selon M. Berthiaume, une diminution de seulement 15 % des méfaits du virus permettrait de récupérer l'investissement annoncé.

Le projet repose en partie sur la systématisation d'une multitude de petits gestes liés à la salubrité, mais, surtout, sur la mise en commun et la diffusion

de renseignements habituellement confidentiels. Tout producteur sera ainsi informé de l'état des cheptels de ses voisins et des mouvements d'animaux entre les régions pour éviter la contamination croisée. La présence du virus sera aussi cartographiée.

Selon M. Corbeil, il fallait l'accord de 90 % des producteurs des zones concernées pour que le projet soit efficace. Preuve de leur adhésion, l'acceptation est de 100 % dans certaines zones.

Apparu au Québec dans les années 80, le SRRP a vu ses répercussions s'amplifier ces dernières années, alors que le secteur commençait à peine à se remettre de la crise de la grippe H1N1. Une crise qui était pourtant sans rapport avec la production concernée, dit M. Berthiaume, mais qui par le seul nom de «grippe porcine» qui lui a été accolé a entraîné la fermeture des frontières pendant quelques mois et coûté de 400 à 500 millions \$ au gouvernement du Canada.

Arrivant par-dessus cette débâcle, le SRRP aura été pour plusieurs producteurs la goutte qui fait déborder le vase, les poussant vers la sortie.

Reconnu internationalement, le porc du Québec est exporté vers une centaine de pays. Cette industrie génère plus de 1,1 milliard \$ de recettes agricoles de marché et plus de 3,2 milliards \$ de ventes de produits transformés, a indiqué M. Corbeil.

Écoute, expertise, expérience et respect des budgets
Notre engagement

Décor Ère

• Décoration et rénovation résidentielles et commerciales • Plans et devis

2750, chemin Sainte-Foy, Plaza Laval, Québec 418 653-3033

2828613

en toute confiance! **HONDA** **Charlesbourg**

4650, 3^e Avenue Ouest, Charlesbourg (Québec)
(autoroute de la Capitale, sortie 1^{re} Avenue)
1 866 660-0604 www.hondacharlesbourg.com

 Benoît Duplessis Président	 Michel Dugas Directeur des ventes Véhicules neufs	 Paul Grimard Directeur adjoint aux ventes	 Martin Paré Directeur de la location	 Guy Lévis Directeur commercial en chef	 François Chouinard Directeur commercial	 Linda Girard Directrice commerciale	 Carole-Anne Morin Directrice commerciale	 Karoll Godbout Conseiller aux ventes
 Martin St-Hilaire Conseiller aux ventes	 Jean-Louis Gagnon Conseiller aux ventes	 David St-Hilaire Conseiller aux ventes	 Marc Boulanger Conseiller aux ventes	 Steve Harvey Conseiller aux ventes	 Mona Potvin Conseillère Internet	 Yan Richard Spécialiste en financement automobile	 Christian Desfossés Conseiller aux ventes	

Entièrement redessinés

Civic DX
2012
En location
178\$*
60 mois
Transport et préparation inclus

CR-V LX 2012

En location
328\$*
48 mois
1995\$ comptant
Transport et préparation
+ taxe A/C inclus

*Vous pourriez GAGNER l'un des 8 CR-V en location pour 1 an**
Venez l'essayer 1 tirage par semaine*

En location
328\$*
48 mois
1995\$ comptant
Transport et préparation
+ taxe A/C inclus

HONDA

*L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1395 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 16 385 \$, comptant exigé de 750 \$. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Cette offre porte sur le CR-V LX 2RM 2012 neuf (modèle RM3H3CE). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1590 \$ et taxe sur le climatiseur de 100\$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 27 980 \$, transport et préparation et taxe sur le climatiseur inclus. Détails et règlements du concours sur www.hondaquebec.ca. Le concours s'adresse à toute personne résidant au Québec, âgée de 18 ans ou plus et possédant un permis de conduire valide au Québec. Il commence le 13 février et se termine le 6 avril 2012. Aucun achat requis. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus.

FERMETURE DE LA SAQ DU CHÂTEAU FRONTENAC

Les producteurs tiennent à leur vitrine

Ian Bussières

ibussieres@lesoleil.com

Plusieurs entreprises spécialisées dans les produits du terroir sont venues donner leur appui aux syndiqués de la Société des alcools du Québec (SAQ), qui avaient monté hier après-midi un grand chapiteau sur la terrasse Dufferin afin de montrer qu'ils tiennent à la vitrine dans le Vieux-Québec qu'offre la SAQ Terroirs d'ici du Château Frontenac, qui fermera ses portes en avril.

«Il n'y a pas d'espoir pour la succursale du Château Frontenac, car le local serait déjà loué. Cependant, nous avons entendu dire qu'il y aurait une ouverture de la part de la SAQ à avoir une autre succursale dans le Vieux-Québec. Nous aimerions que le gouvernement aille plus loin qu'une ouverture et s'engage à court terme à maintenir une présence dans le Vieux-Québec», commentait hier Katia Lelièvre, présidente du Syndicat des employés de magasin et de bureau de la SAQ.

«Les syndiqués et les producteurs sont en désaccord avec la

position de la SAQ. Le Château Frontenac et le Vieux-Québec sont les endroits les plus touristiques au Québec, et la SAQ Terroirs d'ici, la dernière encore en opération après la fermeture de celle du marché Atwater, à Montréal, est une excellente vitrine pour faire découvrir les produits du terroir québécois à l'international», poursuit-elle.

Les producteurs présents sous la tente partageaient ce point de vue et profitaient de l'occasion pour présenter leurs produits aux centaines de touristes du Vieux-Québec qui sont passés par là en ce samedi ensoleillé.

«Il y a des clients que nous ne pourrions rejoindre autrement»

— Joanie Blanchette, représentante commerciale du Domaine du Ridge

«Si la SAQ disparaît du Vieux-Québec, c'est une belle vitrine que nous perdons. Nous avons déjà deux produits du terroir dans cette succursale, et les touristes de partout dans le monde qui s'arrêtent au Château Frontenac peuvent les voir grâce à cette

succursale», fait remarquer André Boies, représentant du vignoble Domaine de l'Ange-Gardien.

«Il y a des clients que nous ne pourrions rejoindre autrement. C'est donc vraiment important pour nous aussi», ajoute Joanie Blanchette, représentante commerciale du Domaine du Ridge, un vignoble de Saint-Armand, en Estrie.

INQUIÉTUDE

Katia Lelièvre a également souligné que la SAQ avait procédé à plusieurs fermetures depuis deux ans, ce qui commence à inquiéter beaucoup ses membres. «Il y a eu la SAQ Terroirs d'ici du marché Atwater et les SAQ de Westmount, Shawinigan et Rimouski, et on s'apprête aussi à fermer Pointe-Saint-Charles, Côte-des-Neiges et une succursale de Trois-Rivières, en plus de celle du Château Frontenac», fait-elle remarquer.

La succursale du Château Frontenac compte deux employés réguliers, qui seront transférés, et un à temps partiel, qui risque de voir ses heures de travail diminuer. «La vague de fermetures des dernières années signifie toujours moins d'heures pour les employés à temps partiel», conclut la présidente du syndicat.



Stefan Lemieux et Joanie Blanchette se sont joints à Katia Lelièvre, présidente du Syndicat des employés de magasin et de bureau de la SAQ, hier, pour dénoncer la fermeture de la SAQ du Château Frontenac.

— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

2847297

Yoga et Qi Gong

www.paulgaucher.com

Paul Gaucher

418 686-3665

Session de printemps
Début: 2 avril
(yoga du lundi)
10-11-12 avril
(autres cours)

Apprivoiser le souffle
Assouplir le corps
Détendre l'esprit

2795641



Collection **Africa**
printemps-été 2012

BASLER[®]
HORST BASLER

Danielle Morali

Place Ste-Foy 418 656-9141

30 ans d'expérience
9 conseillères en mode
2 couturières à votre service

ADRÉNALINE SPORTS

AUTRE SUCCÈS D'ENTREPRISE

Premier concessionnaire de SPYDER en Amérique du Nord

Grande nouvelle pour Adrenaline Sports! En effet, l'entreprise de Québec et Clermont vient d'être reconnue comme le concessionnaire numéro un du SPYDER en Amérique du Nord par Bombardier Recreative Products (BRP). Un honneur qui souligne le professionnalisme de tous les employés de la compagnie!

« En plus de surpasser tous les autres concessionnaires nord-américains quant au volume de ventes de Spyder, Adrenaline Sports fait aussi sa marque en déployant beaucoup d'efforts à l'égard du service à la clientèle. Il s'agit ici d'une grande fierté pour toute l'équipe », affirme Bernard Carignan, directeur des opérations.

TOUT UN ENGOUEMENT

L'engouement pour le Spyder se poursuit depuis plusieurs années et de toute évidence se concrétise chez Adrenaline Sports. « Ce produit à la fine pointe de la technologie offre aux propriétaires la



M. Jean Fontaine, gérant de district Can-Am, et M. Michel Cadrin, président d'Adrenaline Sports, au guidon d'un Spyder

performance d'une motocyclette et la tranquillité d'esprit d'une voiture sport décapotable. Ça représente le plaisir pur de la liberté, mais en toute sécurité».

DES AVANTAGES DE MARQUE

Facile à manœuvrer, à reculer et à stationner, le Spyder se distingue par une stabilité et une tenue de route tout à fait remarquables. « Nous proposons d'ailleurs un modèle Sport et un

modèle Touring qui, offerts dans une vaste gamme, comportent chacun différents équipements et accessoires. À cet effet, sachez que nos conseillers sont en mesure de bien renseigner les consommateurs et ce, sur toutes les facettes des produits », souligne Bernard Carignan.

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

Adrenaline Sports possède également une vaste sélection de vêtements et d'accessoires pour les utilisateurs de Spyder. Casques, vestes, pantalons, gants, bottes et autres sont disponibles à la boutique: venez faire votre choix! La compagnie mise également sur un département de pièces où on trouve sièges, lumières, sacs et bien d'autres accessoires. Pour terminer, nous avons aussi un département de service qui est très apprécié par nos clients.

PERMIS ET FORMATION REQUIS

Moyennant la réussite d'une formation de sept heures, le Spyder est accessible aux automobilistes québécois titulaires d'un permis de conduire de la classe 5 (véhicule de promenade), ainsi qu'aux titulaires d'un permis de conduire de la classe 6A (toute motocyclette) mais pour qui le cours n'est pas nécessaire.

AUTRES PRODUITS RÉCRÉATIFS

Dans la plus grande salle de montre de produits récréatifs en Amérique du Nord, Adrenaline Sports met en vedette beaucoup d'autres produits récréatifs incluant motoneiges, motomarine, bateaux, moteurs hors-bord, remorques et pontons. Une visite s'impose donc. Pour terminer, la rumeur se confirme: Adrenaline Sports est le plus gros magasin de jouets pour adultes!



SPYDER RS

Ce produit à la fine pointe de la technologie offre aux propriétaires la performance d'une motocyclette et la tranquillité d'esprit d'une voiture sport décapotable

- Moteur Rotax bicylindre en V de 998 cm³
- Système électronique de stabilité
- Pare-brise sport
- Indicateur multifonction à écran ACL
- Rangement de 44 L
- Système de sécurité encodage numérique

can-am



QUÉBEC : 6280, boul. Wilfrid Hamel, L'Ancienne-Lorette • 418 687 0383 • 1 877 687-0311
CLERMONT : 128, boul. Notre-Dame • 418 439 4944

adrenalinesports.ca

Adultes à former pour le Plan Nord

La Presse Canadienne

MONTREAL — Les besoins en main-d'œuvre que suscitera le Plan Nord du gouvernement Charest montrent l'urgence de consolider le soutien à la formation des adultes, selon le président-directeur général de la Fédération des cégeps, Jean Beauchesne.

Selon les données d'Emploi-Québec, la majorité des emplois à pourvoir ou ceux qui le seront dans les prochaines années nécessiteront une formation postsecondaire.

Des 316 000 emplois à créer au Québec d'ici 2020, 77% seront destinés à des travailleurs qualifiés. Et déjà, les entreprises du Nord qui annoncent avoir des postes à pourvoir laissent entendre qu'elles espèrent des candidats qualifiés.

Cette situation est vraie tant pour plusieurs entreprises qui démarrent leurs activités avec le boum économique promis par le Plan Nord que pour les secteurs d'emploi qui vivent actuellement d'importantes pénuries en lien avec la décroissance démographique.

Les adultes qui retournent en formation le font parfois pour obtenir des postes dans des secteurs prisés, puisque sans qualifications, dans bien des cas, il n'y a pas de chance d'emploi.

Pour d'autres, à la suite d'une fermeture d'usines, par exemple, certains travailleurs adultes et plus âgés doivent parfois reprendre le chemin de l'école pour obtenir des nouveaux appuis. Si l'offre de services existe, elle connaît aussi des ratés.

MANQUE DE PLACES

Tous les adultes qui le désirent n'obtiennent pas l'accès à la formation collégiale voulue. Souvent en raison d'un manque de places.

«L'an dernier, plus ou moins 7000 adultes ont dû être mis sur des listes d'attente parce que nous n'avions plus les ressources

pour les accueillir», affirme M. Beauchesne, à la veille de la 10^e Semaine québécoise des adultes en formation, qui débutait hier et qui se terminera le 1^{er} avril.

Pour assurer aux établissements de formation de donner les services, la Fédération croit que le gouvernement devrait revoir le système d'attribution des enveloppes budgétaires. Actuellement, celles-ci sont fermées, et chaque lieu de formation doit planifier ses dépenses en fonction de ce qui est disponible.

«Nous allons rencontrer bientôt la ministre à ce sujet. Nous aimerions que les sommes soient accordées sur la base du nombre d'inscriptions. Nous n'avons pas les moyens comme société de laisser des adultes sur le carreau», ajoute-t-il.

« Nous n'avons pas les moyens comme société de laisser des adultes sur le carreau »

— Jean Beauchesne, président-directeur général de la Fédération des cégeps

L'accès aux ressources financières n'est pas le seul frein à la formation pour les adultes. La reconnaissance des acquis décourage certains à opter pour un retour aux études.

«Quand un adulte veut faire un DEC [diplôme d'études collégiales], et que les compétences sont déjà présentes, il faudrait éviter de le voir faire tout le processus à nouveau», affirme M. Beauchesne, qui réclame plus de flexibilité et de souplesse pour les cégeps.

Il plaide aussi pour un accroissement des services d'accueil, de référence et d'accompagnement pour les adultes et les entreprises. De cette manière, il sera plus difficile de cibler les besoins et d'arrimer l'offre de formation à la réalité des entreprises.

en bref

Les coûts de réfection de Gentilly-2 grimpent de plus de 1 milliard \$

MONTREAL — L'estimation des coûts de réfection de la centrale nucléaire Gentilly-2 aurait déjà augmenté de plus de 1 milliard \$. Et même si le gouvernement n'a pas encore pris de décision, Hydro-Québec aurait déjà dépensé près de 800 millions \$ dans ces travaux, selon *La Presse*. L'estimation provisoire des coûts aurait déjà grimpé de 1,9 milliard \$ en 2008 à plus de 3 milliards \$. Hydro-Québec n'a pas voulu confirmer ou infirmer la nouvelle. C'est initialement en 2008 que le gouvernement Charest devait décider s'il ferait la centrale ou procédait à sa réfection. Le réacteur de Gentilly-2 aura atteint sa fin de vie à l'été 2013. Il doit être mis en arrêt d'ici le 31 décembre 2012. Le gouvernement Charest répète qu'il a un «préjugé favorable» envers la réfection de la centrale, qui permettra de maintenir 800 emplois en Mauricie. *La Presse*

Harper au pays du Soleil levant

TOKYO — Le premier ministre Stephen Harper a quitté la Thaïlande pour le Japon, où les questions commerciales reviendront en haut de l'ordre du jour. M. Harper et son homologue japonais, Yoshihiko Noda, devraient lancer officiellement les négociations sur un accord de libre-échange. Le Canada s'est fixé des objectifs ambitieux. De plus, le Japon devrait assouplir les restrictions sur l'importation de bœufs canadiens. Le Japon est la troisième puissance économique mondiale. *La Presse Canadienne*

Accident mortel sur l'autoroute 20

MONTREAL — Un homme a perdu la vie dans une violente sortie de route survenue en fin d'après-midi, hier, sur l'autoroute 20 Est à la hauteur de Saint-Basile-le-Grand. Le conducteur circulait sur l'autoroute 20 en direction de Québec lorsqu'il a perdu la maîtrise de sa voiture vers 16h45, à la hauteur du kilomètre 105. Son véhicule s'est retrouvé sur le terre-plein central pour ensuite s'écraser contre le pilier d'un viaduc nouvellement construit. Les circonstances de l'accident demeurent inconnues. *La Presse*

2797817

Texte publicitaire

VIVEZ L'EXPERIENCE JOSÉ ADAM
LE PRIX | LA QUALITÉ | LE SERVICE

SONY SOIGNE SON IMAGE
par José Adam

Dans ce monde de concurrence féroce, impitoyable, il n'y a qu'une façon de demeurer dans le peloton de tête : s'améliorer. Constamment. Sony l'a toujours compris et, cette fois encore, pousse plus loin la qualité de ses téléviseurs pour l'année 2012.

Parmi les grandes forces de ces nouveaux modèles, on note l'amélioration de la technologie de rétro éclairage DEL en bordure de l'écran [Dynamic Edge LED] qui parvient à réaliser une image de plus en plus précise.

Sony met par ailleurs de plus en plus d'insistance sur la connectivité Internet et tous ses nouveaux modèles peuvent désormais compter sur le Sony Entertainment Network, où il est possible de télécharger des films en ligne, des vidéos, des jeux et de la musique.

Dans la série EX640 et ses modèles 2D de 40, 46 et 55 pouces, on remarque l'utilisation de la technologie de compensation du mouvement MotionFlow XR-240 qui, en insérant des images de transition entre chaque image à l'écran, permet un visionnement net, clair et détaillé, quelle que soit la vitesse de ce qui est projeté, une fluidité rarement vue sur un écran DEL dans cette gamme de prix.

Ces nouveaux Sony, nouvellement arrivés, sont à voir sans faute. Venez les admirer à notre magasin Stéréo Plus de la rue Bouvier.

Un adaptateur Wi-Fi donne un accès instantané sur grand écran aux communications et aux réseaux sociaux

710, Bouvier, Québec 418 628-9000

2860813

VOYAGES MALAVOY
418 650-2222 1 877 230-8222

MIEUX VOYAGER EN PETIT GROUPE ACCOMPAGNÉ EN FRANÇAIS

SOIRÉE D'INFORMATION VOYAGE POUR LA GRÈCE ET L'ITALIE

Mardi le 27 mars à 19 h
2900 chemin St-Louis, Québec

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

CIRCUIT ET SÉJOUR GRÈCE du 1 au 22 sept. 2012
Athènes, circuit culturel, Mykonos, Santorini, Crète, Rhodes.

CIRCUIT EN ITALIE du 25 sept. au 15 oct. 2012
Venise, Florence, Pise, Lucca, San Gimignano, Sienna, Arezzo, Cortona, Montepulciano, Napoli, Capri, Sorrento, Positano, Pompei, Rome.

N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS OU CONSULTEZ NOTRE SITE

www.voyagesmalavoy.com

Permis du Québec

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR

NOUVEAU

SOFA SECTIONNEL MICROFIBRE ET POLYURÉTHANE

SUPER PRIX 699⁹⁹\$

Toutes taxes incluses

Disponible gauche et droite

NOUVEAU

SOFA RÉCAMIER EN TISSU MAUVE, ROUGE, BRUN, BEIGE OU GRIS

499⁹⁹\$

Toutes taxes incluses

MATELAS ORTHOPÉDIQUES 608 RESSORTS

Matelas Orthopédique l'original

Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata

Toutes taxes incluses

Simple 39 x 74 **269⁹⁹\$** Double 54 x 74 **349⁹⁹\$** Queen 60 x 80 **389⁹⁹\$**

LIT ESCAMOTABLE 54" double

matelas et étagères en sus

À partir de **899⁹⁹\$**

Toutes taxes incluses

MOBILIER DE CUISINE

899⁹⁹\$

Toutes taxes incluses

7 MCX (1 TABLE 40 X 60 X 78, 6 CHAISES) FINI CHÊNE CAPPUCINO

NOUVEAU

CAUSEUSE EN SIMILI CUIR

699⁹⁹\$

Toutes taxes incluses

Rouge, blanc, mauve ou brun

TOUTES TAXES INCLUSES

1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS

Accord D Desjardins

245, 71^e RUE EST CHARLEBOURG G1H 1L6 **418 628-1942**

TPS INCLUSE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN TVO INCLUSE **OUVERT LE DIMANCHE**

Meuble escompte



science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Charlesbourg, il y a 450 millions d'années

À la suite de l'affaissement de terrain qui a eu lieu en mai dernier, dans le nord de Charlesbourg, Jeanel Caron, de Québec, nous écrit que «d'après mes lectures, les karsts résultent de l'action souterraine des eaux qui dissolvent [la roche calcaire]. Il semble que le phénomène soit très localisé et que s'il y a eu effondrement en un point précis, ça ne veut pas dire que tout va s'effondrer autour. Ça prend des centaines d'années d'érosion avant que cela ne se produise. Question pour un géologue : y a-t-il moyen de prévoir un tel phénomène?»

À la fin mai 2011, on s'en souvient, une quinzaine de résidences du nord de l'arrondissement Charlesbourg avaient été évacuées après que de gros trous de un à cinq mètres de profondeur se sont ouverts au bas de la côte de la Sucrierie. À ce moment, les géologues que votre humble serviteur avait interviewés rejetaient *a priori* l'hypothèse d'un «karst», cavités creusées dans la roche calcaire par l'érosion de l'eau souterraine.

Leur raison était aussi simple que pleine de bon sens : les calcaires sont des roches sédimentaires qui se forment souvent sur les fonds marins; elles sont composées en majeure partie de carbonates de calcium (CaCO_3), lesquels peuvent avoir une origine chimique mais aussi (souvent) biologique. Il s'agit alors de coquillages — beaucoup d'invertébrés marins sont de véritables machines à concentrer le CaCO_3 pour s'en faire une coquille — et de squelettes d'algues microscopiques qui s'accumulent au fond de l'eau et finissent par former de la roche.

Ces roches sont abondantes dans les basses terres du Saint-Laurent, qui ont plusieurs fois servi de fonds marins au cours de l'histoire. Mais les affaissements en question sont survenus au nord de Charlesbourg, dans les premières élévations des Laurentides. C'est pourquoi l'on écartait la présence de calcaire à cet endroit, et donc la possibilité d'un karst.

Or la géologie réserve parfois de drôles de surprises, et «on peut maintenant affirmer qu'il s'agissait bien d'un karst», dit le spécialiste des glissements de terrain de l'Université Laval Jacques Locat. Le ministère des Transports a réalisé 27 forages dans le sol de cet endroit, l'été dernier, et y a bel et bien trouvé un «lambeau de calcaire», enfoui sous une épaisse couche de dépôts meubles. Ce calcaire semble très fissuré et la terre



Le ministère des Transports a réalisé 27 forages dans le sol, l'été dernier, autour de l'endroit où les trous sont apparus, dans Charlesbourg. Il y a bel et bien trouvé un lambeau de calcaire, enfoui sous une épaisse couche de dépôts meubles. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

accumulée par-dessus s'y infiltrerait petit à petit, ce qui expliquerait les affaissements.

Mais alors, que peut bien faire un calcaire, fut-il en «lambeaux», dans les Laurentides? Comment est-il «grimé» là-haut?

«Ces calcaires sont fort probablement associés aux calcaires qu'on a dans les basses terres, et sans doute du même âge que celui qu'on trouve dans les carrières de calcaire de Charlesbourg. On retrouve des petits lambeaux de calcaire dans les dépressions, et ça s'avance un peu au-dessus du bouclier Laurentien. [...] Et ce [l'endroit des affaissements] n'est quand même pas très loin, on est encore dans la zone d'interface entre les basses terres du Saint-Laurent et le Bouclier canadien», explique M. Locat.

AU SUD DE L'ÉQUATEUR

En effet, lit-on sur le splendide site *Planète Terre* de feu Pierre-André Bourque, géologue de l'Université Laval, il y a 450 millions d'années, une grande partie de ce qui était l'Amérique du Nord était submergée sous les mers — et pour tout dire, se trouvait alors au sud de l'équateur (!), la tectonique n'ayant pas encore eu le temps de faire dériver le continent jusqu'à son emplacement actuel. C'est à cette époque nommée Ordovicien

(et celle d'avant, le Cambrien) que la «plateforme du Saint-Laurent» s'est formée à partir des dépôts qui s'accumulaient tranquillement au fond d'un océan alors baptisé Iapetus. Cet océan s'est par la suite refermé, ce qui a débuté la formation des Appalaches, mais c'est une autre histoire...

Voilà donc d'où provient, selon toute vraisemblance, ce fameux «calcaire des montagnes». Maintenant, est-ce qu'on peut prévoir le «phénomène»? Tout dépend de quel phénomène il s'agit...

Si l'on veut connaître la présence de cavités, et donc d'un danger potentiel, «disons que ce que les gens font pour commencer, c'est de regarder s'il y a des indices de dissolution, dit M. Locat. Si c'est une formation qui est propice à développer des réseaux karstiques, alors là, selon la situation, on peut faire des investigations géophysiques à partir de la surface pour voir s'il n'y a pas des cavités souterraines. [...] Ça prend des études assez fines, mais on a des moyens de savoir s'il y a un risque».

Mais s'il est question de prédire l'instant précis où un karst va provoquer un affaissement de terrain, alors non, on ne le peut pas.

«Pourriez-vous nous dire si les milliards de tonnes de minerais

«Ça prend des études assez fines, mais on a des moyens de savoir s'il y a un risque»

— Jacques Locat, spécialiste des glissements de terrain

et de pétrole, qui sont extraites du sol partout dans le monde, peuvent avoir un effet sur l'équilibre de rotation de notre planète?» demande Guy Richard, de Donnacona.

Faisons un petit calcul. D'après le *World Resource Forum*, l'humanité a extrait près de 40 milliards de tonnes de «ressources minérales» (minéraux industriels et de construction, combustibles fossiles et métaux) en 2005. Alors supposons que nous ayons suivi ce rythme depuis 150 ans; c'est assurément une grossière exagération de ce qui a été extirpé du sol, mais «mettons»...

Cela donnerait un total général de 40 000 000 000 tonnes/an x 150 ans = 6×10^{12} tonnes de ressources minérales, ou 6000 milliards de tonnes.

C'est un nombre absolument gargantuesque, mais il ne représente jamais que le 1 milliardième de la masse de la Terre, qui est de 6×10^{21} tonnes, ou 6000 milliards de milliards de tonnes.

Et si l'on ajoute à cela le fait que ces minéraux n'ont pas tous été placés au même endroit, mais ont plutôt été distribués dans plusieurs points du globe — avec une concentration en Occident, peut-être, mais même cette «région» est très vaste! —, alors on peut certainement penser que non, l'axe de rotation terrestre n'est pas influencé par nos activités minières.

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

La solitude fait bon ménage avec la dépression

Jean-François Cliche

jfcliche@lesoleil.com

L'être humain est un animal (très) sociable. Et s'il a parfois tendance à l'oublier de nos jours, ce n'est pas sans en payer le prix : d'après une étude publiée jeudi dans la revue *Bio-Med Central - Public Health*, les personnes qui vivent seules font 80 % plus de dépressions que celles qui vivent en famille ou en colocation.

«La proportion des ménages qui ne comptent qu'une seule personne a doublé au cours des trois dernières décennies [en Occident] mais les conséquences qu'il y a à vivre seul à long terme sont encore mal comprises [parce que] la plupart des études se sont concentrées sur des groupes précis, comme les parents seuls ou les personnes âgées», notent les auteurs de l'étude, dirigée par Laura Pulkki-Raback, de l'Institut des sciences comportementales de l'Université d'Helsinki, en Finlande.

Pour en savoir plus, M^{me} Pulkki-Raback et ses collègues ont sélectionné un échantillon de 1695 hommes

et 1776 femmes en Finlande qui avaient participé à une vaste étude de santé publique en 2000. Tous les sujets, notons-le, étaient en «âge de travailler» (30 à 65 ans). Les chercheurs ont ensuite monitoré leur consommation d'antidépresseurs — qui servait ici d'indicateur de dépression — jusqu'en 2008 grâce à un registre gouvernemental de ventes de médicaments, puis ont analysé le tout.

Et leurs résultats laissent peu de place au doute : «Les participants vivant seuls ont montré un taux d'achat d'antidépresseurs de 1,81 fois [ou 81 %] plus élevé que ceux qui ne vivaient pas seuls pendant la période de suivi», conclut l'étude.

PAUVRETÉ

Divers facteurs interreliés peuvent amplifier artificiellement l'«effet solitude», comme on s'en doute. Par exemple, le fait de vivre seul va souvent de pair avec des finances plus serrées, puisque le «solitaire» doit tout payer seul — et la pauvreté est elle-même une cause de stress et de dépression. Mais même en démêlant cet enchevêtrement de facteurs et en éliminant mathématiquement leurs

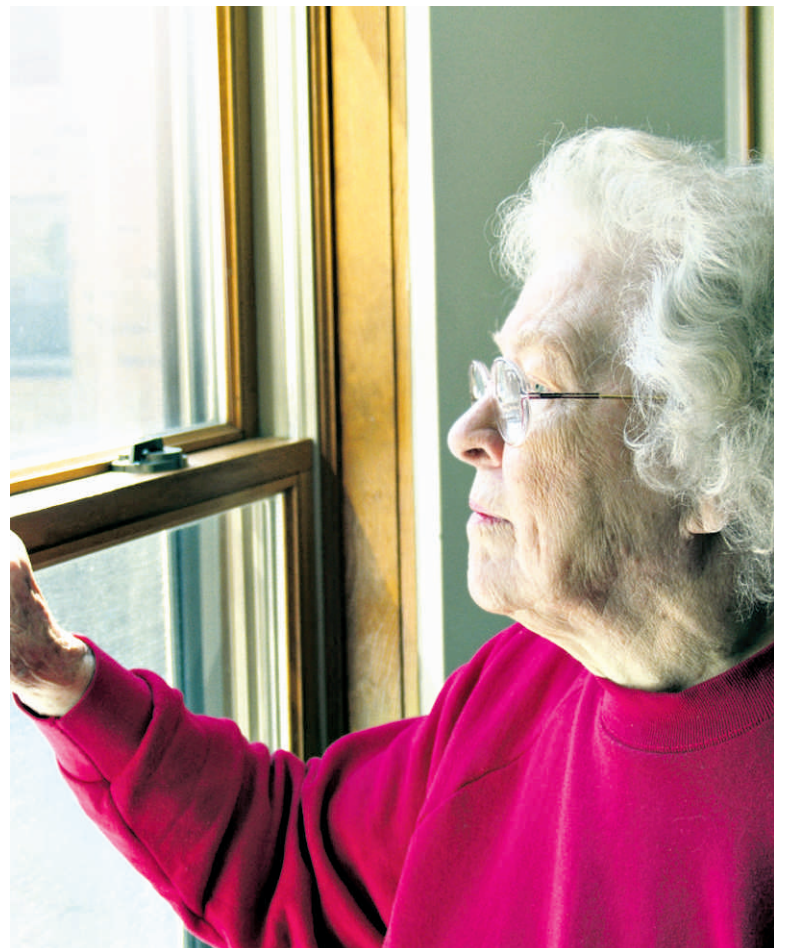
effets, l'étude obtient tout de même un risque de dépression accru par 64 à 74 % chez ceux qui vivent seuls.

Fait intéressant, la dépression était plus liée à la pauvreté chez les femmes vivant seules, alors qu'elle était plutôt associée à l'isolement social chez les hommes.

LÉGÈREMENT «PIRE» À QUÉBEC

Au Québec, d'après les données du recensement de 2006, 31 % des ménages sont composés de personnes vivant seules — ce qui représente 13 % de la population totale. La situation est légèrement «pire» dans la région de Québec, où 33 % des ménages ne comptent qu'une personne (15 % de la population).

Selon Marc-Simon Drouin, professeur de psychologie à l'UQAM et spécialiste de la dépression, ces résultats ne devraient guère nous surprendre, «parce qu'on sait depuis longtemps que la qualité du réseau social d'une personne a une grosse influence sur la réussite du traitement de la dépression [et que] les relations interpersonnelles sont un rempart important contre la dépression».



Au Québec, d'après les données du recensement de 2006, 31 % des ménages sont composés de personnes vivant seules, ce qui représente 13 % de la population totale. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



YouTube

Visionnez notre capsule-conseils sur la rénovation.



Par la qualité de notre travail, inspiré par nos valeurs et notre héritage, nous avons remporté deux prix Fidéides.



Merci à toute l'équipe.

La cuisine signée Simard, théâtre de notre vie

239, boul. 138, Saint-Tite-des-Caps (Québec) G0A 4J0
SimardCuisine.com 1.866.994.2704 Estimation gratuite





duProprio

VENDEZ, SANS COMMISSION.

RETROUVEZ-NOUS SUR    | VISITEZ DuProprio.com | 1 855 823-2712

RÉGION ▾

BAS-SAINT-LAURENT



RIMOUSKI **159 900\$**
Jumelé incluant 3 cac. En très bonne condition. Plusieurs améliorations effectuées. Entrée double asphaltée. Terrain aménagé, terrasse ensoleillée et remise isolée et chauffée.
418-723-5375 DUPROPRIO/308120



RIMOUSKI **199 500\$**
Belle résidence construite en 1943. Entièrement rénovée, tout en préservant son cachet d'antan. Incluant 4 cac et 3 sdb. Grand patio ensoleillé et garage. Située près des services.
418-727-6461 DUPROPRIO/301485



RIMOUSKI **219 500\$**
Rénové et très ensoleillé. 4 cac et 2 sdb. Bcp de rangement. S-sol aménagé. Stationnement asphalté. Bel aménagement paysager. Près des services et loisirs. Disponible rapidement.
418-724-6675 DUPROPRIO/304551



RIMOUSKI **224 500\$**
Secteur Rocher-Blanc. 3 étages. Incluant 2 cac, possibilité de 3. S-sol aménagé. Terrain de 7100 pi², avec terrasse intime. Très belle vue sur le fleuve et les couchers de soleil.
418-721-7660 DUPROPRIO/311923



RIMOUSKI **399 000\$**
Sic-Luce sur mer. Propriété de prestige. Verrière avec vue exceptionnelle sur le fleuve. 4 cotés brique. Luminosité inégalée. Descente privée à la plage. Possibilité 4 cac. 2 sdb.
418-739-3430 DUPROPRIO/306475



RIVIÈRE-DU-LOUP **255 900\$**
Très joli cottage entièrement rénové. Situé sur un vaste terrain de 30 000 pi². Avec atelier détaché et chauffé. Accès privé au lac. À 20 minutes de Lévis.
418-862-0340 DUPROPRIO/297742

RÉGION ▾

CENTRE DU QUÉBEC



PRINCEVILLE **152 000\$**
Belle et grande maison de 3 cac. Vaste terrain. Dans le domaine Paquet, près du golf des Bois-Francis. À 3 min de Princeville et de tous les services. À côté de l'autoroute 20.
819-364-2367 DUPROPRIO/287194

RÉGION ▾

CHARLEVOIX



ST-HILARION **154 000\$**
Belle maison de style champêtre. À aire ouverte. Incluant 3 cac. S-sol partiellement aménagé. Poêle à bois. Garage. Terrain de 54 450 pi². Secteur paisible. Vue sur les montagnes.
418-457-4333 DUPROPRIO/312938

RÉGION ▾

CHAUDIÈRE-APPALACHES



LA DURANTAYE **219 000\$**
Très joli cottage entièrement rénové. Situé sur un vaste terrain de 30 000 pi². Avec atelier détaché et chauffé. Accès privé au lac. À 20 minutes de Lévis.
581-996-1213 DUPROPRIO/310650



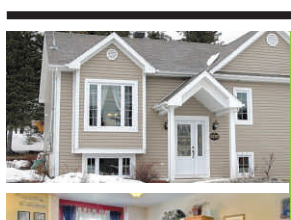
LAURIER-STATION **188 000\$**
Propriété avec cuisine, salle à manger et salon au rdc. 3 cac et sdb au demi-étage. Grande salle familiale, 1 cac, 1 sdb avec douche, salle de lavage et garde-robe de cèdre au-sol.
418-728-5299 DUPROPRIO/315482



ST-ANTOINE-DE-TILLY **279 000\$**
Jolie maison champêtre. Beaucoup de charme et d'espace. Incluant 4 cac et 2 sdb. Grand walk-in. Planchers d'origine. Patio ensoleillé et terrain intime.
418-886-2844 DUPROPRIO/314072



ST-COME-LINIÈRE **160 000\$**
Jolie bungalow dans un secteur tranquille. Incluant 3 cac et 1 sdb. Situé près des services et à quelques pas d'une école et aréna. Parfait pour jeune couple avec des enfants.
418-230-8139 DUPROPRIO/308734



ST-GEORGES **140 000\$**
Superbe jumelé sur 2 étages. Grandes pièces lumineuses. À aire ouverte. 3 cac et 2 sdb. Planchers en bois franc. Salle de lavage. Échangeur d'air. S-sol aménagé avec entrée indépendante. Patio de 12 x 12. Aménagement paysager. Sans voisin arrière. Situé dans un secteur recherché. Quartier jeune.
418-221-6682 DUPROPRIO/318751



ST-GEORGES **149 000\$**
Belle résidence à 1 étage et 1/2. Secteur familial. Près d'une école et services. 2 revenus dont 1 x 5 1/2 et 1 x 3 1/4, payant les dépenses et bien entretenus au cours des années.
418-929-0938 DUPROPRIO/306543



ST-GEORGES **231 000\$**
Belle maison de 42' x 32'. Rénovée sur les 2 étages. Grand terrain aménagé de 120' x 450' et vaste patio. Garage 2 étages de 24' x 36'. Propriété située à 2 km de St-Georges.
418-228-9219 DUPROPRIO/252361



ST-JACQUES-DE-LEEDS **185 000\$**
Joli bungalow entièrement rénové. 3 grandes cac et 2 sdb. Poêle à bois. 2 garages et piscine. Terrain 29 700 pi². Sans voisin à l'arrière. Vue panoramique. À 40 min des ponts, Qc.
418-424-3010 DUPROPRIO/291524



ST-VALLIER **174 000\$**
Résidence de campagne 2 étages. Chauffage électrique et au bois. Terrain de 26 946 pi². Incluant un garage détaché, une remise, un entrepôt et un atelier. Havre de paix. À 2 min de l'autoroute 20 et à moins de 20 min de Lévis. Succession. Libre immédiatement.
418-884-3898 DUPROPRIO/317713



STE-MARIE **167 000\$**
Le condominium "Le Majestic". Édifice en pierre avec 18 co-propriétés. Stationnements intérieurs/extérieurs et ascenseurs. Piscine extérieure creusée. Environnement paisible.
418-386-6441 DUPROPRIO/313443

RÉGION ▾

CÔTE-NORD



SEPT-ÎLES **335 000\$**
Maison rénovée, aménagée sur 2 niveaux. Pièces ouvertes et lumineuses. Matériaux tendance. Foyer dans la salle à manger. Piscine creusée et chauffée. Terrain entièrement aménagé.
418-961-8681 DUPROPRIO/303186

Le Shawiniganais emprisonné au Mexique a été libéré

Valérie Simard
La Presse

MONTREAL — Jean-François Beaudet, ce Québécois emprisonné au Mexique après avoir été impliqué dans un accident mortel, aurait été libéré vendredi après-midi, selon sa famille.

Sa sœur, Caroline Beaudet, a indiqué hier après-midi que son frère rentrerait au pays demain. L'avocat de Jean-François Beaudet, René Duval, refuse toutefois de confirmer la libération de son client.

Les parents du Shawiniganais de 25 ans sont au Mexique depuis une semaine. Les autorités mexicaines exigeaient une caution de 50 000 \$ pour sa remise en liberté.

Au cours des dernières semaines, la famille a multiplié les activités pour amasser des fonds.

Selon le site Internet mexicain Sipse.com, qui couvre l'actualité de la région du Yucatán, le juge d'un tribunal local a accepté, hier, de libérer Jean-François Beaudet en échange du versement d'une indemnisation de 140 000 pesos (11 000 \$) à chacune des trois familles des victimes et de 10 000 pesos (780 \$) en guise de caution et pour la

réparation du véhicule endommagé dans l'accident.

On ignore toutefois si les accusations qui pèsent contre lui ont été abandonnées.

Rappelons que le 4 février dernier, Jean-François Beaudet était au volant d'un autobus transformé en motorisé lorsqu'il est entré en collision avec un taxi, à Merida, au Mexique. Trois Mexicains ont été tués. Trois accusations d'homicide

involontaire et de dommage à la propriété d'autrui ont été portées contre le Québécois qui voyageait avec cinq amis québécois depuis juillet 2011.

Des traces de marijuana ont été décelées dans son urine. Mais comme cette drogue reste dans le corps humain bien après sa consommation, rien ne prouve qu'il était sous l'influence de la drogue au moment de l'accident.



Jean-François Beaudet
— PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

AVIS4

AVIS AU PUBLIC

2861195

VILLE DE QUÉBEC

ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Le 6 mars 2012, le conseil de l'Arrondissement des Rivières a adopté :

- le Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement à plusieurs zones situées dans le quartier des Châtelains, R.C.A.2V.Q. 45;
- le Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement à la zone 21733Cd, R.C.A.2V.Q. 48.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 12 mars 2012, date de la délivrance des certificats de conformité par le greffier de la Ville de Québec.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement, situé au 330, rue Chabot, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 25 mars 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement
Julien Lefrançois

2861291

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 10 avril 2012 à 17 h 30, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 1130, route de l'Église, Québec, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise au **2880, chemin des Quatre-Bourgeois**, district électoral de la Cité-Universitaire : rendre réputée conforme, pour l'agrandissement d'un bâtiment existant, une hauteur minimale de deux (2) étages au lieu du minimum de trois (3) étages exigé par le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **2016, rue Louis-Jetté**, district électoral de la Cité-Universitaire : rendre réputée conforme, pour une habitation isolée existante, une marge latérale droite de 1,93 mètre au lieu du minimum de 2,0 mètres exigé par le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **845, rue Pontbriand**, district électoral de la Cité-Universitaire : rendre réputée conforme, pour une habitation isolée existante, une marge arrière de 5,84 mètres au lieu du minimum de 7,5 mètres exigé par le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise aux **813-815, rue Rochette**, district électoral de la Cité-Universitaire : rendre réputée conforme, pour une habitation isolée existante, une marge avant de 5,11 mètres au lieu du minimum de 6,0 mètres exigé par le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **686, rue de Strasbourg**, district électoral du Plateau : rendre réputée conforme, pour une habitation isolée existante, une marge avant de 5,70 mètres au lieu du minimum de 6,0 mètres exigé par le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme, R.C.A.3V.Q. 4;
- Propriété sise au **3064, avenue D'Amours**, district électoral du Plateau : rendre réputées conformes :
 - pour un garage attaché existant, une marge latérale droite de 0,34 mètre au lieu du minimum de 0,5 mètre;
 - pour un avant-toit existant, une marge latérale droite de 0,15 mètre au lieu du minimum requis de 0,5 mètre;
 tel qu'exigé par le Règlement de l' Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme, R.C.A.3V.Q. 4.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 21 mars 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement
Pascal Landry, notaire

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN PROJET DE MODIFICATION INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY-SILLERY-CAP-ROUGE SUR L'URBANISME RELATIVEMENT À LA ZONE 36453IP, R.C.A.3V.Q. 99 » (SECTEUR DE L'AVENUE WATT ET DU BOULEVARD DU VERSANT-NORD) – DISTRICT ÉLECTORAL LAURENTIEN

Lors d'une séance tenue le 13 février 2012, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-

Sillery-Cap-Rouge a approuvé un projet de modification intitulé « Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36453Ip, R.C.A.3V.Q. 99 ». Ce projet consiste à ajouter, aux usages autorisés dans la zone 36453Ip, ceux du groupe C33 vente ou location de véhicules légers de même que l'entreposage extérieur, sur un lot vacant, de véhicules automobiles à des fins de vente ou de location. En outre, dans cette zone, la superficie maximale de plancher que peut avoir un établissement du groupe I2 industrie artisanale est diminuée à 200 mètres carrés. Ce projet permettrait notamment à l'entreprise Laurier Mazda de continuer à entreposer à l'extérieur, sur un terrain appartenant à Hydro-Québec, des véhicules destinés à la vente ou à la location.

La zone visée 36453Ip est située approximativement au nord-est de l'avenue Blaise-Pascal, au sud-est de l'avenue Watt, au sud-ouest de l'autoroute Henri-IV et au nord-ouest du boulevard du Versant-Nord.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet aura lieu au cours de la séance ordinaire du conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge qui se tiendra le mardi 10 avril 2012 à 17 h 30, dans la salle du conseil du bureau d'arrondissement, situé au 1130, route de l'Église, Québec.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le contenu de ce projet ainsi que les conséquences de son adoption seront présentés au public et le conseil d'arrondissement entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de modification R.C.A.3V.Q. 99 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Ce projet ainsi qu'une illustration de la zone visée et des zones contiguës à celle-ci peuvent être consultés au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, situé au 1130, route de l'Église, Québec, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 heures à 16 h 30.

Donné à Québec, ce 21 mars 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement
Pascal Landry, notaire

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Le 12 mars 2012, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge a adopté les règlements suivants :

- Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement aux zones 32226Hb et 32227Mc, R.C.A.3V.Q. 71;
- Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale relatif au territoire de l'ancienne ville de Sainte-Foy relativement à l'assujettissement des zones 32226Hb et 32230Mc à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale, R.C.A.3V.Q. 101.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 19 mars 2012, date de la délivrance des certificats de conformité par le greffier de la Ville de Québec.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement, situé au 1130, route de l'Église, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 21 mars 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement
Pascal Landry, notaire

2859002

AVIS

Dr Serge Blouin, cardiologue
du 4225, 4^e Av. O. # 13,
Québec (Québec) G1H 6P3,
FERME SON BUREAU
LE 1^{ER} MAI 2012. Le Dr Paul
Talbot Jr, cardiologue du
1750, du Vitre # 300, Québec
(Québec) 418 663-1331, sera
le cessionnaire des dossiers.
Merci de votre compréhension.

2863371

MUNICIPALITÉ DES CANTONS UNIS DE
STONEHAM-ET-TEWKESBURY

AVIS PUBLIC

Demandes de dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 09-591

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, lors de sa séance du 10 avril 2012, statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- 76, chemin Crawford, lot numéro 1 829 430, cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec**

La demande de dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 09-591 a pour effet de régulariser un empiètement de 2,45 m de la résidence à l'intérieur de la marge de recul avant. Selon le Règlement de zonage numéro 09-591, la marge de recul avant minimale applicable dans la zone RB-112 est fixée à 7,5 m. Cette dérogation permettra de régulariser la marge avant du bâtiment principal à 5,05 m.

- 164, chemin de la Presqu'île, lot numéro 1 827 261, cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec**

La demande de dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 09-591 a pour effet de permettre la construction d'une résidence à 1,50 m de la limite avant de propriété et à 1,83 m de la limite latérale droite. Selon le Règlement de zonage numéro 09-591, dans la zone RUR-410, la marge de recul avant minimale est fixée à 7,5 m et la marge de recul latérale minimale est fixée à 5 m. Cette dérogation permettra au fonctionnaire désigné d'émettre un permis de construction pour une résidence à 1,50 m de la limite avant de propriété et à 1,83 m de la limite latérale droite sur le lot numéro 1 827 261.

Lors de la séance régulière qui se tiendra à la salle du conseil de la mairie de la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury, 325, chemin du Hibou, le mardi 10 avril 2012, à 20 h, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil de la municipalité, relativement à ces demandes de dérogations mineures.

Donné à Stoneham-et-Tewkesbury, ce 25e jour de mars 2012.

Le directeur général et secrétaire-trésorier,
Michel Chatigny

2863196

Sainte-Brigitte-de-Laval
À votre service... pour la qualité de vie

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

414, avenue Sainte-Brigitte
Sainte-Brigitte-de-Laval, (Qc) GOA 3K0
Tél. : 418 825-2515
Télec. : 418 825-3114

La Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval désire recevoir des soumissions pour la réalisation des travaux suivants (projet SBDL2012-02) :

RUE ZURICH :

- Prolongement de la conduite de roulement existante sur une distance d'environ 55 mètres;
- Construction d'un trottoir de béton sur environ 160 mètres;
- Fermeture de fossé et mise en place d'un réseau d'égout pluvial sur environ 130 mètres;
- Réfection de la structure de chaussée existante et réparation des arrières.

RUE DU COUVET :

- Construction d'un trottoir de béton sur environ 200 mètres;
- Réparation de cours d'eau et divers travaux.

RUE DES MONARDES :

- Construction d'un trottoir de béton sur environ 670 mètres;
- Construction d'un réseau d'égout pluvial sur environ 100 mètres;
- Réparation de cours d'eau et divers travaux.

Les documents complets de soumission seront disponibles sur : Système électronique d'appel d'offres (SEAO) : www.seao.ca à compter du **lundi 26 mars 2012.**

Dépôt des soumissions, sous enveloppe cachetée, portant le titre de la soumission, à la Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval, 414, avenue Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval (Québec) GOA 3K0 avant le :

SBDL2012-02 : le **jeudi 12 avril 2012 à 11 h.**

La Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission conforme, ni aucune des soumissions reçues et rejettera toutes soumissions non conformes; de plus, la Municipalité se dégage de toutes responsabilités concernant les dépenses ou dommages que les soumissionnaires pourraient avoir à assumer suite aux présentes demandes.

Donné à Sainte-Brigitte-de-Laval, le 23 mars 2012.

Gaëtan Bussières
Directeur général et secrétaire-trésorier



duProprio

CONTACTEZ-NOUS > 1 855 823-2712

RÉGION

LANAUDIÈRE



LANORAIE 223 900\$

Magnifique clé en main. Grandes pièces. 3 cac et 2 sdb. 2 salons, dont 1 cinéma maison. Superbe aménagement extérieur. Immense patio et piscine attachée. Garage attaché et chauffé.

418-997-2480 DUPROPRIO/309647

RÉGION

PORTNEUF



DONNACONA 187 500\$

Joli jumelé très éclairé. Construit en 2010. Incluant 4 cac. Situé dans un secteur paisible et près de tous les services. Saisissez votre chance.

418-462-1188 DUPROPRIO/291965



DONNACONA 259 900\$

Maison à paliers très ensoleillée. Incluant 3 cac. Avec foyer. Possibilité d'acquies le terrain adjacent d'une superficie de 5340 pi². Située dans un milieu tranquille.

418-285-0851 DUPROPRIO/305930



PONT-ROUGE 269 000\$

Très belle propriété. 3 cac, 1 sde et 1 sdb avec bain thérapeutique. Grande luminosité. Cuisine rénovée. S-sol entièrement aménagé. Poêle à bois. Piscine creusée avec spa intégré.

418-873-4675 DUPROPRIO/310759



RIVIÈRE-A-PIERRE 875 000\$

Propriété commerciale entièrement refaite. Hôtel, resto et bar. Commerce très rentable. Vous n'aurez jamais une telle occasion. Financement disponible par le propriétaire. À voir.

418-843-0247 DUPROPRIO/313370

RÉGION

RÉGION DE QUÉBEC



BEAUPORT 196 900\$

Superbe condo 6 1/2. Divise. 2e étage. 3 cac. Sdb avec douche indépendante. Patio à l'ouest, balcon à l'est. Sans voisin arrière. Proximité des services et des Chutes Montmorency.

418-353-8271 DUPROPRIO/277085



BEAUPORT 236 900\$

Jolie résidence. Incluant 3 cac dont 2 à l'étage. Cour en interbloc. Dans un secteur familial et très paisible. Près de tous les services. Une visite et vous serez charmés.

418-624-7172 DUPROPRIO/315914



BEAUPORT 239 900\$

Superbe résidence rénovée. 3 cac, 1 sdb et 1 sde. Douche en céramique. Bain thérapeutique. Foyer au bois. A/C. Échangeur d'air. Aspirateur central et système d'alarme. Cour privée. Sans voisin arrière. Secteur paisible et central. Près de tous les services. Occupation à discuter.

418-666-0999 DUPROPRIO/319328



BEAUPORT 274 900\$

Bungalow 36 x 27. 2002. Secteur paisible. 4 cac, 1 sdb et 1 sde. S-sol aménagé. Terrain de 6346 pi². Patio. Piscine 18'. Haie de cèdres. Près des services et transports. Clé en main.

418-353-6282 DUPROPRIO/305790



BEAUPORT 349 900\$

Cottage incluant 4 cac. Foyer au salon. Construit sur un grand terrain de 7400 pi². Possède un vaste patio couvert et une piscine hors-terre. Situé près des services.

418-666-0394 DUPROPRIO/261569



BEAUPORT 369 000\$

Impeccable résidence sans voisin à l'arrière. Adossée à la rivière. Chauffage radiant. Grand garage de 13 x 23. Occupation rapide disponible. Visite libre 25 mars, de 14h à 16h.

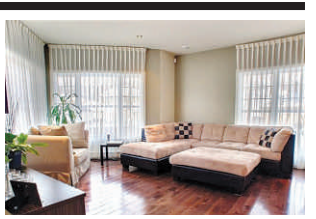
418-254-2773 DUPROPRIO/295377



BEAUPORT 540 000\$

Triplex en excellent état. 2008. 3 logements 4 1/2. 3 murs en brique. 2 entrées pour stationnement. Près des autoroutes et différents commerces. Revenu de 32 760\$/année.

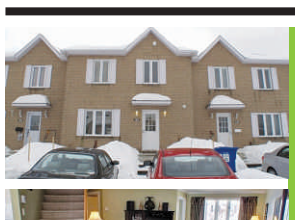
819-209-1616 DUPROPRIO/315708



CAP-ROUGE 289 000\$

Propriété de 4 cac, dont 2 à l'étage, 1 au 2e étage, en mansarde, et 1 au s-sol. Foyer. Planchers en bois franc aux 3 étages et en céramique dans la cuisine, la sdb et la sde.

418-877-6845 DUPROPRIO/307973



CAP-ROUGE 299 000\$

Maison de ville située dans un quartier privé et tranquille. Salon et salle à manger à aire ouverte. Cuisine très éclairée munie d'une tourelle. 3 cac, 1 sdb et 1 sde. Très grande salle familiale. Walk-in dans les chambres de l'étage. Beaucoup de rangement dans la cuisine, buanderie et s-sol.

418-651-5788 DUPROPRIO/313850



CAP-ROUGE 310 000\$

Belle résidence incluant 6 cac. Grand terrain de 20 000 p², bordé à l'arrière par la rivière Cap-Rouge. À 15 minutes de marche de la plage Jacques-Cartier. À voir absolument.

418-614-0755 DUPROPRIO/306828



BOISCHATEL 349 900\$

Spacieux cottage moderne sur 3 étages. 3 cac. Rdc à aire ouverte. Escalier central en merisier. Cuisine avec îlot de 12 pieds, comptoir lunch et beaucoup d'espace de rangement. Fenestration abondante. Salle familiale. Atelier conçu pour les bricoleurs. Quartier recherché.

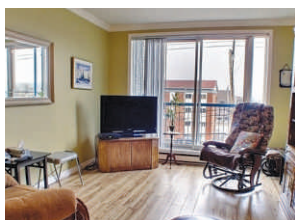
418-806-9576 DUPROPRIO/310990



CAP-ROUGE 358 500\$

Belle maison Canadienne. Chaude et accueillante. Incluant 3 cac à l'étage. Grand cabanon 1 1/2 étage, avec chauffage au bois. Pouvant loger VTT ou motoneige. Près des services.

418-659-5235 DUPROPRIO/305793



CHARLESBOURG 169 900\$

Condo rénové 2010. Incluant 2 cac. Belle luminosité. Air climatisé. Rangement au s-sol. Ascenseur. Secteur de choix. Près des services et transports en commun. Libre immédiatement.

418-914-1053 DUPROPRIO/296321



CHARLESBOURG 217 900\$

Luxe et grand condo 5 1/2. Construit en 2009. Haut de gamme, avec beaucoup d'extras. Situé au 1e étage. Belle visibilité par les fenêtres. Incluant 2 stationnements extérieurs.

418-717-7308 DUPROPRIO/294544



CHARLESBOURG 219 500\$

Maison de ville. Unité de coin. 3 cac, 1 sdb et 1 sde. Belle luminosité. Grand terrain. Rue en rond point. Idéale pour jeune famille. Près écoles primaires et secondaires.

418-914-5337 DUPROPRIO/315606



CHARLESBOURG 260 000\$

Clé en main. Construction 2006. 2 cac et 2 sdb. Grande cour arrière boisée. Bien située. Près d'un parc, Montagne des Roches. Près de tous les services et transports en commun.

418-626-0247 DUPROPRIO/21126



CHARLESBOURG 269 000\$

Très belle propriété. Entièrement rénovée au fil des ans. Terrain de 7 986 pi², sans voisin à l'arrière. Située dans un secteur familial de choix. Une visite vous convaincra.

418-623-2248 DUPROPRIO/302918



CHARLESBOURG 289 500\$

Charmant cottage incluant 3 cac et 2 sdb. Cuisine rénovée. S-sol aménagé. Terrain avec aménagement paysager. Près de tous les services. Prise de possession flexible.

418-849-1381 DUPROPRIO/306997



CHARLESBOURG 299 000\$

Grande résidence incluant 3 cac et 2 sdb. Belles et vastes pièces. Immense terrain clôturé. À distance de marche du golf de la Faune. Idéale pour jeune famille. Libre immédiatement.

418-841-4526 DUPROPRIO/294150



CHARLESBOURG 305 000\$

Coup de cœur assuré. Superbe maison clé en main. Très bien aménagée. Située dans un secteur récent de Charlesbourg et près de tous les services. Meilleur prix du quartier.

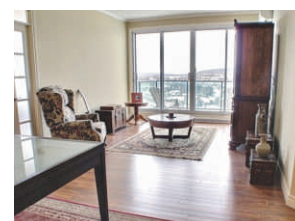
418-626-6742 DUPROPRIO/311595



CHARLESBOURG 316 000\$

Visite libre dim, 12h à 17h. Magnifique cottage. 3 cac. A/C. Foyer. Piscine semi-creusée. Aménagement paysager. Secteur tranquille et recherché. Près des axes routiers. Clé en main.

418-977-4545 DUPROPRIO/310736



CHARLESBOURG 330 000\$

Magnifique condo de 1246 pi². 3 cac. Aire ouverte. Plafond 9'. Edifice neuf. Air climatisé. Piscine extérieure et gym. 2 stationnements. Vue panoramique des montagnes, du 7e étage.

418-650-5133 DUPROPRIO/302838



CHARLESBOURG 424 000\$

Résidence 4 cac. Immenses cuisine et salle à manger, entièrement rénovées. Foyer au bois. Toit cathédrale. Agrandissements récents. Terrain aménagé avec terrasse, auvent et spa.

418-948-3585 DUPROPRIO/314488

La greffe de cellules souches au secours des cœurs fatigués

Agence France-Presse

CHICAGO — La greffe de cellules souches sur le cœur de malades souffrant de défaillance cardiaque chronique s'est révélée prometteuse dans un essai clinique présenté hier à Chicago, ouvrant de nouvelles perspectives pour les recherches en thérapie cellulaire.

Cette étude est la plus étendue jamais menée pour examiner le potentiel de cette thérapie chez des patients souffrant d'insuffisance cardiaque chronique qui se traduit par l'incapacité du cœur à pomper suffisamment de sang.

Ces cellules ont été prélevées dans la moelle osseuse.

Les 92 participants à cette étude clinique, âgés de 63 ans en moyenne, souffraient également d'un dysfonctionnement du ventricule gauche, ont indiqué les chercheurs en présentant leurs résultats à la 61^e conférence annuelle de l'American College of Cardiology réunie en fin de semaine à Chicago.

L'étude a été menée de 2009 à 2011 dans cinq centres hospitaliers,

et les participants ont été choisis au hasard, une partie ayant été traitée avec des cellules souches et l'autre servant de groupe témoin.

AMÉLIORATION MODESTE

Les patients, très atteints, qui n'avaient plus l'option d'un pontage coronarien, avaient un ventricule gauche (principale chambre de pompage du cœur) qui repoussait moins de 45% du volume de sang, soit nettement moins que les 55% et davantage pour un cœur normal, a indiqué le principal auteur de la recherche, le Dr Emerson Perin.

Or, les médecins ont constaté que les participants traités avec leurs cellules souches de la moelle osseuse connaissaient une amélioration modeste, mais significative de 2,7% du volume de sang repoussé du ventricule gauche, par rapport au groupe non traité.

Les propriétés biologiques de ces cellules sont bien connues, puisqu'elles sont utilisées depuis plus de quatre décennies pour des greffes de moelle osseuse dans le traitement de leucémies.



UN «SURVIVANT» DU TSUNAMI EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

Un navire de pêche de 54 mètres de long qui aurait été emporté par le tremblement de terre et le tsunami qui ont secoué le Japon l'an dernier a été aperçu, dérivant au large de la côte de la Colombie-Britannique. Jeff Olsson, du centre de coordination des opérations de sauvetage de la ville de Victoria, a indiqué que les membres d'une compagnie aérienne engagée à forfait par le gouvernement fédéral avaient aperçu le navire mardi, à près de 140 milles nautiques à l'ouest de la pointe sud de Haida Gwaii. L'embarcation a été identifiée comme venant de Hokkaido, au Japon, et les autorités ont indiqué qu'elle dérivait lentement vers la rive. M. Olsson a affirmé que l'équipe ne croyait pas que quelqu'un soit à bord et qu'il n'y avait pas de risques pour l'environnement. Un avertissement a néanmoins été envoyé aux marins, car le navire pourrait représenter un danger pour la navigation. Environ cinq millions de tonnes de débris ont été balayées vers l'océan en mars dernier, quand un tremblement de terre de magnitude 9 et le tsunami qu'il a provoqué ont frappé le Japon.

— TEXTE ET PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

2852892



Dre Danny-Elle Gingras

est de retour...

Spécialiste dans le traitement des varices

Elle vous invite de nouveau à profiter de ses services les plus personnalisés au Québec...

Maintenant offerts dans le cadre enchanteur de sa demeure.



CLINIQUE DRE DANNY-ELLE GINGRAS
4, rue Beau-Site, Beaumont
(À 15 minutes des ponts)

418 603-4055

dans le ciel d'avril 2012

Aurores à la hausse!

Louie Bernstein

Collaboration spéciale

Après la période d'accalmie la plus profonde et la plus longue en près d'un siècle, l'activité solaire retrouve enfin des niveaux intéressants, entraînant du même coup une recrudescence d'aurores boréales. Pour ajouter au spectacle céleste ce mois-ci, les quatre planètes les plus brillantes seront bien visibles à l'œil nu.

Notre Soleil suit un cycle d'activité dont la durée moyenne d'un maximum à l'autre est de 11 ans. La variation totale de l'énergie émise par notre étoile est cependant très faible: environ un dixième de 1%. Et bien que nous approchions rapidement d'un nouveau maximum solaire, prévu au courant de l'année 2013, la hausse d'activité du Soleil n'a rien à voir avec le printemps hâtif que nous avons connu en mars. Par contre, cette hausse se traduira inévitablement par une augmentation du nombre de taches et d'éruptions solaires, ce qui laisse présager un retour en force de spectaculaires aurores boréales.

Les aurores polaires se manifestent dans deux zones elliptiques centrées sur les pôles magnétiques Nord et Sud, lorsque des électrons apportés par le vent solaire interagissent avec les gaz raréfiés de la haute atmosphère terrestre. Ces particules chargées électriquement s'échappent continuellement du Soleil à des vitesses approchant les 750 kilomètres par seconde: en deux jours, elles arrivent au voisinage de notre planète, où le champ magnétique terrestre les guide vers les pôles. Les électrons se déversent alors dans la haute atmosphère: entre 50 et 300 kilomètres d'altitude, ils excitent les atomes d'oxygène et d'azote, ce qui fait briller

l'air raréfié comme une enseigne au néon. La couleur des aurores dépend à la fois du type d'atomes excités et de l'altitude à laquelle cette excitation se produit: l'oxygène émet du vert et du rouge, à des altitudes allant jusqu'à 250 km; l'azote produit du bleu et du violet à une hauteur d'environ 100 km.

Dans les légendes crient et inuites, les aurores sont les esprits des disparus, qui dansent dans le ciel boréal. Mais la science d'aujourd'hui nous apprend que les ondulations de ces rideaux lumineux proviennent plutôt d'interactions entre des forces électriques et magnétiques, qui réagissent entre elles en suivant des motifs complexes et mouvants, très haut dans l'atmosphère terrestre.

De nombreuses anecdotes font état de sifflements ou de crépitements associés aux aurores, mais aucun son provenant d'une aurore n'a jamais été enregistré. En fait, la plupart des scientifiques demeurent sceptiques quant à la possibilité qu'on puisse entendre les aurores boréales: d'une part, aux altitudes où les aurores se produisent, entre 50 et 300 kilomètres au-dessus du sol, l'air est trop raréfié pour conduire le son; d'autre part, cette distance implique qu'il y aurait un long délai entre ce qui est vu et ce qui est entendu. Cependant, certains travaux de recherche étudient l'idée selon laquelle ces sons «aurores» se produisent dans la tête des témoins, littéralement: le cerveau réinterpréterait une partie du stimulus visuel sous forme de son. Une manière de vérifier cette hypothèse serait de fermer les yeux, si jamais vous «entendiez» des aurores, et de remarquer si le son disparaît.

VÉNUS ET JUPITER AU CRÉPUSCULE

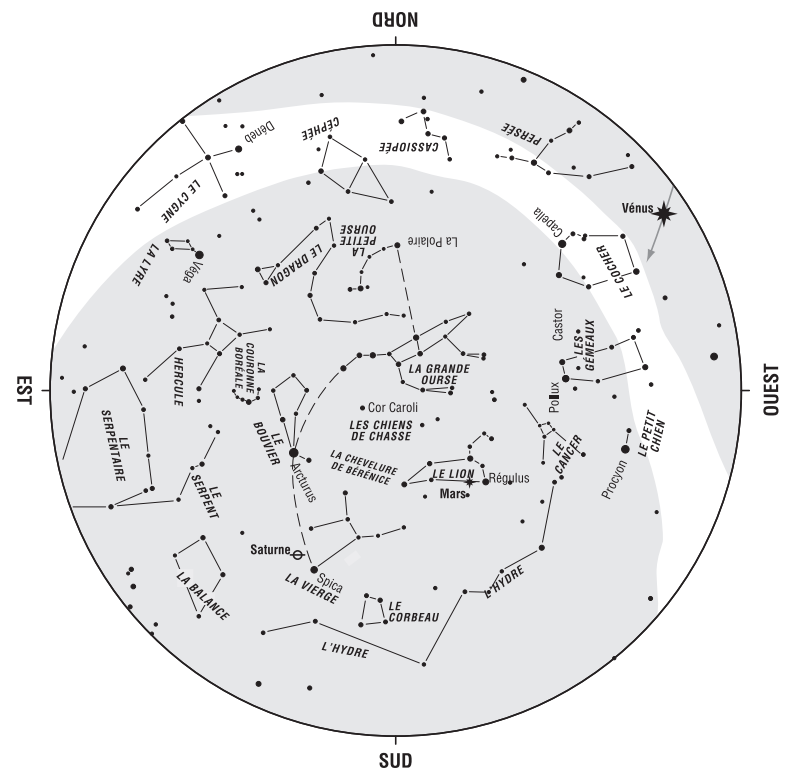
En avril, Vénus et Jupiter illuminent le ciel en direction ouest au crépuscule, et puisqu'il s'agit

des deux plus brillantes planètes, impossible de les manquer. Vénus, l'Étoile du soir, brille de mille feux: le 3 avril, l'éclatante planète se trouve à seulement un demi-degré de l'amas des Pléiades, dans la constellation du Taureau. Jupiter est deux fois moins lumineuse que Vénus et nous apparaît plus près de l'horizon ouest. La situation demeure semblable tout au long du mois, avec Vénus qui gagne encore un peu de hauteur au fil des soirs, tandis que Jupiter descend de plus en plus vers l'horizon. Au milieu du mois, Vénus se couche juste avant minuit, plus de quatre heures après le soleil! Quant à Jupiter, la planète géante disparaît dans les lueurs du soleil couchant vers la fin du mois.

Un croissant lunaire extrêmement fin, âgé de moins de deux jours, se trouvera juste sous Jupiter le soir du 22 avril: balayez l'horizon ouest à l'aide de jumelles et vous trouverez ce duo dans les lueurs du crépuscule. Deux jours plus tard, le 24 avril, le croissant aura rejoint Vénus: admirez la lumière cendrée qui éclaire doucement la face sombre de la Lune. Une telle rencontre entre la Lune et Vénus au crépuscule est assurément l'un des plus beaux spectacles qu'on puisse admirer dans le ciel.

MARS SE COUCHE AVANT L'AUBE

Déjà bien haut en direction sud-est à la tombée de la nuit, Mars brille dans la constellation du Lion, juste à la gauche de Régulus. La planète rouge, qu'on peut reconnaître à sa teinte caractéristique, est en mouvement rétrograde depuis le 25 janvier dernier; cette situation prend fin le 15 avril, lorsque Mars reprend son mouvement direct vers l'est parmi les étoiles et recommence à s'éloigner



La carte représente le ciel tel qu'on pourra le voir à la mi-avril vers 23h30 (heure avancée de l'Est), une heure plus tard au début du mois, une heure plus tôt à la fin. Pour l'utiliser, tenez la carte au-dessus de votre tête, en alignant les points cardinaux. Les lignes pleines identifient les constellations, tandis que la bande claire indique le tracé de la Voie lactée. La position des planètes est indiquée pour le 15 du mois. Cette carte est accessible en haute résolution sur le site Web du Planétarium de Montréal, section Dans le ciel. — CARTE MARC JOBIN, PLANÉTIARIUM DE MONTRÉAL

de Régulus. La Lune gibbeuse se trouvera sous Mars le soir des 3 et 30 avril.

SATURNE VISIBLE TOUTE LA NUIT

Nous sommes au cœur de la meilleure période pour observer Saturne: le 15 avril, la planète aux anneaux est à l'opposition, ce qui signifie qu'elle se lève à l'est au coucher du soleil, culmine au sud au milieu de la nuit, et se couche à l'ouest au lever du jour. Saturne se trouve actuellement à proximité de Spica, la brillante étoile bleutée de la constellation de la Vierge, et demeurera dans cette région du ciel pour les mois à venir. Ses anneaux sont à présent inclinés vers nous d'environ 14 degrés, ce qui fait de Saturne une cible de choix pour les petits télescopes d'amateurs. La pleine

lune sera voisine de Saturne et Spica les 6 et 7 avril, ce qui vous permettra de confirmer l'identification de la planète.

Bonnes observations!

Louie Bernstein est astronome au Planétarium de Montréal.

À l'affiche au Planétarium

Le Planétarium a fermé ses portes en octobre dernier, en attendant l'ouverture du Planétarium Rio Tinto Alcan, au printemps 2013. Pendant l'année scolaire 2011-2012, nous irons dans les écoles de plusieurs régions du Québec: consultez le planetariumsurlaroute.ca pour les détails de ce programme. Renseignements: 514-872-4530



Cette photo prise en 2001 montre la Station spatiale internationale en orbite autour de la Terre. Le passage à toute vitesse d'un débris de vieux satellite russe dans le voisinage de la Station a forcé les six membres de l'équipage à se réfugier dans deux capsules Soyouz. — PHOTO AP

Petite frousse à bord de la Station spatiale

Agence France-Presse

MOSCOU — Une pièce d'un vieux satellite russe est passée à toute vitesse dans le voisinage de la Station spatiale internationale (SSI), contraignant son équipage à se réfugier brièvement dans deux capsules Soyouz, ont indiqué hier les agences spatiales russe et américaine.

Ce débris à la dérive provenait du satellite russe Cosmos 2251 lancé en 1993 et entré en collision avec le satellite de communication américain Iridium-33 en février 2009.

La NASA a indiqué sur son compte Twitter qu'il s'agissait

de la «troisième fois» qu'un équipage se réfugiait dans les capsules Soyouz en raison du passage de débris.

L'agence spatiale russe a précisé que le morceau de satellite était passé à quelque 23 kilomètres de la station internationale, contraignant les trois Russes, deux Américains et le membre néerlandais de l'équipage à se réfugier dans les deux capsules Soyouz.

MESURE DE PRÉCAUTION

Les capsules Soyouz de conception russe sont arrivées à la SSI et utilisées par les équipages pour revenir sur terre

après leurs missions ou en cas d'urgence.

«Les débris sont passés sans problème devant la SSI», a souligné la NASA, précisant que le transfert de l'équipage dans les capsules avait été décidé par «mesure de précaution». Un incident similaire avait été rapporté en juin dernier quand un débris était passé beaucoup plus près encore, à quelque 250 mètres, de la Station spatiale internationale.

Des millions de débris de métal, de plastique et de verre tournent autour de la Terre, résidus de 4600 lancements en 55 ans d'utilisation de l'espace.

Le choix du pouvoir

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com



En choisissant hier Thomas Mulcair pour succéder au regretté Jack Layton, les néo-démocrates ont franchi une nouvelle frontière. Ils ont indiqué à l'ensemble des électeurs canadiens qu'ils étaient prêts à renoncer aux positions les plus radicales de leur *credo* en échange d'une chance réelle de prendre le pouvoir pour la première fois sur la scène fédérale.

Et ça tombe bien, puisque les Canadiens eux-mêmes, si on en croit un sondage Nanos diffusé dans le *Globe and Mail* vendredi, reconnaissent être de plus en plus à l'aise avec l'idée que le Nouveau Parti démocratique (NPD) puisse devenir le gouvernement, une option qu'ils jugent d'ailleurs positive pour le pays.

Pour les conservateurs qui se retrouvent soudainement au coude à coude avec les néo-démocrates dans les intentions de vote en raison d'une importante baisse de popularité du cabinet Harper au cours des dernières semaines, cette menace deviendra extrêmement sérieuse à moyen terme. Et ce, pour plusieurs raisons.

La toute première est que l'ex-ministre de l'Environnement va assurément consolider la nouvelle base partisane du NPD, soit le bloc des 58 sièges néo-démocrates sur les 75 que compte le Québec.

Aussi sympathiques, déterminés et bien enracinés dans leur formation politique que puissent être les Peggy Nash, Paul Dewar, Nathan Cullen et Brian Topp, aucun de ces prétendants sérieux n'était une garantie de réélection pour leurs nouveaux collègues québécois.

Seule l'arrivée de Thomas Mulcair dans le fauteuil du chef était vraiment susceptible de maintenir l'intérêt des électeurs du Québec pour le NPD.

Plus encore, en optant pour le député d'Outremont, les néo-démocrates vont dorénavant proposer une approche plus centriste qui va élargir leur base. Et là, ce sont les libéraux qui doivent s'inquiéter de voir leurs adversaires de gauche prendre de l'expansion sur une partie de leurs plates-bandes.

Enfin, au-delà de ses assises consolidées au Québec et d'un dépoussiérage du vocabulaire et du programme néo-démocrates

pour le rendre plus attrayant à un plus grand nombre d'électeurs, c'est la personnalité même du nouveau dirigeant qui risque de venir bouleverser le paysage politique canadien.

Thomas Mulcair est en effet un redoutable politicien. Parfaitement à l'aise dans les deux langues officielles, il manie aussi bien le charme que la réplique assassine. Gare à ceux qui auront à croiser le fer avec lui. Sa réputation d'être sans merci pour ses adversaires n'est pas surfaite.

Pour un, Stephen Harper, qui a l'habitude de démolir la crédibilité de ses vis-à-vis libéraux avant qu'ils n'aient même la chance de prendre leur élan — ce fut le sort réservé aux Stéphane Dion et Michael Ignatieff —, la tactique pourrait cette fois n'avoir qu'un effet limité.

L'élection de Thomas Mulcair va bouleverser la politique fédérale

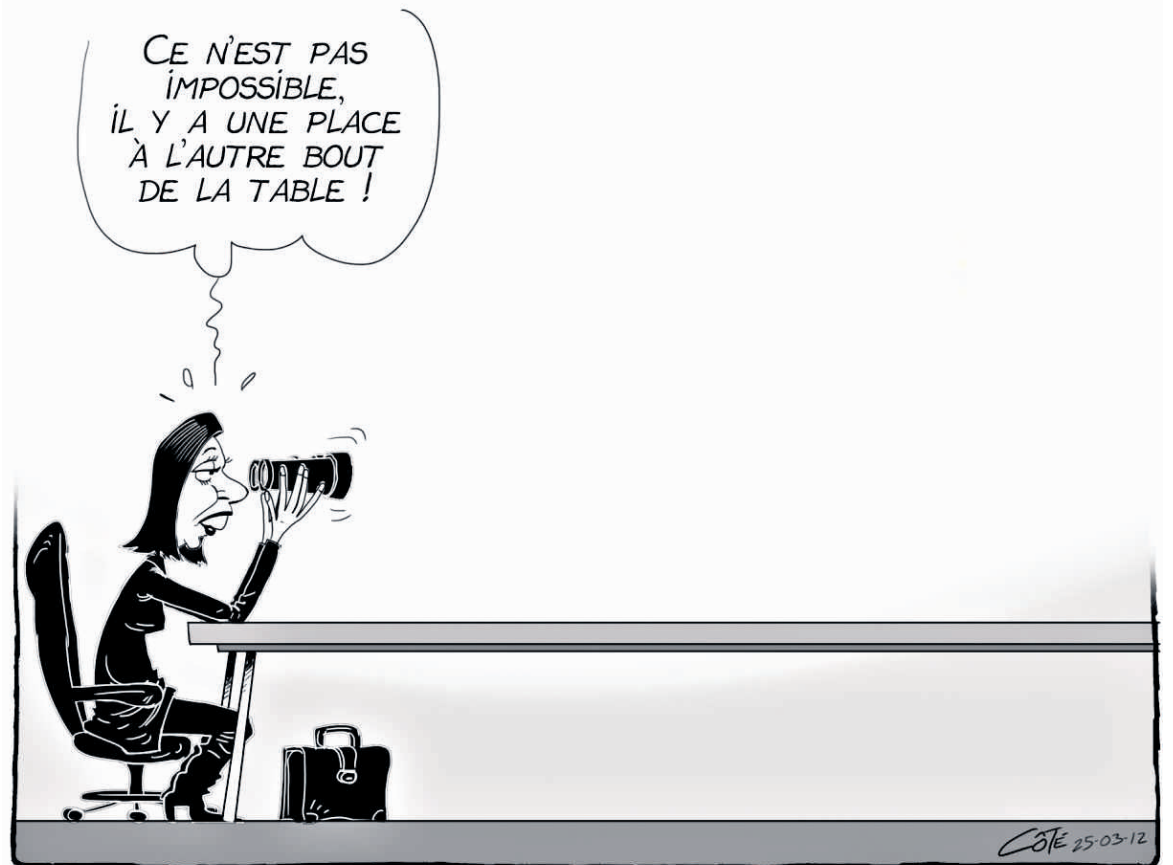
Bien sûr l'armure de M. Mulcair est loin d'être sans failles, l'homme politique étant de plus candidat à certains dérapages. Mais il est fort plausible que, dans l'esprit des électeurs, la performance de ce dernier en Chambre et sur la place publique aura tôt fait de contrebalancer les charges à la républicaine destinées à le démoniser.

Le chef conservateur va donc se retrouver avec deux parlementaires aguerris comme vis-à-vis dans les prochains mois. Le tandem Bob Rae-Thomas Mulcair ne lui rendra pas la vie facile.

Pour ce qui est des intérêts québécois, l'arrivée de Thomas Mulcair au poste de chef de l'opposition officielle à la Chambre des communes est une véritable bénédiction.

Même si Jean Charest n'aime guère son ex-ministre, sa venue l'assure que les dossiers québécois vont désormais prendre une importance capitale à Ottawa. Et là, c'est le Bloc québécois du nouveau chef Daniel Paillé qui a raison de s'inquiéter du choix des militants néo-démocrates en fin de semaine à Toronto.

LINE BEAUCHAMP PRÊTE À NÉGOCIER ?



carrefour des lecteurs

Parents, où êtes-vous?

Les médias sociaux font désormais partie de nos réalités quotidiennes avec certains avantages, mais aussi avec de nombreux désavantages. Le média social le plus populaire auprès de la jeunesse, Facebook, a permis, entre autres, de rendre notre vie privée de plus en plus publique. Lorsque l'utilisateur se connecte et qu'il jette un coup d'œil sur la barre «d'actualités» de l'écran à droite, il constate, avec étonnement, le nombre grandissant d'enfants qui se sont composés un profil. Il est également stupéfié de constater que la plupart de ces profils ne sont pas «bloqués», qu'ils sont publics, c'est-à-dire que tous les 800 millions d'utilisateurs de Facebook y ont accès. Oui, vous avez bien lu, selon l'article du journal *Le Monde*, on compte désormais 800 millions d'utilisateurs de ce réseau. Et ce qui est plus renversant, c'est de voir les photos publiées par nos enfants, accessibles à pratiquement une personne sur huit à travers la planète. Je ne vous apprendrai rien en vous disant que ces mêmes photos peuvent être, en un clic de souris, enregistrées dans le disque dur de n'importe qui! Beau catalogue pour pédophile averti qui peut se «magasiner» des enfants simplement et facilement... Mais où êtes-vous parents? Je vous cherche souvent en vain. Je vous

cherche quand je vois certaines photos de profil carrément suggestives; jeune fille maquillée, enfant en bikini, pose suggestive en minijupe devant un miroir, et j'en passe. Je vous cherche quand je vois des enfants écrire des commentaires sur leur mur à 23h un soir de semaine; je vous cherche lorsque je constate qu'un enfant a passé cinq heures à jouer à un jeu, quand un jeune émet des commentaires racistes, blessants, troublants sur «son mur». Malheureusement, je ne vous vois pas. Où êtes-vous donc? Est-ce que votre travail est si important qu'il passe avant les besoins de vos enfants? Est-ce que vous manquez de temps au point où, pour vous, l'ordinateur et la télévision sont les gardiens de vos enfants? Parce que vos journées n'auront jamais plus de 24 heures et les besoins d'encadrement de vos enfants seront aussi toujours aussi présents, voire grandissants. Je suis d'avis que les médias sociaux sont incontournables à notre époque, mais il va de soi que leur utilisation doit être enseignée. C'est donc à nous, parents, d'éduquer nos enfants, de les conscientiser et, surtout, de leur faire voir qu'il n'y aura jamais rien d'égal à partager un bon moment avec ceux qui nous entourent plutôt que d'en faire un statut Facebook.

Caroline Brazeau, maman de trois enfants (18, 16 et 11 ans) Québec

100 % avec les étudiants

Lundi soir dernier, à la demande du conseiller Jean-François Guay, le conseil municipal d'Amqui a majoritairement exprimé son appui à la démarche de plusieurs dizaines de milliers d'étudiants et d'étudiantes du Québec qui contestent la décision prise par l'actuel gouvernement du Québec pour décréter une hausse de 350 \$ des droits de scolarité, par année, et pour les cinq prochaines années. J'appuie personnellement à 100 % leur cause! Je trouve vraiment anormal, voire aberrant, que notre actuel gouvernement refuse catégoriquement d'ouvrir la porte à quelque négociation que ce soit!

Gaëtan Ruest, maire d'Amqui

Écrivez-nous!

Vous voulez réagir à une question d'actualité, exposer votre point de vue, commenter un débat public, faire part d'une réflexion ou témoigner d'une expérience personnelle?

Écrivez-nous à

opinions@lesoleil.com

lemonde

LE TOUR DU GLOBE

Sarkozy : renforcer les frontières

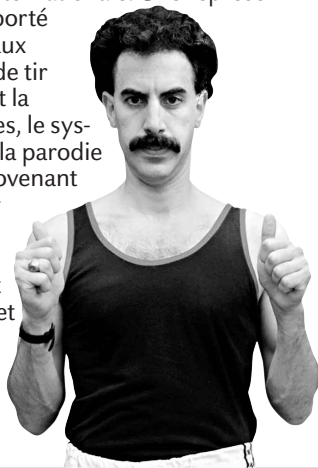
PARIS — S'il est réélu, Nicolas Sarkozy a promis de retirer la France de la Convention de Schengen — qui promulgue l'ouverture des frontières des pays y adhérant — dès l'an prochain, et ce, à moins que le pays ne voue davantage d'efforts pour contrer l'immigration illégale. M. Sarkozy a déclaré que l'espace Schengen aurait avantage à se doter d'un nouveau président et d'une nouvelle direction, avant d'ajouter que les pays membres qui ne respectent pas ses règles devraient être punis. L'espace Schengen compte 25 pays membres. **AP**

Toulouse : enquête sur le frère

PARIS — Le frère de Mohamed Merah, l'auteur des tueries du sud-ouest de la France, un jeune engagé comme lui dans l'islam radical, était hier au centre de l'enquête sur les sept assassinats de son cadet qu'il a nié avoir aidé, mais dont il s'est dit «fier». «Son frère est au cœur de notre enquête pour reconstituer le parcours de Mohamed Merah et tenter de déterminer s'il y avait ou non une structure derrière eux», a expliqué une source proche de l'enquête. Il a nié avoir aidé son frère à abattre froidement trois enfants et un enseignant juifs, et trois militaires à Toulouse et à Montauban. **AFP**

Kazakhstan : mauvaise cassette?

MOSCOU — Le Kazakhstan crie au «scandale» et demande la tenue d'une enquête après qu'une parodie de son hymne national s'est fait entendre lors d'une compétition sportive internationale. Une représentante de ce pays a remporté la médaille d'or, jeudi, aux Championnats arabes de tir au Koweït. Mais, durant la cérémonie des médailles, le système audio a fait jouer la parodie de l'hymne national provenant du film satyrique *Borat* (photo), qui, en 2006, avait choqué bien des Kazakhs en dépeignant le pays comme arriéré et dégénéré. Le président des Championnats a présenté ses excuses. **D'après AP**



Canada : aide au Mali suspendue

MONTREAL — Le Canada a suspendu son aide au Mali à la suite du coup d'État militaire à Bamako. «Le Canada condamne vigoureusement cette attaque contre la démocratie», a dit le ministre des Affaires étrangères John Baird. Ottawa est l'un des principaux pays donateurs qui aident le Mali. L'année dernière, son aide a atteint 109 millions \$. À Bamako, tout tourne encore au ralenti. De plus en plus isolés à l'étranger comme au Mali, les auteurs du putsch tentaient hier de contrôler de pillage et de mettre fin à la dangereuse incertitude dans le pays et de garder le contrôle de la situation devant une possible contre-offensive loyaliste. Le sort du président Amadou Toumani Touré reste pour l'instant inconnu. **AFP**

Santorum gagne en Louisiane

WASHINGTON — L'ancien sénateur de Pennsylvanie Rick Santorum a remporté la primaire organisée hier en Louisiane, battant de nouveau le favori du Parti républicain, Mitt Romney. Cette victoire de l'ultraconservateur Santorum vient rappeler combien Romney peine à convaincre la base de l'électorat conservateur, en particulier dans le Sud. Malgré le résultat d'hier, Mitt Romney conserve la tête de la course au nombre de délégués remportés, avec une avance qui apparaît de plus en plus insurmontable. **AP**



Ces déserteurs de l'armée syrienne maintenant membres de l'Armée syrienne libre partagent un repas au nord d'Idlib, alors que leurs dirigeants viennent d'annoncer la formation d'un regroupement des chefs rebelles. — PHOTO AFP

Union des rebelles

Alors que les militaires s'unissent, les espoirs sont permis pour un regroupement politique de l'opposition syrienne

Agence France-Presse

DAMAS — Les chefs de l'insurrection syrienne ont décidé hier d'unifier leurs rangs avant une réunion de l'opposition politique, elle aussi déterminée à présenter un front uni devant le régime syrien, qui pilonne toujours les villes rebelles au prix de dizaines de morts.

Ces initiatives ont été annoncées à la veille d'une mission prévue aujourd'hui, à Moscou, de l'émissaire de la Ligue arabe et de l'ONU, Kofi Annan, pour parler aux dirigeants russes, alliés du président Bachar Al-Assad.

Le colonel Riad Assaad, chef de l'Armée syrienne libre, composée de militaires dissidents, a annoncé la création d'un conseil militaire regroupant ses forces avec celles du général Moustapha Al-Cheikh, l'officier dissident parmi les plus hauts gradés.

Joint en Turquie, il a affirmé que ce conseil était «un pas pour garantir l'unité des troupes et des forces armées [de l'opposition] sur le sol syrien» et a appelé tous les militaires dissidents à se placer sous le commandement de ce conseil.

Cette annonce intervient avant une réunion demain et mardi à Istanbul des courants politiques de l'opposition, qui, fragmentée, peine à s'organiser en un front uni contre le régime qui réprime dans le sang depuis un an une révolte populaire désormais de plus en plus militarisée.

Mohammed Al-Sarmini, membre du Conseil national syrien (CNS), la principale coalition de l'opposition, a invité l'ensemble des composantes et des personnalités de l'opposition à se rendre à Istanbul, dont Haitham Al-Maleh, Kamal

Al-Labwani et la militante Catherine Al-Telli, qui avaient démissionné du CNS.

Les indépendants Aref Dalila et Michel Kilo, ainsi que le Comité de coordination national pour le changement national et démocratique, qui regroupe des opposants à l'intérieur de la Syrie, ont également été invités, selon lui.

«PACTE NATIONAL»

Dans un communiqué, le CNS a affirmé que la réunion visait à élaborer un «pacte national pour une nouvelle Syrie», regroupant les «objectifs communs de l'opposition pour mettre fin à la dictature du régime et aboutir à l'objectif final de l'établissement d'un État civil et démocratique, pluraliste».

Fragmentés, les opposants au régime peinent à lutter contre la répression

La réunion interviendra avant la tenue le 1^{er} avril à Istanbul de la deuxième conférence des Amis de la Syrie, en présence de la secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton, pour discuter des moyens d'aider l'opposition et de mettre un terme aux violences qui ont fait plus de 9100 morts en un an.

Sur le terrain, la répression ne montrait aucun signe de répit, avec le pilonnage des villes rebelles, alors que les combats entre soldats et déserteurs se sont intensifiés.

Au total, 46 personnes ont péri hier dans les violences : 28 civils, dont deux femmes et deux enfants tués par les tirs des forces de sécurité, en majorité à Homs (centre), ainsi que 16 soldats et 2 déserteurs. Les forces du régime ont ainsi bombardé au mortier et à la

mitrailleuse lourde Homs, Qousseir et Hama (centre). En soirée, de violents combats se déroulaient entre déserteurs et soldats à Aazaz dans la province d'Alep, dont un grand nombre de ses habitants a pris la fuite, selon la même source.

Des affrontements avaient aussi lieu à Douma, dans la province de Damas, après des combats nocturnes jusque dans certains quartiers de la capitale, selon un militant.

Les autorités syriennes ne reconnaissent pas l'ampleur de la contestation et affirment pourchasser des «groupes terroristes». Elles sont restées imperméables devant les appels internationaux à cesser l'effusion de sang et aux sanctions occidentales dont les dernières, de l'Union européenne, ont visé la femme, la mère, la sœur et la belle-sœur de M. Assad.

ANNAN À MOSCOU

Dans ce contexte, M. Annan doit rencontrer aujourd'hui à Moscou le président russe Dmitri Medvedev et son chef de la diplomatie, Sergueï Lavrov. Il doit se rendre aussi mardi en Chine, un autre allié de M. Assad.

Moscou et Pékin ont bloqué deux résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU condamnant la répression en Syrie, mais ils ont voté une déclaration à l'ONU appelant à la fin des violences et exhortant le président Assad ainsi que ses opposants à «appliquer immédiatement» le plan Annan. Celui-ci prévoit un arrêt des violences par toutes les parties, l'acheminement de l'aide humanitaire et la libération de toutes les personnes détenues arbitrairement. Mais le régime syrien n'a toujours pas répondu à l'appel de l'ONU, et l'opposition a écarté toute solution avant un départ de M. Assad.



En visite au Mexique, le pape Benoît XVI a été chaleureusement accueilli dès vendredi soir à Leon. Des centaines de milliers de Mexicains sont attendus pour sa messe d'aujourd'hui. — PHOTO AP

Le pape plonge dans le débat de la laïcité au Mexique

Agence France-Presse

MEXICÓ — Le pape Benoît XVI a insisté dès le début de sa visite au Mexique sur la défense de la liberté religieuse au moment où le Parlement mexicain débat d'une réforme constitutionnelle qui remet en cause la position traditionnellement laïque de l'État mexicain.

Dans son premier message à son arrivée en terre mexicaine, le souverain pontife a souligné la nécessité de défendre la liberté religieuse au nom de la dignité humaine. « Cette dignité s'exprime de manière éminente dans le droit fondamental de la liberté religieuse, dans son sens authentique et dans sa pleine intégrité », a souligné le pape.

« Je ne suis pas un technicien de la législation, mais on sait qu'il y a depuis plusieurs années au Mexique une discussion sur la liberté religieuse, qui a actuellement une traduction législative », a souligné le porte-parole du Vatican, Federico Lombardi. Il fait référence à un projet de loi présenté par le gouvernement du président Felipe Calderon, dont le Parti action national (PAN) est traditionnellement lié à l'Église

catholique, et qui modifie l'article 24 de la Constitution mexicaine sur la liberté de croyance.

Ce projet, adopté par la Chambre des députés et actuellement en discussion au Sénat, permet notamment la libre célébration d'actes religieux en dehors des temples religieux.

INSURRECTION CATHOLIQUE

Le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), qui a gouverné le Mexique pendant 70 ans jusqu'en 2000, a longtemps maintenu une tradition anticléricale, issue de son père fondateur, Plutarco Elias Calles, le président mexicain qui avait engagé en 1926 une guerre de trois ans contre la « Cristiada », insurrection armée menée par des milices catholiques.

Le PRI a progressivement modéré sa position antireligieuse et ultralaïque, au point que plusieurs parlementaires du PRI, actuellement dans l'opposition, soutiennent la réforme proposée par le PAN.

Dans un pays à population très majoritairement catholique, le thème figurera dans la campagne de l'élection présidentielle du 1^{er} juillet, dont le candidat du PRI, Enrique Pena Nieto, est le grand favori dans les sondages.

Les bombardements de l'OTAN en Serbie, un crime?

Le président serbe, Boris Tadic, a déclaré hier que la campagne de bombardement de l'OTAN qui avait mis fin à l'attaque de son pays contre le Kosovo, il y a 13 ans, était un crime, et il a honoré les centaines de Serbes tués par l'Alliance atlantique lors d'une cérémonie.

De plusieurs façons, son discours reflète un sentiment dominant en Serbie, selon lequel le

pays a été injustement vilipendé lors de la guerre des Balkans, et que la campagne de bombardements de 78 jours par les forces de l'OTAN, en 1999, n'avait pas lieu d'être. Cette campagne a détruit la majeure partie des infrastructures serbes et mis fin à son contrôle du Kosovo.

Au total, environ 10 000 personnes ont été tuées lors de la guerre du Kosovo, qui a éclaté lorsque

des Albanais désirant obtenir l'indépendance ont déclenché une rébellion contre le pouvoir serbe. La brutalité de la réponse serbe a incité l'OTAN à entamer sa campagne de bombardements, ce qui a forcé la Serbie à retirer ses troupes du Kosovo, qui a finalement déclaré son indépendance en 2008.

Le défunt leader serbe Slobodan Milosevic, parmi d'autres, a été jugé pour crimes de guerre. **AP**

C'EST QUOI ÇA?

Des rabais instantanés de 100 \$ à 10 000 \$... Des aubaines comme ça, c'est dur à croire. Mais chez Ste-Foy Toyota, c'est vrai!



15 VÉHICULES À GAGNER! ET DES RABAIS INSTANTANÉS DE 100 \$ À 10 000 \$*

LA MEILLEURE EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE.

PRIUS C 2012

ACHÉTEZ LA à partir de

22 515 \$**

Transport et préparation inclus (Droits, TPS et TVQ en sus)



JUSQU'À 1000 \$ DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE**

Modèle Prius C illustré avec options

STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ



Modèle XRS illustré

COROLLA 2012

0\$ au comptant | LOUEZ-LÀ à partir de

195 \$†

PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
Transport et préparation inclus (Droits, TPS et TVQ en sus)



STE-FOY TOYOTA

ça roule... pour moi!

Coin Henri IV et Versant-Nord 418 658-1340

ste-foyttoyota.com

*Applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Toyota. Le concours Rabais de 100\$ à 10000\$ est tenu par l'Association des concessionnaires Toyota du Québec du 19 mars au 18 juin 2012. Aucun achat requis. Ouvert aux résidents du Québec âgés de 18 ans ou plus. Question mathématique obligatoire. Approximativement 600000 coupons rabais sont disponibles au début du concours. La répartition des rabais est : 1 x 10 000\$; 2 x 5 000\$; 5 x 2 000\$; 15 x 1 000\$; 99997 x 100\$. Règlement au www.toyotaquebec.ca/lottoer.pdf ou chez votre concessionnaire. Un seul coupon par achat. Jusqu'à épuisement des stocks. **Le modèle montré est une Toyota Prius c (KDF33P), avec un PDSF à partir de 20 950 \$ et peut être montré avec accessoires en option. Le PDSF n'inclut pas les frais de transport et de préparation de 1 565 \$, l'immatriculation, l'assurance, l'enregistrement, ni les taxes, redevances et frais applicables. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les estimations concernant l'efficacité énergétique ont été déterminées à l'aide des méthodes d'essai approuvées de Transports Canada. Les résultats réels peuvent varier. †Programme de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. conditions à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule et en prennent possession entre le 1^{er} et le 31 mars 2012 chez un concessionnaire participant de la grande région de Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres applicables aux modèles Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA), Venza 2012 traction avant (ZA38BT AA), de base neufs en stock. Les mensualités tiennent compte des remises de 1 000 \$. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. Les montants totaux exigés avant le début de la période de location sont de 195,69 \$. Les prix suggérés du fabricant des modèles Corolla CE 2012 manuelle (BU42EM AA) de base neufs en stock sont de 16 915 \$, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 465 \$ et la taxe sur le climatiseur de 0 \$. MD Marque déposée de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec. MC Marque de commerce de Toyota Canada. †† Détails sur http://vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/

ÉTUDE EN ARTHROSE DU GENOU

L'arthrose du GENOU vous fait-elle souffrir?

Vous êtes âgé(e) de 40 ans ou plus?

Vous croyez avoir un diagnostic d'arthrose du genou?

Vous pourriez être admissible à une étude clinique sous la supervision du Dr Louis Bessette et ainsi recevoir la médication en investigation qui vous sera fournie sans frais.



Dr Louis Bessette



Groupe de recherche en rhumatologie et maladies osseuses

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à contacter une infirmière de recherche au:

418 990-0751

www.grmo.ca

CHEMIN DE FER MATAPÉDIA-GASPÉ

Une contribution réjouissante

Gilles Gagné

Collaboration spéciale

CARLETON — Le dernier budget du gouvernement du Québec renferme une provision de 17 millions \$ à investir au cours des deux prochaines années dans l'amélioration des infrastructures ferroviaires entre Matapédia et Gaspé.

Ces 8,5 millions \$ par an constituent un peu moins de la moitié des besoins identifiés en décembre par la Société du chemin de fer de la Gaspésie, propriétaire de l'emprise de 320 kilomètres.

Une étude déposée au cours de l'automne situait à 93,5 millions \$ en cinq ans, près de 19 millions \$ annuellement, les besoins en capitaux pour assurer ou rehausser la capacité portante de plusieurs des 95 ponts du réseau, de même que le lit de la voie ferrée en certains endroits. La direction de la société ferroviaire s'attend à ce qu'une part importante du financement vienne du gouvernement fédéral.

TROIS PROJETS

Le président de la Société du chemin de fer de la Gaspésie, François Roussy, se réjouit de la contribution de Québec à l'amélioration de l'axe Matapédia-Gaspé.

«On peut dire que mars est le mois du chemin de fer en Gaspésie, considérant l'annonce pour la gare intermodale de Gaspé et le train touristique», indique M. Roussy. L'État québécois avait annoncé quatre jours avant le budget que 5 millions \$ seront consacrés à trois projets liés au tourisme de croisière.

Deux de ces projets sont de nature ferroviaire, précisément

la gare intermodale et le train touristique, à implanter dans ce dernier cas entre Gaspé et Percé à temps pour véhiculer les croisiéristes en septembre et en octobre.

«En ce qui concerne les améliorations à la voie ferrée et aux ponts, nous sommes en attente d'une communication avec le gouvernement fédéral, où une demande d'aide de 8 millions \$ a été logée. Nous n'attendons pas la réponse avant d'investir les sommes de Québec», ajoute M. Roussy.

«On peut dire que mars est le mois du chemin de fer en Gaspésie, considérant l'annonce pour la gare intermodale de Gaspé et le train touristique»

— François Roussy, président de la Société du chemin de fer de la Gaspésie

Par contre, la gare intermodale est en attente de financement fédéral pour que le chantier démarre. Le montage financier du train récréatif est le plus avancé. Le troisième projet touristique annoncé par Québec le 16 mars, le Circuit des bâtisseurs, à Chandler, a besoin, comme la gare intermodale, d'une importante contribution d'Ottawa.

Excluant les 8 millions \$ demandés pour l'emprise ferroviaire, le gouvernement fédéral est sollicité pour 6,7 millions \$ pour les trois projets touristiques. Le budget du gouvernement canadien sera déposé jeudi.



Les députés François Lapointe (Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup), Guy Caron (Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques), Jean-François Fortin (Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia) et Philip Toone (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

NOUVELLE CARTE ÉLECTORALE

Circonscription fédérale en danger dans l'Est

Carl Thériault

Collaboration spéciale



RIMOUSKI — L'amputation d'une autre circonscription électorale guette le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine, cette fois sur la carte électorale fédérale.

Le nombre de circonscriptions pourrait passer de quatre à trois pour représenter 300 000 personnes, sur la rive sud entre Montmagny et les Îles-de-la-Madeleine au moment de la révision de la carte électorale fédérale.

Le projet de nouvelle carte électorale sera rendu public au mois

d'avril pour des audiences publiques entre juillet et novembre.

«Est-ce qu'on veut une représentation politique adéquate des milieux ruraux? C'est la question de fond qui se pose depuis le mois de juillet», a décrit François Lapointe, député néo-démocrate de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup lors d'un appel lancé par les quatre députés fédéraux néo-démocrates et bloquiste de l'Est-du-Québec.

DÉMARCHE PROACTIVE

Sur le plan provincial, le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie ont déjà perdu deux circonscriptions lors de la refonte de la carte électorale, celles de Matane et de Kamouraska-Témiscouata.

«Nous sommes unis dans cette cause qui est un enjeu qui dépasse la partisanerie. Notre démarche est proactive suite à ce qui est survenu à la carte électorale provinciale, qui a affaibli le poids politique des régions et le principe de l'occupation du territoire. [...] Après le premier rapport de la commission électorale en décembre, les choses sont passablement jouées», avance Jean-François Fortin, député bloquiste de Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia.

«Nous appelons à une mobilisation de la population, particulièrement les élus et les organismes», a soutenu Guy Caron, député néo-démocrate de Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les Basques.

2859531

À propos de...

L'un des 25 MEILLEURS VENDEURS Chrysler au Canada

Automobiles A. Gosselin, concessionnaire automobile des marques Chrysler, Jeep, Dodge, Ram et Fiat, situé dans le secteur de Saint-Nicolas à Lévis, est fier de compter parmi son équipe de conseillers aux ventes, l'un des 25 plus performants au Canada. En effet, Serge Rodrigue, conseiller aux ventes depuis février 2011, a été nommé conseiller « Maître » par Chrysler Canada. Cette reconnaissance tient compte d'une part de la quantité de vente effectuée par M. Rodrigue, mais également de ses résultats de formation Chrysler, et d'autre part le niveau de satisfaction de ses clients. Le métier de conseiller aux ventes a rapidement collé à la peau de M. Rodrigue, lui qui a débuté dans ce domaine depuis à peine quelques mois. Anciennement dans le monde de l'imprimerie, il a rapidement noué un lien avec l'automobile en raflant ce prix après seulement 1 an d'expérience.

Encore une fois, félicitations !



M. Serge Rodrigue

texte publicitaire

La grève se poursuit au Cégep de Rimouski

RIMOUSKI — Les étudiants du Cégep de Rimouski ont voté vendredi à 56 % pour la poursuite de la grève au moins jusqu'à mardi. Un peu plus de 1000 étudiants sur les 2346 que compte le Cégep ont voté, soit un taux de participation de 43 %. Il s'agit d'une baisse radicale du vote favorable au débrayage, puisque lors des deux premiers votes, respectivement 62 % et 72 % des étudiants se sont prononcés pour la grève. Lors d'un premier vote en début de semaine, la fin de la grève avait été appuyée par une majorité d'une trentaine de voix, à main levée. Un recomptage a été demandé, mais refusé par le président d'assemblée, dont la décision a été renversée. Une centaine d'étudiants avaient quitté les lieux lors du second vote. Au Cégep de Matane, 58 % des étudiants ont souhaité poursuivre la grève. **Carl Thériault (collaboration spéciale)**

lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

LOUISE FORAND-SAMSON

L'occasion d'un nouveau virage



Louise Forand-Samson a dévoilé il y a quelques jours les détails de la nouvelle saison du Club musical de Québec, sa dernière à titre de directrice artistique de l'organisation, dans laquelle elle a œuvré pendant 42 ans.

— PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com

Présentation

LAURÉATE : Louise Forand-Samson

OCCASION : Après 42 années consacrées à l'organisation du Club musical de Québec, M^{me} Forand-Samson dévoilait il y a quelques jours sa dernière programmation à titre de directrice artistique.

Si on lui demandait d'écrire sa biographie, Louise Forand-Samson l'intitulerait *Une vie sur la 20*. Ou la 40, si vous préférez. À l'époque où elle dirigeait le Festival de Lanaudière avec le père Lindsay, elle faisait la navette entre Québec, Montréal et Joliette.

La directrice artistique du Club musical de Québec s'apprête, après avoir œuvré pendant 42 ans au sein de l'organisation, à négocier un important virage. Elle dévoilait il y a quelques jours les détails de la nouvelle saison, sa dernière à la tête du Club.

Le jour approche où Louise Forand-Samson empruntera de nouveau l'autoroute Jean-Lesage. Sauf que cette fois, ce sera pour s'installer de façon permanente à Montréal. Un accident de voiture relativement grave dont elle a été victime récemment l'a fait réfléchir. «Ça m'a donné une leçon, dit-elle. Je me suis rendu compte que j'étais désormais toute seule à Québec.» Son fils, son petit-fils et sa sœur, sans oublier un amoureux, habitent tous dans la région de la métropole.

La future ex-directrice du Club a donc jugé que le temps était venu de passer le flambeau. Elle voulait partir l'esprit tranquille. En

gestionnaire responsable, elle s'est personnellement occupée de former Marie Fortin, qui prendra progressivement sa relève.

M^{me} Samson n'est pas du genre à rester sur le pas de la porte une fois qu'elle a dit au revoir. Hors de question de jouer les belles-mères. Tant qu'à prendre une nouvelle route, aussi bien y aller sans se retourner. Voilà pourquoi elle a choisi l'exil. Montréal, c'est juste assez loin pour qu'elle se mêle de ses affaires.

Louise Forand-Samson a passé de nombreuses années dans la capitale. C'est à Québec qu'elle et son mari, l'ancien critique musical du *Soleil* Marc Samson, ont élevé leur unique enfant. Pianiste de formation, elle fut dans le temps l'une des très bonnes accompagnatrices du Conservatoire de musique.

L'AVENTURE D'UNE VIE

Le Club musical de Québec restera décidément la grande aventure artistique de sa vie, assure-t-elle. Elle lui a donné beaucoup, mais peut-être en a-t-elle davantage reçu encore.

Bien avant l'avènement de Facebook, Louise Forand-Samson s'est bâti un impressionnant réseau d'amis dans les hautes sphères du monde musical. Et on parle ici d'amis intimes. Krystian Zimerman, Ewa Podles, Susan Graham, Renée Fleming, Martha Argerich, Radu Lupu, Garrick Ohlsson, Vadim Repin, Nicholas

Lugansky, Alicia de Larrocha avec qui elle a beaucoup voyagé, Maxim Vengerov qu'elle considère comme son fils adoptif, Bryn Terfel qui hurle son prénom lorsqu'il la reconnaît dans les coulisses du Met, Deborah Voigt à qui elle a conseillé l'opération chirurgicale qui a permis à la soprano américaine de remettre sa carrière sur ses rails. «Lorsque j'accueille les invités du Club musical, il y a une sorte d'urgence, explique-t-elle. Jamais on ne parle de la pluie et du beau temps. On n'en a pas le temps. Quand le lien existe, il est très fort. On va droit aux choses de l'âme.»

Des preuves d'amitié, elle a en reçu de nombreuses lorsque son mari est décédé. Un appel de Vienne notamment. À l'autre bout du fil, Gautier Capuçon. Le violoncelliste s'apprête à entrer en scène avec son frère Renaud et lui annonce qu'il dédie leur récital à la mémoire de Marc. Il emportera le téléphone sur scène pour qu'elle puisse l'écouter en direct. «Ce genre d'attention, ça ne s'achète pas», affirme-t-elle.

Son seul regret sera de n'avoir pas pensé à faire autographier son piano, un magnifique Steinway allemand, par la foule de grands interprètes qui y ont posé la patte au fil des années.

Elle dit pouvoir compter sur les doigts d'une main les «emmerdeurs» avec qui elle a dû composer. Même Kathleen Battle, réputée pour ses caprices de diva, a été gentille. Et en compagnie d'Alfred Brendel, elle trouvait encore le tour de rigoler.

Difficile à croire, mais notre dynamique lauréate jure qu'elle n'a aucun défi en vue pour l'instant. Elle s'empresse toutefois de préciser qu'elle garde la porte ouverte!

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil* et à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h28, et aussi le lundi à la radio de Radio-Canada à 6h45. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à redaction@lesoleil.com

2794817



Guillaume Dumas

Claude Bernatchez

LE LAURÉAT LE SOLEIL / RADIO-CANADA

AU TÉLÉJOURNAL

CE SOIR avec Guillaume Dumas
18 h 28 - Présentation du lauréat

À PREMIÈRE HEURE 106,3 FM

LUNDI avec Claude Bernatchez
6 h 45 - Entrevue avec le lauréat



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

Radio-Canada.ca



MAISON CHRYSLER CHARLESBOURG



Jeep

DODGE

RAM



L'INCROYABLE LIQUIDATION 72 HEURES!



LES 26, 27 ET 28 MARS

OBTENEZ
JUSQU'À

13 000\$

DE
RABAIS

72 H SEULEMENT! PROFITEZ-EN!



De plus
**Courez la chance
de gagner votre achat**
jusqu'à concurrence de 50 000\$

WOW!
obtenez en plus
UNE CARTE D'ESSENCE
D'une valeur de
500\$

Sur certains modèles excluant les modèles de base
Détails sur place

JEEP WRANGLER SPORT 2 PORTES 4X4 2012

Achetez pour seulement

19 995\$*

ou

62\$*

/semaine

0\$
comptant!



DODGE GRAND CARAVAN SE 2011

Achetez pour
seulement

18 995\$





**MAISON FIAT
CHARLESBOURG**

FIAT 500 POP 2012

**Achetez pour
seulement**

À partir de

13 888\$



**L'INCROYABLE
LIQUIDATION
72 HEURES!**

LES 26, 27 ET 28 MARS



FIAT ABARTH 2012

De plus
**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER
VOTRE ACHAT**

jusqu'à concurrence de 50 000\$

WOW!
obtenez en plus
**UNE CARTE
D'ESSENCE**

D'une valeur de
500\$
Sur certains modèles excluant
les modèles de base
Détails sur place

FIAT 500 POP CABRIO 2012

Partez l'été du bon pied!



Le toit de type accordéon permet
de profiter facilement du beau temps!
Il est entièrement escamotable jusqu'à une
vitesse de 80 km/h; vous n'avez donc pas à vous arrêter.
Le plaisir de la conduite en plein air avec une touche
de style express italien!

Venez là voir dès aujourd'hui!

**MAISON CHRYSLER
CHARLESBOURG**



Service ouvert le soir à l'année.

Service de carrosserie sur place

622-4700

15070, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg

www.lamaisonchrysler.com

*Le prix peut varier sans préavis selon le programme du manufacturier. Les prix incluent le transport, la préparation, les frais de RDPRM, la taxe fédérale sur le climatiseur ainsi que les droits sur les pneus neufs. Taxes en sus. Aucuns frais supplémentaires. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voir les détails en salle de montre.

arts&spectacles

B

Blogue des Arts

LES
MÉSAVENTURES
DE MONSIEUR
GASPARD

bloguedesarts.lesoleil.com

François
Guérin

La Peur
du pire



LES ÉDITIONS JCL

Aujourd'hui

La
chronique
littéraire
de Didier
Fessou

→ 32

ENTREVUE
AVEC L'AUTEUR
FRANÇOIS
LÉVESQUE

→ 31

LA BOSSA-NOVA
DE TOMÁS
JENSEN

→ 34



Retrouvailles avec l'univers de MICHAEL JACKSON

Michael Jackson : The Immortal World Tour est de retour au bercail. C'est en effet dans l'enceinte du Colisée que la mégaproduction de 60 millions\$, signée Cirque du Soleil, avait achevé sa gestation en septembre dernier avec des représentations secrètes devant public. Mais c'est véritablement hier que les fans ont pu découvrir comment le metteur en scène Jamie King et son équipe ont évoqué à la fois le parcours et l'univers de la défunte star. **La critique de Nicolas Houle en page 33.**

FRANÇOIS LÉVESQUE — *UNE MORT COMME RIVIÈRE*

Dans les ténèbres de la folie



François Lévesque dit adieu à Francis, son personnage fétiche, dans son dernier roman *Une mort comme rivière*.

— PHOTO LA PRESSE, IVANO H. DEMERS

Chantal Guy

La Presse

MONTRÉAL — Avec *Une mort comme rivière*, François Lévesque dit adieu à Francis, son personnage fétiche qui, comme la créature de Frankenstein, a fini par échapper à son créateur. On ne va pas s'en plaindre, puisque cela nous aura donné le cycle *Les carnets de Francis*, trois romans d'une noirceur absolue, tous du point de vue d'un garçon à qui rien n'a été épargné.

«Francis, c'est mon Monsieur Ripley à moi», avoue candidement François Lévesque, qui se réclame de Patricia Highsmith comme influence. Elle n'est pas seule à alimenter la source d'inspiration de Lévesque, qui dit en devoir beaucoup aussi à Stephen King, affectionnant comme lui les ambiances glauques des petites villes isolées.

«Saint-Clovis et Sainte-Sybille, ce sont un peu mes Castle Rock et Derry!» Tout aussi important, sinon plus : le cinéma. François Lévesque, critique au *Devoir* et à Mediafilm.ca, adore truffier ses romans de références cinématographiques, par le biais de son personnage Francis, un maniaque des films d'horreur... Et *Une mort comme rivière* est un hommage direct à Polanski, plus précisément ses deux films qui abordent de façon géniale la folie : *Le locataire* et *Répulsion*.

Il faut attacher sa tuque pour se rendre jusqu'au bout du dernier roman de François Lévesque. L'auteur s'est fait plaisir en explorant à fond la folie de son personnage et le lecteur aura l'impression de devenir fou lui-même en suivant la spirale démentielle de Francis. «La deuxième partie du roman est ambitieuse. Je

sais que ça ne plaira pas à tout le monde, mais j'avais envie de le faire. Je voulais essayer de traduire un épisode psychotique du point de vue de celui qui le vit. Toutes les époques et les traumatismes se mélangent dans la tête de Francis.»

Et quel mélange! En trois romans, François Lévesque n'aura rien épargné à son personnage, dont la route est jonchée de cadavres et la tête hantée par les morts, en plus d'avoir une filiation meurtrière. Il lui est impossible de revenir dans la petite ville de Saint-Clovis sans que quelqu'un meure et son passé trouble le rend tout le temps suspect. C'est pour ça qu'on aime Francis : il est tellement *fucké* que le lecteur ne peut lui faire confiance, tout en ayant de la compassion pour lui, ce qui instaure un climat paranoïaque et angoissant dans tous les romans. «J'ai beaucoup de sympathie pour lui, probablement trop, dit en souriant son créateur. C'est un sociopathe qui a un bon fond.»

L'INTIMIDATION

Francis est né d'un désir cathartique, admet François Lévesque, qui dit avoir beaucoup mis de lui-même dans ce personnage lors de l'écriture du premier tome, *Un automne écarlate*. «L'un des thèmes de ce roman est la résilience, et mon but avec ce roman-là était de montrer un cas de résilience qui aurait mal tourné.»

L'autre thème, c'est l'intimidation. Une plaie dont François Lévesque a personnellement souffert. «Quand *Un automne écarlate* est sorti, il y avait en même temps l'histoire de ce petit gars du Saguenay qui avait disparu, et qu'on n'a toujours pas retrouvé. Je trouve ça extrêmement triste les conséquences

de l'intimidation à l'école. Pour l'avoir vécu, je sais qu'on ne soupçonne pas toute la détresse qu'un jeune peut ressentir. Je peux comprendre qu'on en vienne à fuir ou à penser au suicide. À chaque fois que je vois un reportage là-dessus, j'ai le motton. Je me trouve chanceux d'être passé au travers. Je suis heureux d'avoir transformé ça en force.»

Mais voilà, ce qui devait être une sorte d'exorcisme pour François Lévesque est devenu une drogue. Depuis 2008, il écrit un roman par année. Il n'avait pas prévu donner suite aux mésaventures de Francis, mais sa créature ne voulait plus le lâcher. Nous l'avons retrouvé dans *Les visages de la vengeance*, que Lévesque considère comme son «*slasher* pour ados» dans la série, et maintenant dans *Une mort comme rivière*, qui vient boucler «toutes les boucles narratives» dans une finale particulièrement délirante. Car la particularité de cette série est que nous suivons un personnage de l'enfance à l'âge adulte, et cela dans trois romans qui ont des constructions très différentes — d'ailleurs, il n'est pas conseillé de les lire dans le désordre : Francis est un personnage en évolution.

Mais cette fois, François Lévesque confirme qu'il en a fini avec lui. «J'ai vraiment réglé quelque chose. Pour l'instant, je n'ai aucune envie, aucun désir de le retrouver, je lui dis bonne nuit! Mais en même temps, si dans 10 ans j'ai une idée de Francis, je ne vais pas m'empêcher de l'écrire.»

Car on le sait bien, les croque-mitaines ne meurent jamais...

FRANÇOIS LÉVESQUE. *Une mort comme rivière*, Alire, 370 p.

2841516

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2012-03-24

649 11 20 23 14
28 40 45 compl.

Orchestrée 04 15 37 10
38 42 48 compl.

LOTS BONIS

11 30 39 40 41 42 * 649 03 29 31 32 34 48 *

*CAGNOTTE PARTAGEABLE DE 649 000 \$

2 3 7 10 R
23 32 35

Ebanco 01 11 13 25 29 32 36 42 43 45 559
47 49 54 56 58 60 64 65 68 70

Quintissime 3 4 6769

Astro Jour - Mois - Année - Signe
05 NOVEMBRE 77 GÉMEAUX

Extra 1812378

Résultats des tirages du : 2012-03-23

LOTTO MAX 06 18 21 23 24 32 48 COMPL. 47 Extra 4071874

AXMILLIONS 14 lots de 1 million \$

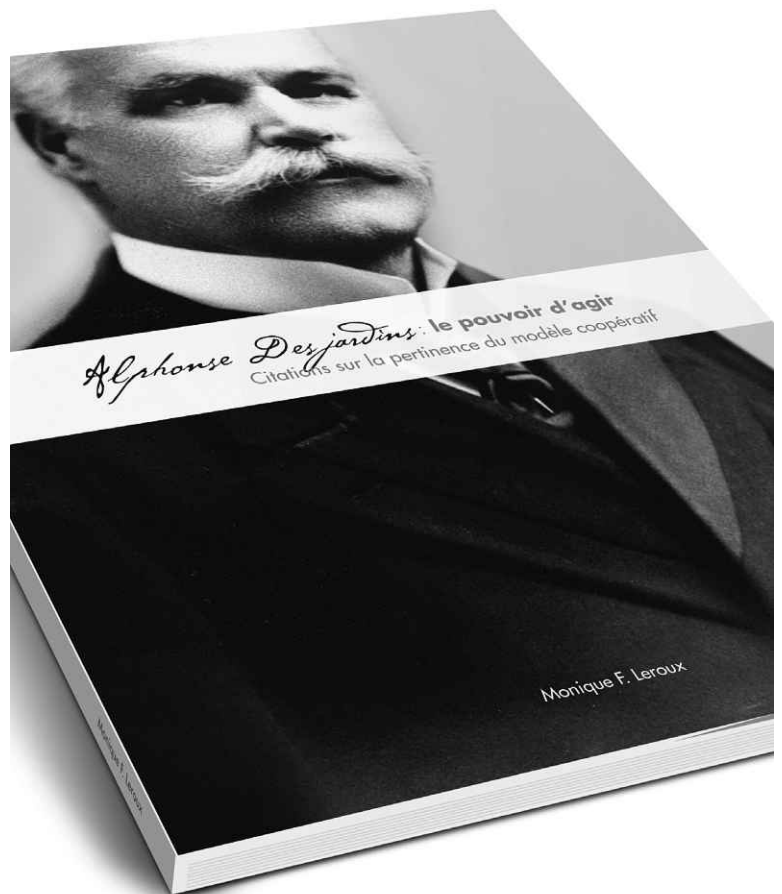
SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES

15	18	19	20	34	43	48	06	25	32	36	40	45	46
17	21	25	26	29	38	45	02	12	14	18	20	26	27
15	20	23	31	35	44	46	01	03	21	23	25	32	37
05	12	17	24	39	48	49	03	07	11	15	18	32	33
03	07	30	31	34	45	49	12	16	20	27	32	36	43
01	05	11	25	34	43	46	15	16	20	35	36	45	49
19	20	21	30	32	39	42	02	03	08	15	26	43	48

Prochain gros lot : 20 000 000 \$ (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

2860295



ALPHONSE DESJARDINS : LE POUVOIR D'AGIR

CITATIONS SUR LA PERTINENCE DU MODÈLE COOPÉRATIF

PAR MONIQUE F. LEROUX

À l'occasion de l'Année internationale des coopératives Monique F. Leroux revisite et commente de nombreuses citations d'Alphonse Desjardins qui démontrent qu'encore en 2012, le modèle coopératif peut fortement contribuer à bâtir un monde meilleur.

Disponible uniquement en format électronique et **gratuitement** sur le site de votre librairie préféré et sur desjardins.com/lepouvoirdagir.



2012
Année
Internationale des
Coopératives



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Didier Fessou Lectures Pour joindre notre chroniqueur : dfessou@lesoleil.com



Les arbres repoussent, eux

Au cours de la même émission à la radio de Radio-Canada, il y a quelques jours : une envolée lyrique d'Alain Crevier en faveur du iPad 3 et un topo sur les déboires de la papetière White Birch.

Notre distinguée radio d'État s'étant gardée de faire un lien entre les deux sujets, permettez-moi de le faire à sa place.

Alain Crevier, donc, est un adepte du iPad. Au nombre de ceux qui ont fait le pied de grue devant l'Apple Store de Place Sainte-Foy pour mettre la main sur la nouvelle bébelle.

La fierté dans la voix, il a expliqué qu'elle lui permettait de travailler, de s'informer, de lire ses journaux, ses magazines, ses revues et même ses livres. Fini le papier!

Pourquoi pas. Le papier, boréalement parlant, n'est-ce pas une horreur? Songez à ces pauvres épinettes...

Ce faisant, Alain Crevier est un homme en phase avec son époque.

Jugez-en : un tiers des Américains lisent des livres électroniques (Harris Interactive). Au Royaume-Uni, la production de livres électroniques a dépassé celle des livres papier (Nielsen). En Allemagne, les ventes de livres électroniques ont augmenté de 77% (Groupe GfK). Le marché du livre électronique se développe si rapidement que les habitudes des lecteurs se transforment de mois en mois (Book Industry Study Group).

Le résultat de tout ça, c'est qu'il se consomme de moins en moins de papier.

Bientôt, les travailleurs forestiers n'auront plus d'arbres à couper.

Les papetiers n'auront plus de papier à fabriquer. Les imprimeurs n'auront plus de livres à imprimer. Les camionneurs n'auront plus de journaux à distribuer.

Au nom du progrès, des dizaines de milliers de Québécois seront au chômage.

Les grands gagnants : la Silicon Valley qui conçoit nos gadgets électroniques, l'industrie chinoise qui les fabrique, les flottes de navires sous pavillon de complaisance qui les transportent.

Mais, sapristi, qu'on arrête de s'émouvoir sur le sort des travailleurs de la White Birch ou de Resolu.

Viendra un jour, peut-être, où l'on comprendra que le bon vieux papier était fait avec des arbres qui repoussent alors que tous les iPad de ce monde sont faits de pétrole et de minéraux rares. En plus d'épuiser des ressources non renouvelables et d'être obsolètes au bout de quelques mois, ils sont difficilement recyclables.

Mais ça, c'est une autre histoire...

Durant les trépidantes années 90, les journaux s'arrachaient à prix d'or. Petits ou grands. Personne n'avait vu venir les conséquences d'Internet.

Au début des années 2000, par exemple, AbitibiBowater investissait 300 millions \$ à son usine de Donnacona pour répondre à la demande en papier. Les travaux à peine complétés, quelques années plus tard, l'usine était fermée et son personnel licencié

J'ai l'impression que la frénésie qui agitait le monde des journaux il y a quinze ou vingt ans s'est emparée du monde de l'édition.

Flammarion, l'un des piliers de l'édition française, est à vendre. Son propriétaire, RCS Mediagroup, croule sous une dette de 1,2 milliard \$.

Céder Flammarion lui permettrait d'encaisser entre 220 et 250 millions \$.

RCS Mediagroup est un conglomérat italien qui possède la maison d'édition Rizzoli, le quotidien *Corriere della Sera*, le journal sportif *Gazzetta dello Sport* et le quotidien espagnol *El Mundo*.

Une demi-douzaine d'entreprises sont dans la course pour reprendre Flammarion. Notamment Albin Michel associé à Actes Sud, Gallimard, Media participations, l'Espagnol Planeta, l'Américain HarperCollins et l'Italien Feltrinelli. Sans oublier deux ou trois fonds d'investissements.

Flammarion, que dirige Teresa Cremisi, possède un catalogue de 27 000 titres, vend plus de 36 millions de livres par année et génère un chiffre d'affaires de 250 millions \$.

Le copain d'India Desjardins, le journaliste et romancier Patrick Poivre d'Arvor, se voit en immortel.

«L'Académie française a enregistré les candidatures de Michel Carassou, Olivier Mathieu et Patrick Poivre d'Arvor au fauteuil de Pierre-Jean Rémy», a fait savoir la vénérable institution dans un communiqué.

L'élection aura lieu le 26 avril.

Auteur d'une soixantaine d'ouvrages, Patrick Poivre d'Arvor s'appelle de

son vrai nom Patrick Poivre. Dans les années 70, il empruntait le patronyme d'Arvor à son grand-père maternel, Jean-Baptiste Jeuge, relieur et poète connu sous le pseudonyme de Jean d'Arvor.

En septembre 2005, le Conseil d'État autorisait Patrick Poivre, ses trois enfants et son frère Olivier à changer leur nom de famille en Poivre d'Arvor.

La réputation de Patrick Poivre d'Arvor est sulfureuse.

En décembre 1991, il présentait sur TF1 une entrevue bidon de Fidel Castro. Dénoncé par le magazine *Télérama*, le trucage consistait à faire croire que Patrick Poivre d'Arvor s'entretenait avec le dirigeant cubain alors que les «réponses» aux questions étaient des extraits d'une conférence de presse.

En janvier 2011, Patrick Poivre d'Arvor était accusé de plagiat par l'hebdomadaire *L'Express*. Dans un essai intitulé *Ernest Hemingway, la vie jusqu'à l'excès*, il aurait reproduit de nombreux extraits de *Along with youth: Hemingway*, un livre de Peter Griffin publié en 1985 aux États-Unis.

En septembre 2011, Patrick Poivre d'Arvor était condamné à payer 45 000 \$ en dommages et intérêts à Agathe Borne, son ancienne compagne, qui l'avait attaqué en justice pour violation de sa vie privée et pour le plagiat de sa correspondance dans *Fragments d'une femme perdue*.

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2012-03-25

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	
11	SRC	6 (18h30) Découverte (N)	Dieu créa...Laffaque (N)	Tout le monde en parle (N)				(22h20) Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	(22h55) Studio 12 (N)	
4	TVA	7 LOL :- (N)	Star Académie: Le variété / Grande finale - On découvre qui sera la grande étoile de Star Académie. (N)							TVA nouvelles	Qu'est-ce qu'on att.
2	V	13 NCIS: Los Angeles / Archange (N)	MÉLODIE D'UN SOIR (2007) avec Antonio Cupo, Laura Leighton.					450, chemin du golf	Terminator / Sabotage		
15	TQc	8 Génial! / Vincent Graton et Pascale Bussières.	Le destin de Rome / Venger César Partie 1 de 2 (N)		LES ENFANTS (2006) avec Gerard Lanvin, Karin Viard.				(22h35) Surmenage	Soins intensifs	
5	CBC	12 Heartland / Candles in the Wind (N)	Marketplace			BARNEY'S VERSION (2010) avec Rosamund Pike, Paul Giamatti.					
12	CTV	14 Once Upon a Time / Hat Trick (N)	The Amazing Race (N)		Desperate Housewives / Any Moment (N)		GCB / A Wolf in Sheep's Clothing (N)		CTV National News		
20	Global	3 Bob's Burgers	The Cleveland Show (N)	The Simpsons	Bob's Burgers (N)	Family Guy / Amish Guy	American Dad (N)	The Good Wife / Matthew Perry (N)		News Final	
22	ABC	22 America's Funniest Home Videos (N)	Once Upon a Time / Hat Trick (N)		Desperate Housewives / Any Moment (N)		GCB / A Wolf in Sheep's Clothing (N)		ABC 22 News		
3	CBS	21 60 Minutes (N)	The Amazing Race (N)		The Good Wife / Matthew Perry (N)		CSI: Miami / Malcolm McDowell (N)		Channel 3 News		
	FOX	34 The Simpsons	The Cleveland Show (N)	The Simpsons	Bob's Burgers (N)	Family Guy / Amish Guy	American Dad (N)	Fox 44 News	Family Guy	Bones	
5	NBC	18 Dateline NBC (N)	Harry's Law / Search and Seize (N)			The Celebrity Apprentice / Party Like a Mock-Star (N)					
57	PBS	42 (18h30) Il Volo Takes Flight	Finding Your Roots		Finding Your Roots / Cory Booker and John Lewis		Use Your Brain to Change Your Age With Dr. Daniel Amen				
	RDI	19 RDI en direct	Tout le monde en parle		Une heure sur terre		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	
	ARTV	31 Grands spectacles / La flûte enchantée					(21h35) Rendez-vous ARTV	C'est juste de la TV			
	Canal D	20 Docu-D / République, un abécédaire populaire			Docu-D / Princesse Diana, ma mère		Bizarre ou quoi?		Paranimal		
	Canal Vie	35 Quand les enfants s'en mêlent! / Stéphane	Ados, sexualité et jeux de pouvoir		Obsessions / Richie		Laisse faire, j'vais l'faire!		Airoidi pour une sortie	Bye-Bye Maison	
	Évasion	23 Maîtres de la survie / Papouasie-Nouvelle-Guinée	Pékin Express: La route des grands fauves / À la rencontre des animaux de la savane				Roses des sables / Avant le départ		2 filles et 1 VR		
	Historia	25 Cash Cowboys / Brocante en montagnes russes	Bêtes de légende / L'oiseau monstre		L'Épervier		Le signe secret / La franc-maçonnerie		Légendes de la route		
	MusiMax	32 Sosie de star	Le rôle de ma vie		Hollywood Inc. / Elizabeth Taylor		Les tops et les flops		Musicographie Québec		
	Musique Plus	30 Criss Angel	Séduction 101		Modèle de beauté		Bienvenue à Jersey Shore		RuPaul: Drag Queen		
	Séries +	24 Le Fou de l'hôtel / Gare au gorille	La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Brandy à jamais		C.S.I.: Miami		Rizzoli & Isles / Course contre la mort		Heartland		
	TV5	15 Super champion / Spéciale langue française	ANNA M. (2006) avec Gilbert Melki, Isabelle Carré.		(21h45) 55 Chaussettes		Cliquez / François Pérusse / François Pérusse		TV5 le journal		
	ZTélé	26 Chasseurs de fantômes / Chasseurs d'âmes	Les stupéfiants / Spécial expressions! Prise 2		Constructeurs de l'extrême		AMITYVILLE: LA MAISON DU DIABLE (2005) Ryan Reynolds.				
	RDS	33 (18h30) Curling Championnat mondial Finale féminine (En direct)					Sports 30		Sports 30		
	Sportsnet	38 SIC Hockey Championnats Final (En direct)					Sportsnet Connected				
	TSN	28 (18h30) Curling Championnat mondial Women's Gold Medal Game (En direct)					SportsCentre				
9	T-MAG	10 Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Regard urbain	Premières loges		Plaisir Nautique	Astro-mag	Spécial Magazine	
	Vox	9 Bonheur total	Tout le monde s'en fout		Au tour de l'histoire		Premières vues	GROStitres.tv	Star Académie	Open télé	
	Télétoon	36 Johnny Test	Les zybrides	Splatalot	Ça passe ou ça casse	Les Simpson / Homerazzi	American Dad	Family Guy	Dans l'canyon	Les Simpson	
	Vrak-TV	16 Les testeurs	Paparadis	MDR / Brigitte Lafleur	70 / L'amour vache	Famille parfaite	Famille parfaite	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fan Club / Lars Eller	



PHOTOS FOURNIES PAR LE CIRQUE DU SOLEIL



MICHAEL JACKSON: THE IMMORTAL



Entre le meilleur et le pire

Nicolas Houle

nhoule@lesoleil.com



Critique

Avec *The Immortal*, le metteur en scène Jamie King et son équipe du Cirque du Soleil n'ont pas lésiné sur les moyens pour concocter un hommage au «roi de la pop». Pourtant, en quittant le Colisée, hier, on avait une étonnante sensation de vide : si on a été ébloui par certains numéros, la production en soi est apparue chargée et inégale, parvenant surtout à nous faire regretter l'absence du défunt.

C'est à un spectacle comme aucun autre que nous convie Le Cirque du Soleil avec *Michael Jackson: The Immortal*. Il y a les acrobaties propres à la troupe québécoise et la musique

de Jackson, avec des musiciens et choristes *live*, mais à cela s'ajoute un imposant jeu de projections ainsi que maintes chorégraphies. Beaucoup pour les sens, donc.

Ça s'ouvre de façon décontractée et humoristique avec des danseurs qui se mettent au défi d'imiter leur héros, après quoi les tableaux se succèdent sans ordre particulier. C'est que *The Immortal* ne se veut ni biographique, ni chronologique. Il y a bien un mime dans un costume brillant, qui nous accompagne de temps à autre, certains personnages qu'on reconnaît et, bien sûr, des images d'archives de Jackson, mais c'est à peu près tout. Chaque chanson est donc proposée avec un univers donné, qui n'a souvent rien à voir avec celui qui précède et celui qui suit. Ce choix se défendrait si chaque tableau était renversant, or c'est très inégal, surtout que les projections manquent d'unité et font souvent concurrence aux acrobaties ou

aux danses. *Childhood*, aussi chargé que sirupeux, illustre ça très bien : une montgolfière avec un cœur en guise de nacelle, cinq écrans géants diffusant des décors de jouets clichés, un enfant géant à la fenêtre qui salue le mime, à l'avant-scène... *Idem* pour *Wanna Be Startin' Somethin'*, avec ses innombrables guerriers, ou encore *Dancing Machine*, avec ses robots à claquettes. On comprenait encore moins les liens entre les séquences : ici des guitaristes qui font des prouesses sans but particulier, seuls sur leur guitare électrique, là une violoncelliste en petite tenue qui fait aller son archet encore une fois sans que ceci nous amène quelque part...

UNIVERS DES GANGSTERS

C'est lorsqu'on embarque dans l'univers des gangsters qu'affectionnait Jackson que le *show* décolle, au milieu de la première partie. *This Place Hotel*, *Smooth Criminal* et *Dangerous* sont

en effet de grandes réussites, d'autant qu'elles s'imbriquent les unes dans les autres. Ici, on a su arriver à de belles chorégraphies et s'arranger pour qu'elles fusionnent avec les séquences d'archives, où l'on voit le chanteur à l'œuvre. Dans *Dangerous*, on a eu droit à un passage plus dépouillé avec un impressionnant numéro de *pole dancing* qui a soulevé la foule. Ceci rappelait l'adage «*less is more*»...

Au nombre des artistes attachants, il faut aussi souligner l'unijambiste Jean Sok, qui faisait réagir le public à chacune de ses apparitions avec des cabrioles sur ses béquilles.

On est également resté partagé durant la seconde partie, ne sachant trop quoi penser du gant géant dansant de Michael et de ses *loafers* tout aussi surdimensionnés dans *Beat It*, mais par ailleurs ravi de l'efficacité de *They Don't Care About Us*, avec l'apparition de costauds robots. Et alors qu'on croyait arriver à une

belle finale épurée et touchante avec *Will You Be There*, où un Michael enfant apparaissait seul sur grand écran, le spectacle a redémarré de plus belle pour finir dans la pyrotechnie...

Enfin, le choix musical nous est apparu discutable. S'il y avait de belles trouvailles, comme la fusion des versions anglaise et espagnole de *I Just Can't Stop Loving You*, on s'explique mal que *Billie Jean* ait terminé dans un pot-pourri, alors que *Earth Song* ou *Jam* étaient en version longue...

Nul doute que la musique de Michael Jackson est en train d'acquiescer un statut d'immortelle, or cet hommage signé par le Cirque du Soleil ne fonctionne qu'en partie. Du coup, on en ressort avec une seule envie : aller réécouter les bandes originales du disparu.

Michael Jackson: The Immortal est de retour au Colisée ce soir, à 18h, ainsi que les 19 et 20 mai.



Pour son nouveau disque, Tomás Jensen rend hommage à Caetano Veloso, grande vedette brésilienne. — PHOTO OLIVIER PONTBRIAND

TOMÁS JENSEN

Hommage à un grand

Josée Lapointe

La Presse

MONTRÉAL — Tomás Jensen a troqué son côté militant et mordant pour la douceur de la bossa-nova le temps d'un CD. Le chanteur d'origine argentine y rend hommage à la supervedette brésilienne Caetano Veloso, en attendant un disque solo prévu à l'automne.

Tomás Jensen adore la musique brésilienne, sa préférée parce que ceux qui la fabriquent sont «très forts, toujours à l'avant-garde». Et pour lui, Caetano Veloso est rien de moins qu'un grand. «J'admire l'homme, sa démarche, ses chansons. Il a été un des premiers à métriser sa musique aux influences extérieures, dès la fin des années 70.»

Sur *Face A face B*, Tomás Jensen a choisi six chansons — cinq de Caetano Veloso, une de son fils Moreno — et a fait deux versions de chacune : une acoustique et une électro. «J'ai fait ça surtout pour m'amuser, pour jeter un regard différent sur des classiques, leur donner une autre perspective. On ne se rend pas compte à quel point un arrangement peut changer une chanson.»

Tomás Jensen affirme que ce disque «quasi expérimental» et sans budget, fabriqué tout seul en attendant d'avoir assez de chansons pour son album solo, est peut-être son plus personnel. «Parce que la bossa-nova m'accompagne depuis que je suis tout jeune. J'avais 19 ans quand j'ai découvert Caetano Veloso, et j'ai toujours joué ses chansons. C'est une musique qui m'habite depuis toujours et qui parle de ce que je suis. En même temps, les versions remixées parlent de mon présent, de ce que j'ai envie de travailler maintenant.»

EXIGEANT

Né en Argentine, bourlingueur qui a voyagé en Amérique latine, vécu en France et atterri au Québec à la fin des années 90, Tomás Jensen est un peu notre Manu Chao, qui a fait vibrer en français son rock latino avec *Les faux-monnayeurs*, puis en

espagnol avec *Hombre*. Il a cependant évoqué son ton revendicateur sur *Face A face B*, et sa voix y est parfois méconnaissable tellement il la fait grimper dans les hauteurs. «Ce n'est pas facile, mais depuis que j'ai arrêté de fumer, j'y arrive mieux!»

En fait, sous ses allures simples «qui semblent couler de source», la bossa-nova est un genre extrêmement complexe, souligne-t-il. «Les accords, les mélodies, les harmonies, il n'y a jamais rien d'évident. En folk ou en blues, par exemple, il y a souvent des suites logiques d'accord. En bossa-nova, jamais. C'est toujours une nouvelle pièce que tu apprends, qui ne ressemble à aucune autre.» La technique de guitare est donc très exigeante. «On remarque tout de suite les guitaristes qui l'ont, et ceux qui ne l'ont pas!»

Tomás Jensen l'avoue : le but premier de ce disque est de faire connaître Caetano Veloso. «Et j'espère que ceux qui le connaissent déjà vont aimer mes versions remixées, qu'ils ne verront pas ça comme un sacrilège! C'est peut-être une contradiction, mais même si j'aime la tradition, je suis pour qu'on se permette de franchir les frontières.»

Pour lui, ses versions électros sont un ultime salut à un artiste qui n'a jamais eu peur de déconstruire ses propres chansons, de les déformer et d'en modifier les interprétations. «Est-ce qu'il aimerait ce disque? Je ne sais pas... C'est sûr que j'aimerais qu'il l'entende en tout cas. Mais je sais qu'il est perfectionniste, et que mon disque est perfectible.»

Dans les prochains mois, le chanteur donnera des spectacles avec les chansons de Caetano Veloso — on espère le voir au Festival de jazz — compte continuer ses démarches pour faire connaître *Hombre* en Amérique latine, et travaille sur son prochain album solo, qui devrait être moins revendicateur que les précédents. «Je pense que je suis apaisé. J'ai toujours écrit des chansons d'amour, mais je ne les assumais pas. Maintenant oui. Comme Caetano Veloso d'ailleurs, qui a fait les trucs les plus quêtains qui soient, mais aussi des chansons très engagées. On peut être les deux à la fois.»

DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du *Soleil*; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE

(418 337-2465)
Hunger Games : Le film (3) Ven 19h30 Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (—)
Le Lorax 3D (3) Ven 19h30 Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (G)

BEAUPORT

(418 661-9494)
21 Jump Street (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h55 15h40 19h25 21h55 Lun, Mer, Jeu 13h25 16h10 19h25 21h55 (13+)
Le 2^e voyage - L'île mystérieuse (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 14h30 16h40 18h55 21h05 Lun, Mer, Jeu 12h40 15h18h55 21h05 (G)
Acte de bravoure (2) 20h45 (13+)
C'est la guerre (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h25 14h40 16h50 19h 21h10 Lun 12h55 15h10 19h Mer, Jeu 12h55 15h10 19h 21h10 (G)
La colère des Titans (-) Jeu 22h (—)
Comme un chef (2) Ven, Sam, Dim 12h50 14h50 16h55 19h 21h Lun, Mer, Jeu 13h20 15h20 19h 21h Mar 12h50 14h50 16h55 19h05 21h (G)
L'empire Bo\$\$é (3) Ven, Sam, Dim 12h35 14h45 17h 19h05 21h15 Lun 13h05 15h10 19h05 21h15 Mar 12h35 14h45 17h 19h05 21h25 Mer, Jeu 13h05 15h15 19h05 21h15 (G)
Goon - Dur à cuire (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h15 14h20 16h25 18h40 Lun, Mer, Jeu 12h45 14h50 18h40 (13+)
Un heureux événement (3) Ven, Sam, Dim, Mar 13h 15h50 19h20 21h40 Lun 13h30 15h50 19h20 21h40 Mer, Jeu 13h30* 16h20 19h20 21h40 (G)
Hunger Games : Le film (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h 12h30 13h 13h20 15h 15h30 16h 16h30 18h30 18h50 19h10 19h30 21h25 21h45 22h05 22h25 22h35 Lun 12h30 13h 13h20 15h30 16h 16h30 18h30 19h10 20h 20h30 21h25 22h05 Mer 12h30 13h 13h20 15h30 16h 16h30 18h30 19h10 20h30 21h25 22h05 22h35 (—)
John Carter 3D (2) 12h40 15h45 18h45 21h35 (G)
Le Lorax 3D (3) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 14h25 16h35 18h35 20h35 Lun, Mer, Jeu 12h50 14h55 18h35 20h35 (G)
Mission : Impossible - Protocole fantôme (4) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h55 18h45 21h30 Lun 13h10 15h55 21h30 (13+)
Projet X (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h05 14h10 16h20 19h15 21h20 Lun, Mer, Jeu 12h35 14h40 19h15 21h20 (13+)
Une séparation (4 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h45 15h20 19h15 21h50 Lun, Mer, Jeu 13h15 15h50 19h15 21h50 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

CARTIER

(418 522-1011)
The 39 Steps (-) (v.o. s.-t. f.) Sam 17h35 Mar 15h (G)
Blackmail (-) (v.o. s.-t. f.) Lun 15h30 (G)
Le professionnel (-) Ven 17h (13+)
Dial M for Murder (-) (v.o. s.-t. f.) Sam 21h20 (G)
Foreign Correspondent (-) (v.o. s.-t. f.) Jeu 10h (G)
I Confess (-) (v.o. s.-t. f.) Ven 19h Mar 10h (G)
The Lady Vanishes (-) (v.o. s.-t. f.) Lun 19h35 (G)
Lifeboat (-) (v.o. s.-t. f.) Dim 17h20 (G)
The Man Who Knew Too Much (1934) (I) (v.o. s.-t. f.) Mar 17h (G)
The Man Who Knew Too Much (1956) (-) (v.o. s.-t. f.) Lun 21h30 (G)
Marnie (-) (v.o. s.-t. f.) Lun 10h (13+)
Mr. and Mrs. Smith (-) (v.o. s.-t. f.) Jeu 15h (G)
Murder (-) (v.o. s.-t. f.) Mar 21h (G)
North By Northwest (-) (v.o. s.-t. f.) Lun 13h (G)
Notorious (-) (v.o. s.-t. f.) Sam 10h Mar 13h (G)
Number Seventeen (-) (v.o. s.-t. f.) Dim 21h20 (G)
The Paradine Case (-) (v.o. s.-t. f.) Mer 19h (G)
Psycho (-) (v.o. s.-t. f.) Jeu 19h25 (G)
Rear Window (-) (v.o. s.-t. f.) Dim 15h15 (G)
Rebecca (-) (v.o. s.-t. f.) Ven 13h (G)
Rich and Strange (-) (v.o. s.-t. f.) Mer 10h (G)
Rope (-) (v.o. s.-t. f.) Ven 15h25 (G)
Saboteur (-) (v.o. s.-t. f.) Jeu 21h40 (G)
Shadow of a Doubt (-) (v.o. s.-t. f.) Mer 21h10 (G)
Spellbound (-) (v.o. s.-t. f.) Ven 21h (G)
Stage Fright (-) (v.o. s.-t. f.) Dim 19h15 (G)
Strangers on a Train (-) (v.o. s.-t. f.) Mar 19h (G)
Suspicion (-) (v.o. s.-t. f.) Sam 15h30 (G)
To Catch a Thief (-) (v.o. s.-t. f.) Dim 10h Mer 13h (G)
Topaz (-) (v.o. s.-t. f.) Jeu 17h (G)
Torn Curtain (-) (v.o. s.-t. f.) Ven 10h Lun 17h20 (G)
The Trouble with Harry (-) (v.o. s.-t. f.) Sam 19h30 Jeu 13h (—)
Under Capricorn (-) (v.o. s.-t. f.) Dim 13h (G)
Vertigo (-) (v.o. s.-t. f.) Sam 13h (G)
Waltzes from Vienna (-) (v.o. s.-t. f.) Mer 17h15 (—)
The Wrong Man (-) (v.o. s.-t. f.) Mer 15h (G)

DES CHUTES

(418 831-2660)
21 Jump Street (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Albert Nobbs (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Les descendants (4 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 Sam, Dim 12h55 18h55 (G)
L'empire Bo\$\$é (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Goon - Dur à cuire (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (13+)
Hunger Games : Le film (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h35 21h30 Sam, Dim 12h35 15h30 18h35 21h30 (—)
John Carter 3D (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Le Lorax 3D (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Projet X (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

DU 23 AU 29 MARS 2012

IMAX

(418 624-4629)
La colère des Titans 3D (-) (v.f.) Jeu 22h (—)
John Carter 3D (2) (v.o.a.) Mar 19h15 Mer 21h40 (G)
John Carter 3D (2) Ven, Sam, Dim, Lun 13h 16h30 19h15 21h40 Mar 13h 16h30 21h40 Mer 13h 16h30 19h15 Jeu 13h00 16h30 19h15 (G)
Nés pour être libres 3D (3) 10h (G)
Sauvetages 3D (3 1/2) 12h (—)
Sea Rex 3D - Voyage au temps des dinosaures (-) 11h 15h30 (—)

LE CLAP

(418 653-2470)
17 Filles (3) Ven, Sam, Dim 17h30 Lun, Mar, Jeu 13h30 17h30 Mer 09h45* 13h30 17h30 (G)
Arrietty - Le petit monde des chapardeurs (-) Ven, Sam, Dim 13h30 (G)
L'artiste (5) 11h50* (G)
Comme un chef (2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 11h35 15h30 19h30 21h25 Jeu 11h35 15h30 21h30 (G)
L'empire Bo\$\$é (3) 13h40 15h45 19h50 21h50 (G)
Le Festival du film étudiant de Québec 2012 (-) Jeu 19h30 (—)
Un heureux événement (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h10 16h40 19h10 21h30 Mer 10h* 12h10 16h40 19h10 21h30 (G)
Hunger Games : Le film (3) 12h 15h10 18h15 21h20 (—)
Monsieur Lazhar (4) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 13h35 Lun 13h35 19h40 (G)
Mort subite d'un homme-théâtre (3) Ven 11h45 19h Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h45 17h45 Mer 09h50* 11h45 17h45 (G)
Polisse (4) Ven, Lun, Mar 13h55 21h45 Sam, Dim, Mer, Jeu 13h55 19h05 (13+)
Quais blues (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 15h40 Mar 15h40 19h (G)
Roméo onze (3 1/2) 11h40 14h30 17h50 (G)
Une séparation (4 1/2) 14h 16h30 19h 21h40 (G)
Toutes nos envies (2 1/2) Ven, Lun, Mar 11h30 16h35 Sam, Dim, Mer, Jeu 11h30* 16h35 21h45 (G)
Trente tableaux (3 1/2) Ven 17h45 19h40 21h35 Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 19h40 21h35 Lun 19h 21h35 (G)
*Cinéma « Parents-bébés » le mercredi

LIDO

(418 837-0234)
21 Jump Street (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
L'empire Bo\$\$é (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La fille du puisatier (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Un heureux événement (3) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Hunger Games : Le film (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h35 21h30 Sam, Dim 12h35 15h30 18h35 21h30 (—)
John Carter 3D (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Le Lorax 3D (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Monsieur Lazhar (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G)
Projet X (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Une séparation (4 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 Sam, Dim 12h45 18h45 (G)
*Gazouillis du mardi

SAINTE-FOY

(418 871-1550)
21 Jump Street (2 1/2) Ven 12h10 14h50 17h30 20h10 22h50 Sam 13h40 16h25 19h10 22h Dim, Mar 11h55 14h25 17h 19h40 22h10 Lun, Mer 14h 16h40 19h15 21h50 Jeu 13h30* 16h40 19h15 21h50 (13+)
Le 2^e voyage - L'île mystérieuse (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 Lun, Mer, Jeu 13h45 (G)
Le 2^e voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 14h45 17h10 19h35 21h55 Lun, Mer 16h20 18h55 21h25 Jeu 16h20 18h50 (G)
Acte de bravoure (2) Ven 12h 14h40 17h15 19h50 Sam 12h 14h35 17h10 19h50 Dim, Mar 13h45 16h20 19h10 Lun, Mer, Jeu 13h55 16h30 19h10 (13+)
C'est la guerre (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 14h30 17h 21h50 Lun 16h05 21h15 Mer 16h15 21h15 Jeu 16h15 22h (G)
La colère des Titans 3D (-) Jeu 22h (—)
L'empire Bo\$\$é (3) Ven, Sam 12h45 15h10 17h40 20h15 22h40 Dim, Mar 12h05 14h25 16h45 19h15 21h40 Lun, Mer 14h30 16h50 19h15 21h40 Jeu 14h30 16h50 19h20 21h40 (G)
Goon - Dur à cuire (3) Ven, Sam 13h15 15h40 18h05 20h35 23h Dim, Mar 12h15 14h40 17h05 19h30 21h55 Lun, Mer 14h40 17h05 19h35 21h55 Jeu 14h05 16h25 19h05 21h35 (13+)
The Hunger Games (3) (v.o.a.) Ven, Sam 12h25 15h50 19h 22h15 22h55 Dim, Mar 12h25 15h40 18h55 22h05 Lun, Mer, Jeu 13h 16h05 19h10 22h15 (—)
Hunger Games : Le film (3) Ven, Sam 11h40 12h 12h50 14h50 15h20 16h10 18h 18h30 19h30 21h15 21h45 22h45 Dim, Mar 11h50 12h15 12h40 14h50 15h20 15h55 18h05 18h35 19h10 21h10 21h45 22h20 Lun, Mer 12h55 13h30 14h10 16h 16h45 17h25 19h05 20h 20h50 22h10 Jeu 13h 13h30 14h10 16h 16h50 17h25 19h 20h05 21h (—)
John Carter 3D (2) Ven, Sam 13h10 16h15 19h20 22h30 Dim, Mar 12h45 15h50 19h 22h10 Lun, Mer 13h 15h55 19h 22h Jeu 13h 15h55 18h55 22h (G)
Le Lorax 3D (3) Ven, Sam 11h50 14h05 16h20 18h35 20h45 Dim, Mar 12h30 14h50 17h05 19h20 21h35 Lun, Mer, Jeu 12h55 15h15 17h30 19h45 22h05 (G)
Monsieur Lazhar (4) Ven, Sam, Dim, Mar 12h10 19h25 Lun, Mer 13h50 18h50 Jeu 13h50 (G)
Petit Stuart (-) Sam 11h (G)
Projet X (2 1/2) Ven, Sam 13h30 15h50 18h10 20h30 22h50 Dim, Mar 12h35 14h50 17h15 19h30 21h45 Lun, Mer, Jeu 14h50 17h15 19h30 21h45 (13+)
Sherlock Holmes : Le jeu des ombres (3) Ven, Sam 13h50 16h50 19h50 22h35 Dim, Mar 13h15 16h10 19h05 22h Lun, Mer 13h15 16h10 19h05 21h55 Jeu 13h15 16h10 21h30 (G)
Le vœu (2) Ven 22h30 Sam 22h25 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h40 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

gensdepassion

Nouveau prix Claude-Allard

Gilles Gagné
Collaboration spéciale



Est-du-Québec Gaspésie

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles et la Société historique de la Gaspésie ont récemment fondé le prix Claude-Allard, pour récompenser les étudiants en sciences humaines des campus de Gaspé et éventuellement de Carleton ayant réalisé un texte méritoire en histoire. **Claude Allard**, âgé de 88 ans, a été le fondateur de la

Société historique et du *Magazine Gaspésie*. La première gagnante du prix est **Valérie Synotte**, qui a analysé il y a un an les écrits de René Lévesque, alors qu'il fréquentait le Séminaire de Gaspé dans les années 30. Le travail de l'étudiante lui vaut une bourse de 1000\$ et la parution de son texte dans le dernier *Magazine Gaspésie*, dont le thème porte sur les sports et les loisirs. **France Côté**, présidente de la Société historique de la Gaspésie, a remis un chèque de 1000\$ à Valérie Synotte, en présence de **Yolaine Arseneau**, directrice par intérim du Cégep de la Gaspésie, et de **Claude Allard**. L'octogénaire a de plus été un pionnier de l'établissement de services sociaux en Gaspésie.



PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

Finale de Secondaire en spectacle

→ **Audrey Bastien**, de l'Unité régionale loisir et sport, invite la population à assister à la finale sud-gaspésienne de Secondaire en spectacle, jeudi à 19h à l'école Antoine-Bernard de Carleton. Le spectacle mettra en vedette les gagnants des finales locales des écoles secondaires de Chandler, de Paspébiac, de New Carlisle, de Bonaventure, de New Richmond, de Carleton et de Matapédia. Les spectateurs pourront voir du chant, de la danse, du théâtre, de la musique et de l'animation. On peut obtenir plus de détails auprès de M^{me} Bastien au 418 388-2121 ou à informations@urlsgim.com.

Recrutement au conseil de l'environnement

→ **Steve Pronovost**, président du Conseil régional de l'environnement de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, informe le public que son organisme entame sa campagne de recrutement de membres pour l'année financière 2012-2013. La mission du Conseil régional est d'informer et de sensibiliser les décideurs et la population aux enjeux de développement durable et de protection de

l'environnement. On peut obtenir des détails au www.cregim.org.

Assemblée générale du Site du banc de Paspébiac

→ **Anick Loisel**, directrice du Site historique du banc de Paspébiac, annonce la tenue de l'assemblée générale annuelle de ce lieu touristique, mercredi, à 19h à l'hôtel de ville local. Le rapport du président, les états financiers et des élections pour pourvoir les postes au conseil d'administration sont notamment au programme. On peut communiquer avec M^{me} Loisel au 418 752-6229 pour plus de détails.

21 500 \$ pour les gens atteints de cancer

→ **Huguette Bernard** et **Julien Charvarie** sont satisfaits des résultats obtenus lors des deux dernières activités de financement de l'organisme gaspésien des personnes atteintes de cancer. Le Quillethon de l'espoir et le Défi hockey ont respectivement amassé plus de 15 000\$ et plus de 6500\$, avec quelques dons restant à comptabiliser. M^{me} Bernard, adjointe administrative de l'organisme, note que

1018 personnes sont allées jouer aux quilles dans l'une des quatre salles participantes. L'organisme gaspésien des personnes atteintes de cancer vient en aide aux gens luttant contre le cancer de diverses façons, par la transmission d'information, l'appui moral, physique et logistique. On peut joindre M^{me} Bernard au 418 759-5050 pour plus d'information.

Jardinage communautaire

→ **Michel Martin**, du Comité de développement local de Saint-Alexis, informe le public intéressé au jardinage communautaire ou individuel qu'une soirée d'information aura lieu le 12 avril à 18h30 à l'aréna de Saint-Alexis. L'expérience des jardins communautaires dans cette municipalité sera répétée en 2012 et il faut s'y préparer, note M. Martin. On peut le joindre au 418 299-2008.

écrivez-nous

Pour joindre l'auteur de ces lignes :
ggssoleil95@yahoo.ca
par téléphone et télécopieur au 418 364-6369

Objectif : 520 000 \$

Ian Bussières
Collaboration spéciale



Chaudière-Appalaches L'Amiante

La Fondation du Cégep de Thetford a lancé récemment sa campagne de financement avec comme objectif de surpasser le montant accumulé lors de la dernière campagne majeure réalisée en 1999-2000, soit 520 000\$. Le président de la Fondation, **Germain Perreault**, s'est adjoint trois jeunes courtiers en valeurs mobilières du Mouvement Desjardins et ex-étudiants du cégep thetfordois, **Olivier**

Perreault, Stéphane Poulin et Éric Lessard, comme présidents d'honneur afin d'atteindre cet objectif. Le slogan choisi pour la campagne est «100% recrutement», puisque les présidents d'honneur et le comité de la campagne souhaitent mettre l'accent sur le recrutement de clientèle afin d'assurer le succès et l'avenir de l'établissement scolaire et de favoriser le recrutement de main-d'œuvre dans la région. Les entreprises, les institutions et le grand public seront sollicités tout au long de l'année afin d'aider la Fondation à atteindre ses objectifs. Le comité a reçu un premier don majeur cette année alors que la MRC des Appalaches a annoncé récemment une contribution de 43 200\$, qui sera versée à la Fondation sur une période de cinq ans.



PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE IAN BUSSIÈRES

Septième dégustation de la CDCA

→ Le président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), **Marcel Groleau**, agira comme président d'honneur de la septième dégustation de vins et fromages de la Corporation de développement communautaire de L'Amiante (CDCA), qui aura lieu le 24 mai à la Maison de la culture de Thetford Mines. Cette activité annuelle sert au financement de la quarantaine d'organismes sans but lucratif membres de la CDCA. Les personnes intéressées à participer à la soirée peuvent joindre **Johanne Laurendeau** au 418 334-0465.

Retour de l'Événement emploi

→ Le Comité emploi de la région de Thetford tiendra son cinquième Événement emploi vendredi, de 9h30 à 20h, au centre commercial Carrefour Frontenac. L'événement, dont le but est de favoriser un contact direct entre les employeurs et les chercheurs d'emploi, présentera plusieurs dizaines de kiosques d'entreprises. C'est l'homme d'affaires **Marco Sévigny**, copropriétaire de l'entreprise thetfordoise Portes et fenêtres Isothermic, qui agira comme président d'honneur cette année. Isothermic est l'une des entreprises qui tentera de pourvoir plusieurs postes à cette occasion. Pour plus d'information, communiquez avec **Martin Fecteau** au 418 338-2188, poste 231.

Vins et fromages pour l'église

→ Le Comité de financement de la fabrique Saint-Esprit des Pentes-Côtes, communauté d'East Broughton, revient ce printemps avec son activité de financement annuelle. L'activité prendra cette année la forme d'une dégustation de vins et fromages qui aura lieu à 18h le samedi 14 avril à la salle de réception La Gargouille. Tous les profits de l'événement seront versés pour les rénovations de l'église Sacré-Cœur-de-Jésus d'East Broughton. Info : **Paolo Maheux** et **Nelson Audet**, prêtres, au 418 427-2323

Disraeli reçoit les Grands Explorateurs

→ Le comité culturel de Disraeli s'est associé aux Grands Explorateurs afin de présenter, le dimanche 1^{er} avril à 14h, le documentaire *Sur les chemins de Compostelle*, raconté par **Alain de la Porte**, à l'auditorium de la polyvalente de Disraeli. Les amateurs pourront alors suivre le pèlerinage de 1700 km à la marche réalisé par M. de la Porte. Les personnes intéressées peuvent joindre le Comité culturel au 418 449-1704.

Un nouveau dg au CSSS de Thetford

→ Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de la région de Thetford a maintenant un nouveau

directeur général, soit M. **Martin Lord**, autrefois directeur général adjoint aux affaires cliniques du CSSS Alphonse-Desjardins. Fort d'une expérience de plus de 20 ans comme gestionnaire dans le réseau de la santé, M. Lord a déjà travaillé à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec et au CSSS de Montmagny-L'Islet.

Session pour les hommes en rupture

→ L'organisme Partage au masculin offre tous les mardis à 19h une démarche d'entraide de groupe en 10 étapes intitulée *Guérir quand le couple se brise* inspirée de la méthode développée par le psychologue **Jean Montbourquette** et animée par le travailleur social **Yvon Landry**. La démarche offre la possibilité de prendre un temps d'arrêt pour soi, de mieux comprendre son passé amoureux, de faire les deuils nécessaires et de sortir gagnant d'une rupture. La participation est gratuite, et les hommes intéressés à participer peuvent composer le 418 335-6677.

écrivez-nous

Pour joindre l'auteur de ces lignes :
highlander@cgocable.ca
par téléphone au 418 335-3309 par télécopieur au 418 335-6054

Sur le Web

lesoleil.com



MODE

Vous vous intéressez à la mode?
mode.lesoleil.com

ALIMENTATION

Le contenu de votre assiette est important pour vous?
alimentation.lesoleil.com

vivreici famille



La propriétaire
du Centre
Pas-à-Pas à
Saint Nicolas,
Marie-Andrée
Fauchon
— PHOTO
LE SOLEIL, JEAN-
MARIE VILLENEUVE

CENTRE PAS-À-PAS

DE TOUT SOUS UN MÊME TOIT

Au deuxième étage d'un bâtiment de la route du Pont à Saint-Nicolas, quelques bambins s'en donnent à cœur joie parmi des modules en mousse et des piscines de balles multicolores, sous l'œil attentif de quelques mamans. Plus loin, une salle d'allaitement, une autre de massage, puis celles qui accueillent des thérapeutes et des ateliers se joutent. Bienvenue au Centre Pas-à-Pas, nouveau venu sur la Rive-Sud avec son amalgame de services multidisciplinaires pour les parents et les enfants de zéro à trois ans. → 37

CENTRE PAS-À-PAS

Plaisir pour les petits, trucs pour les grands

Isabelle Houde

ihoude@lesoleil.com

Ouvert depuis le 28 octobre, le Centre Pas-à-Pas est né d'un besoin personnel de la propriétaire, Marie-Andrée Fauchon, qui a constaté le manque d'activités et de ressources pour les enfants en bas âge — et leurs parents — sur la Rive-Sud. C'est en s'inspirant d'un passage au Centre neuf mois et plus, à Boisbriand, qu'elle décide de fonder quelque chose de semblable près de chez elle, à Saint-Nicolas.

À 32 ans, la mère de deux enfants de 3 ans et 18 mois, massothérapeute et marraine d'allaitement, a rassemblé sous un même toit différents services : massothérapie, ostéopathie, nutrition, physiothérapie pédiatrique... La liste est longue et les spécialistes sont qualifiés, insiste-t-elle.

Un des services vedettes du centre est aussi le bébé-gym, un espace

sécuritaire conçu spécifiquement pour les enfants de zéro à trois ans. Pas de risque de blessure, mais de grandes possibilités de plaisir. Et de développement de la motricité, ajoute Marie-Andrée Fauchon.

Lors du passage du *Soleil* dans les locaux du centre, mercredi, quatre bambins accompagnés qui de leur mère, qui de leur tante, s'y amusaient gaiement.

«Ça fait une sortie spéciale. Ça fait changement des jouets à la maison», a souligné Gabrielle Lépine, venue avec Charles-Édouard, 12 mois, et une amie, Marika Parent, ainsi que sa fille, Jeanne, 8 mois, de Fossambault-sur-le-Lac.

Marie-Josée et son petit Nico, 17 mois, de Lévis, y étaient pour la deuxième fois, accompagnés de Lydia et de sa nièce Nala, 18 mois. «C'est un petit répit. On peut les laisser jouer et prendre le temps de s'asseoir, c'est super sécuritaire», a partagé Marie-Josée.

Une fois par mois, un physiothérapeute est disponible pour

regarder les enfants jouer dans le bébé-gym, précise Marie-Andrée Fauchon. Les parents qui sont inquiets de certains retards dans le développement de leur enfant peuvent demander conseil, le tout dans un cadre de jeu naturel. «Il y a la même chose avec l'ergothérapeute, au niveau de la motricité fine, pour les prérequis pour entrer à la maternelle. Les enfants viennent bricoler avec l'ergothérapeute, qui donne des conseils aux parents pour aider l'enfant à mieux se développer», continue-t-elle.

PARENTS DE A À Z

L'autre volet du centre s'articule autour des nombreux ateliers offerts aux parents. Que ce soit pour gérer son sommeil et celui de son enfant, obtenir des conseils sur la discipline, apprendre comment porter son bébé, savoir cuisiner des repas rapides et goûteux, connaître le RCR pour bébé... il y en a pour tous les goûts.

«On a aussi un atelier sur le langage des signes pour les bébés,



Le bébé-gym est conçu spécifiquement pour les bambins de zéro à trois ans, comme le petit Nico, 17 mois, qui en profitait joyeusement lors du passage du *Soleil*. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

par exemple, qui s'en vient le 1^{er} avril», ajoute la propriétaire. Le but? Permettre aux très jeunes enfants d'exprimer leurs besoins essentiels, même s'ils n'ont pas encore développé les muscles nécessaires à la parole.

Les formations sont aussi disponibles pour les éducatrices en garderie et les conseillères pédagogiques, qui peuvent à leur tour utiliser ces outils dans leur milieu de travail.

En fin de compte, le centre se veut un endroit de référence, insiste la propriétaire. «Il y a beaucoup de parents qui lisent plusieurs livres, et se rendent compte que chaque livre a sa vision des choses et en ressortent encore plus mêlés.

Nous, on veut leur donner des outils, de personne à personne, dans une relation de confiance», explique-t-elle.

«Les parents ne vivent pas tous la même chose. Certains ont besoin d'aide côté discipline, d'autres côté sommeil. Ils ont le choix de venir ponctuellement aux ateliers qui les concernent», souligne Marie-Andrée Fauchon. «Ce que j'aime, c'est vraiment aider les gens et les référer vers les choses dont ils pourraient avoir besoin», résume-t-elle.

Pour tout savoir sur le Centre Pas-à-Pas et consulter le calendrier des activités : www.centrepasapas.ca ou 418 496-7171

2828244

EXCLUSIF À MARLIN VOLT 2012 PRÊT À ÊTRE LIVRÉ

Véhicule écologique à la fine pointe de la technologie
Noir, cuir, vitres électriques, barrures et miroirs électriques, régulateur de vitesse



#stock 120555

LIQUIDATION MODÈLES 2011

BUICK LACROSSE

2011 AWD CXL

Cuir, tout équipé,
toit ouvrant,
sièges chauffants

PRIX SPÉCIAL
36 475\$
PDSF 47 870\$

RABAIS
11 400\$

#stock 110040

BUICK LUCERNE

2011 CX

Groupe électrique,
air climatisé,
groupe confort

PRIX SPÉCIAL
25 995\$
PDSF 37 080\$

RABAIS
11 085\$

#stock 111355

HHR 2011

Vitres, barrures
et miroirs électriques,
régulateur de vitesse,
transmission
automatique,
air climatisé

PRIX SPÉCIAL
17 495\$
PDSF 24 065\$

RABAIS
6 570\$

#stock 110636

*Transport inclus. Taxes en sus. Photos à titre indicatif.
Détails chez votre concessionnaire Marlin.

MARLIN[®]
CHEVROLET[®] BUICK[®] GMC[®]

2145, rue Frank-Carrel (via la voie de service du boul. Charest Est)

418 688-1212 | marlinchevrolet.ca

Il n'est pas trop tard pour faire vivre à votre enfant l'expérience d'un camp de vacances

2855770

Camp de vacances été 2012

Semaine intensive d'équitation

CAMP DE JOUR 425\$ +TX
TAXES EN SUS

JUILLET et AOÛT
- Enfants : 6 à 16 ans
- Débutants et avancés
- Perfectionnement

HÉBERGEMENT COMPLET
2 au 6 juillet
taxes en sus **525\$ +TX**

CENTRE ÉQUESTRE STE-FOY

Desservi par autobus du RTC no 93

1240, Saint-Ange, Sainte-Foy G2G 0E1
Réservation: 418 872-9568
www.centreequestrestefoy.com

2852306

Les vacances de votre enfant ne sont pas encore planifiées? Il n'est pas trop tard pour les inscrire dans un camp de vacances, mais faites vite, car certains d'entre eux affichent déjà complet. La dernière semaine avant la rentrée des classes étant particulièrement achalandée, n'attendez pas à la dernière minute.

Pourquoi ne pas lui offrir un séjour agréable lorsque vous serez au travail, ou lorsque vous ferez des activités qui lui plaisent un peu moins? Il ne s'agit pas de se débarrasser de son enfant, au contraire, il s'agit plutôt de lui faire rencontrer des jeunes de son âge, et ce, de manière positive.

Le plus important: votre enfant doit pouvoir choisir son camp. En le faisant participer au processus décisionnel, il pourra définir ses intérêts et le type d'activités qui l'intéressent ainsi que les caractéristiques désirées. Portez également une attention particulière à la distance, à la durée et aux besoins de base de l'enfant, comme les besoins physiques, médicaux, alimentaires et émotifs. Veut-il y aller seul ou avec un ami? Veut-il un camp unisexe ou mixte, laïc ou à vocation religieuse? Ce sont toutes des questions importantes à se poser selon la maturité de l'enfant.

Ce choix aura des répercussions considérables puisqu'il aura la chance de satisfaire à la fois son besoin de faire de l'activité physique, d'exprimer sa créativité et



de développer un sentiment d'appartenance. Avant tout, il renforcera son identité, sa persévérance et comprendra mieux son rôle dans la société, fondements de l'estime personnelle. Il évoluera dans un environnement sans pression, tout en apprenant le travail d'équipe, la tolérance et l'ouverture sur le monde. Ce ne sont pas seulement les activités qui changeront positivement votre enfant, mais également les moniteurs qui seront en quelque sorte un modèle pour votre enfant.

Mis à part de bonnes valeurs, les camps de vacances peuvent offrir des connaissances pour l'avenir professionnel, surtout si on opte pour un camp de

langue anglaise. Ce type de camp prône pour la plupart un apprentissage par des activités telles que du sport, du théâtre ou encore de la musique.

Sans aucun doute, les parents s'entendent pour dire que cette expérience permet d'accroître la confiance en soi, de développer des habiletés, de rendre plus autonome et coopératif, et donne à votre enfant un sentiment d'appartenance.

Ne manquez pas la chance de faire profiter votre enfant d'une expérience exceptionnelle cet été, et informez-vous dès maintenant sur les disponibilités. Les places sont comptées... le temps aussi.



BAIE DE BEAUPORT

Un camp qui a le vent dans les voiles!

Les camps spécialisés ont la cote auprès des jeunes. Lorsqu'on ajoute à cela l'eau, le vent, le soleil et l'aventure, on obtient une formule gagnante. Le Club nautique de la Baie de Beauport propose tout cela et plus encore.

Le Club nautique vous offre tout d'abord des camps nautiques, qui allient sports nautiques et terrestres. Il y a trois catégories: le camp petit-mousse pour les 6 à 8 ans, le camp marin pour les 9 à 12 ans, ainsi que le camp capitaine pour les 13 à 16 ans.

Ensuite, des camps de voile d'une durée d'une semaine, sur optimist pour les 9 à 13 ans et sur catamaran pour les 13 à 16 ans sont disponibles. Dans ces camps, la voile est jumelée avec d'autres activités nautiques et terrestres.

Un club de compétition junior d'une durée de 30 jours est aussi proposé à ceux et celles qui désirent se mesurer à d'autres équipes lors de courses locales et provinciales. Les plus expé-



mentés pourront prendre part à une compétition nationale additionnelle et profiter d'un entraînement pré-saison, pour une durée totale du camp de 40 jours.

Le club de compétition est ouvert aux 9 à 15 ans en optimist et aux 13 à 18 ans en laser 4.7/Radial. Les entraînements débiteront la fin de semaine du 19 mai.

Enfin, un camp de perfectionnement menant à l'obtention des brevets de voile bronze 4 et 5 est

ouvert pour les 13 ans et plus. Également disponible, un cours d'apprenti-moniteur (incluant le stage de voile bronze 4 et/ou 5, le cours d'opérateur d'embarcation à moteur et des stages pédagogiques et pratiques) est proposé aux élèves débutants et avancés âgés de 15 ans et plus.

Les formulaires d'inscription sont disponibles sur baiedebeauport.com ou à l'accueil de la Baie. Information: 418 266-0722 ou info@baiedebeauport.com.

CAMPS D'ÉTÉ NAUTIQUES

**SPORTS NAUTIQUES+TERRESTRES. 6 À 16 ANS.
VOILE.OPTIMIST.CATAMARAN. 9 À 16 ANS.
CLUB DE COMPÉTITION. 9 À 18 ANS.**

*Services de garde et de restauration sur place

Consultez la programmation et inscrivez-vous en ligne : baiedebeauport.com

par ici la sortie

Becs sucrés, allez au Bois...

Isabelle Houde
ihoude@lesoleil.com

Le temps exceptionnellement doux de la dernière semaine signera peut-être la fin hâtive de la saison des sucres pour les acériculteurs, mais il est encore temps de se sucrer le bec!

Pas besoin d'aller loin pour en profiter. Le parc du Bois-de-Coulonge, niché sur la falaise au croisement du chemin Saint-Louis et de la Grande Allée, abrite une cabane à sucre, qui renaît chaque année au profit de la Fondation de l'école Saint-Michel.

Et selon Léandre Cloutier, organisateur de l'activité, tout est en place pour garantir le plaisir sucré des visiteurs, malgré le temps un peu trop élément pour la saison des sucres. «Nous installons de grandes bâches blanches sur les congères pour les empêcher de fondre, donc nous aurons encore de la neige!» a-t-il assuré au *Soleil*.

Une vingtaine de tables de dégustation de tire sont installées autour des bâtiments historiques du parc. Une belle occasion pour toute la famille d'aller visiter la cabane à sucre et d'apprendre les différents procédés qui permettent de transformer la sève d'érable en sirop, puis en tire et même en sucre! Léandre Cloutier mentionne que les nouveaux cornets au sucre d'érable sont d'ailleurs de très bons vendeurs...

Le chef Jean Soulard est le président d'honneur de l'événement, qui sert à amasser des fonds pour la Fondation de l'école Saint-Michel, une école primaire du quartier accueillant en plus de sa clientèle régulière une quarantaine d'enfants autistes.

Pour déguster la tire, il en coûtera 5 \$ par personne (16 \$ pour une famille de deux adultes et deux enfants, 3 \$ par enfant additionnel). La cabane est ouverte de 10h à 16h30 aujourd'hui ainsi que samedi et dimanche prochains.

À VOS BÉCHERS!

Envie d'un après-midi sous le signe de la science? Dépêchez-vous de vous rendre au pavillon Alphonse-Desjardins de l'Université Laval, pour profiter des dernières heures de la finale régionale d'Expo-sciences. Les scientifiques en herbe de Québec et de la Chaudière-Appalaches y seront de 12h à 14h pour présenter une dernière fois leurs projets.

Plusieurs découvertes étonnantes sont au menu, et vos propres jeunes trouveront peut-être l'inspiration pour participer l'an prochain à ce concours d'expérimentation, de conception et de vulgarisation scientifique ouvert aux élèves du primaire, du secondaire et du collégial.

À BON CHEVALIER...

Un nouvel atelier amorce sa tournée des bibliothèques de Québec, et il s'adresse aux artistes en herbe qui ont un penchant pour le Moyen Âge.

Les jeunes de 9 à 12 pourront s'initier à la conception d'armoiries, une distinction que tout bon chevalier devrait avoir sur son bouclier et ses étendards au moment de sauver une princesse en détresse! Louise Martel, Marc Beaudoin et Gilles Héon leur apprendront d'abord les origines des armoiries et leur évolution, pour ensuite montrer aux jeunes comment en créer à leur image.

L'activité d'une durée de 75 minutes est gratuite et prend l'affiche à la bibliothèque de Neufchâtel aujourd'hui. Elle poursuivra sa tournée les fins de semaine suivantes, jusqu'à la fin avril. Pour connaître l'horaire, il faut consulter le www.bibliothequesdequebec.qc.ca.

Écrivez-nous

La chronique *Par ici la sortie* est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

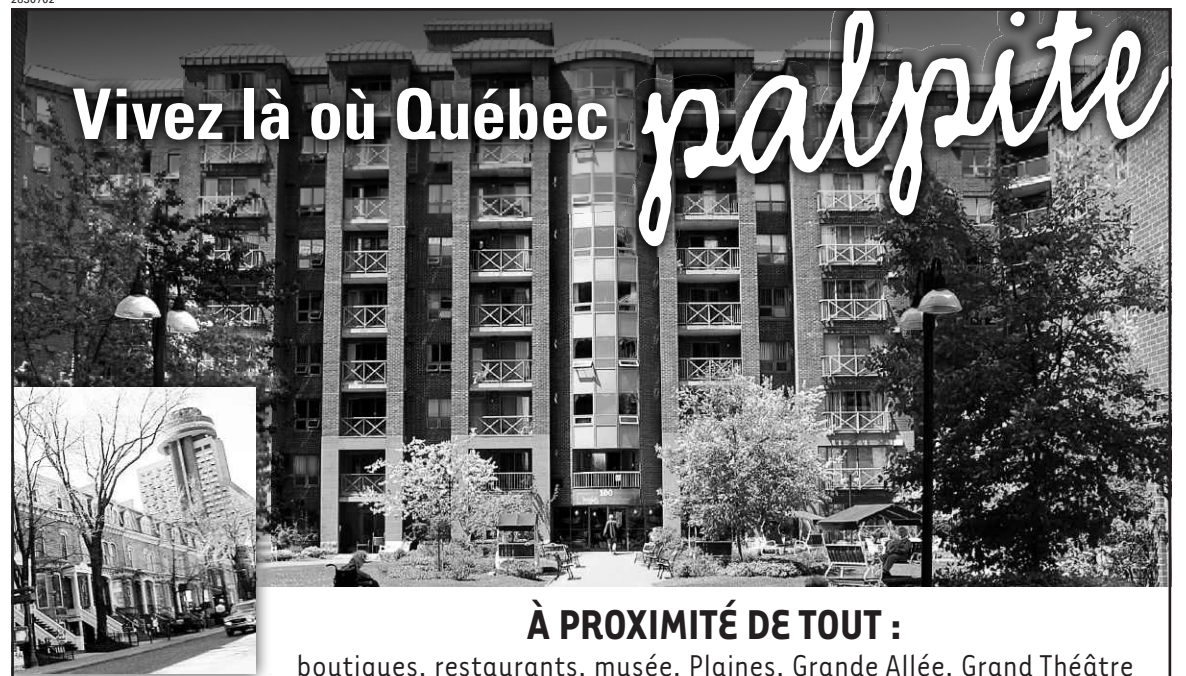
Écrivez-nous à famille@lesoleil.com



Les amateurs des produits de l'érable ont rendez-vous à la cabane à sucre du parc du Bois-de-Coulonge. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

2830702

Vivez là où Québec palpsite



À PROXIMITÉ DE TOUT :

boutiques, restaurants, musée, Plaines, Grande Allée, Grand Théâtre

POUR VOUS FACILITER LE QUOTIDIEN :

- Infirmier sur place et soins assistés, 24 heures sur 24 avec système d'appel d'urgence
- Salle à manger avec service aux tables, cuisine de qualité
- Cour intérieure aménagée
- Transport par autobus sans frais lors d'activités
- Deux étages spécialement aménagés pour les personnes en perte d'autonomie
- Stationnement gratuit pour vos invités

Menez une belle vie
à prix plus accessibles
que vous le croyez!

**Promotion
sur studios**
2 mois de location et
DÉMÉNAGEMENT GRATUITS
(Région de Québec)



Le Saint-Patrick
Résidence de prestige pour retraités

100, Grande Allée Est, Québec
418 522-6444
Visite 7 jours/semaine

UN TERRAIN À VOTRE MESURE



Économisez
de 980\$ à 1380\$

sur votre abonnement pour jouer
là où les meilleurs amateurs
ont joué en 2011.

Acceptons nouveaux membres (places limitées)
Sur inscription d'un adulte, junior gratuit (places limitées)

TARIFICATION 2012

**PLEIN PRIVILÈGE «PLUS»
avec voiture motorisée
à 2300\$**

inclus:

- Une place en voiture motorisée en tout temps
- Crédit restaurant de 100\$
- Le casier
- L'entreposage
- Les terrains de pratique et la carte de l'AGQ
- 6 droits de jeu au Alpin pour vos invités
- 5 droits de jeu extérieur
- Tournoi d'ouverture et de fermeture

Une bonification d'au
moins 1380\$ en privilèges.

**PLEIN PRIVILÈGE «PLUS»
sans voiture motorisée
à 2300\$**

inclus:

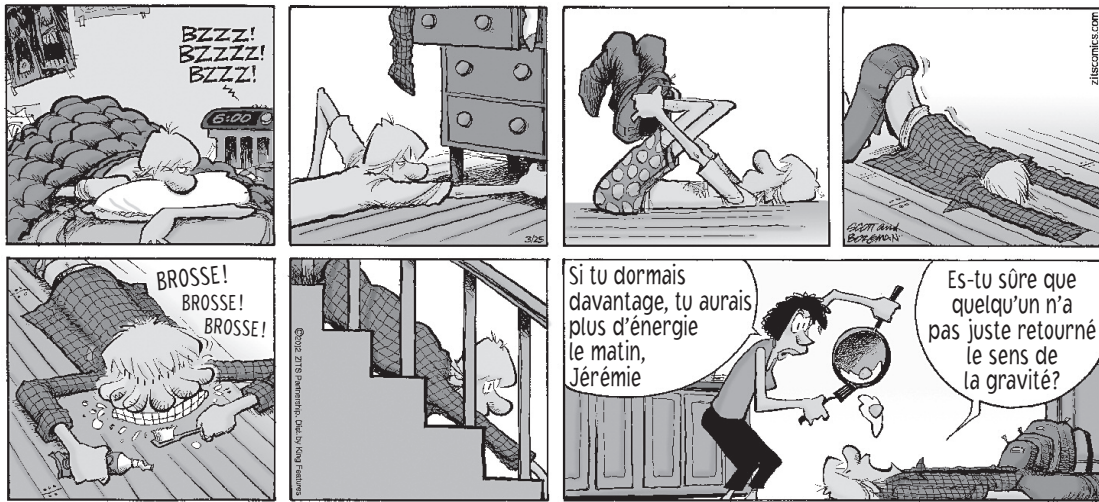
- Crédit restaurant de 300\$
- Le casier
- L'entreposage
- Les terrains de pratique et la carte de l'AGQ
- 6 droits de jeu au Alpin pour vos invités
- 5 droits de jeu extérieur
- Tournoi d'ouverture et de fermeture

Une bonification
de 980\$ en privilèges.

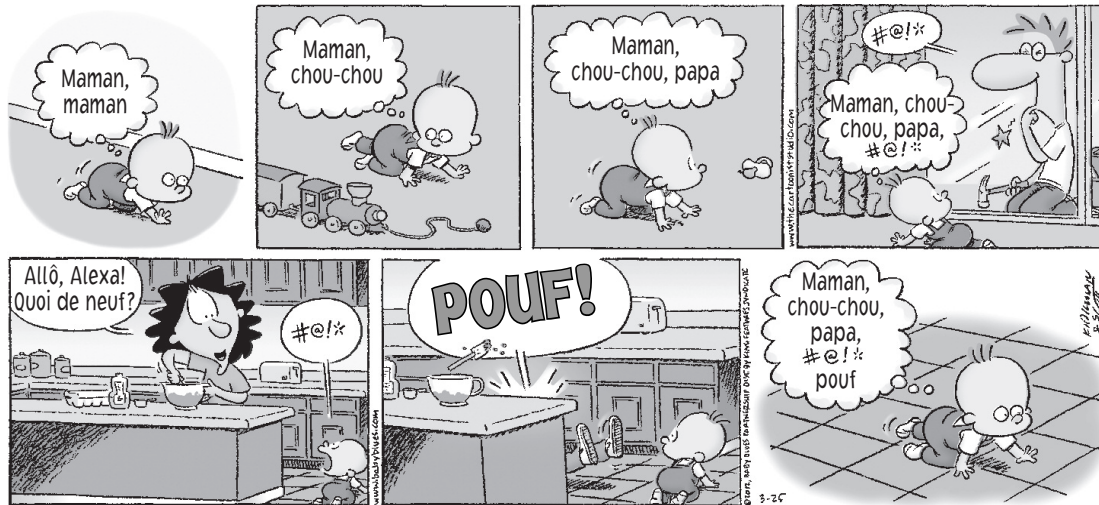
Aucuns frais de réintégration pour les anciens membres,
aucuns frais d'action pour les nouveaux membres.

Réservez votre place: 418 825-3108, poste 222
admin@alpin.qc.ca

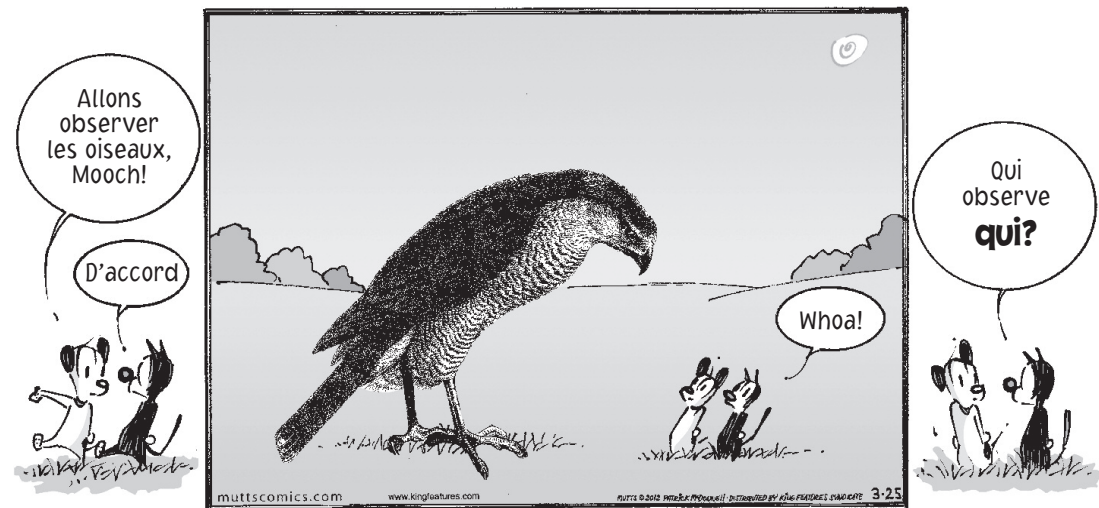
Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

- ARCOLE
- ARMÉE
- AUGEREAU
- BARA
- CAMBON
- DAVID
- DROIT
- DUODI
- DUPORT
- ECHAFAUD
- ELBEE
- ELIRE
- EMERY
- EMEUTE
- EMIGRE
- EMPRUNT
- ETAT
- EXILER

- FETE
- FORCE
- FRANCAIS

- GREGOIRE

- HEBERT

- IMPOT
- INSURGE
- ITALIE

- LARREY
- LEBRUN
- LILLE
- LOI

- MARAI
- MARAT
- METRIQUE

REVOLUTION - Un mot de 9 lettres

E	T	O	V	T	N	U	R	P	M	E	T	A	T	N
E	S	I	A	C	N	A	R	F	R	G	C	I	O	E
B	S	E	L	P	M	E	T	I	T	R	E	M	P	I
L	I	L	O	V	I	R	L	I	T	U	I	A	M	L
E	R	E	L	I	X	E	O	E	O	S	Y	R	I	L
R	A	E	T	A	E	G	T	D	A	N	N	A	T	A
I	P	N	R	L	T	U	U	V	R	I	D	I	R	T
O	A	O	E	A	E	A	O	I	C	D	E	S	O	H
G	T	B	B	M	F	I	O	E	O	N	N	P	E	
E	R	M	E	A	E	L	L	I	L	U	I	L	U	R
R	I	A	H	N	R	R	T	N	E	D	E	A	D	M
G	E	C	R	O	F	A	Y	S	U	B	R	R	A	I
I	E	T	S	I	L	A	Y	O	R	M	O	R	V	D
M	E	T	R	I	Q	U	E	U	E	I	A	E	I	O
E	S	S	E	L	B	O	N	E	T	T	E	Y	D	R

Solution du dernier problème : DEESSE 25-03-2012

- NATION
- NICE
- NOBLESSE
- ODINOT
- PARIS
- PATRIE
- REINE
- RIVOLI
- ROYALISTE
- SAVOIE
- SIMON
- SOU
- TALLIEN
- TEMPLE
- THERMIDOR
- TITRE
- TRIDI
- VIALA
- VOTE

Solution du dernier sudoku

9	5	1	7	2	3	6	4	8
4	7	6	9	1	8	2	3	5
3	8	2	6	4	5	1	9	7
1	6	8	3	7	2	9	5	4
7	9	3	4	5	6	8	1	2
5	2	4	8	9	1	3	7	6
2	1	9	5	8	7	4	6	3
8	3	5	1	6	4	7	2	9
6	4	7	2	3	9	5	8	1

SUDOKU

5				4															
	6	3	9			7													5
	9			2															6
				9						8									
9																			1
			8	2					3	4									
				4		1				3									
3	5																		
	1	4	5																7 8

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : facile

2379

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

MOTS CROISÉS

Horizontalement

- 1 S'acharner sur quelqu'un.
- 2 Mammifère puant – Électrode.
- 3 Semi-consonne constrictive – Étuis à compartiments.
- 4 Bruit de souris – C'est vivre au naturel!
- 5 Rendre hommage – Possessif.
- 6 Symbole chimique – Indique le genre – Division du temps.
- 7 Désavoué – Européen.
- 8 Poète qui chantait – Frottés d'huile.
- 9 De même – Exprime un coup.
- 10 Humanoïde légendaire – Personnes à charge, dont

- on ne peut se libérer.
- 11 Fermé hermétiquement – Substance irisée.
 - 12 Affluent de la Seine – Méridiennes.

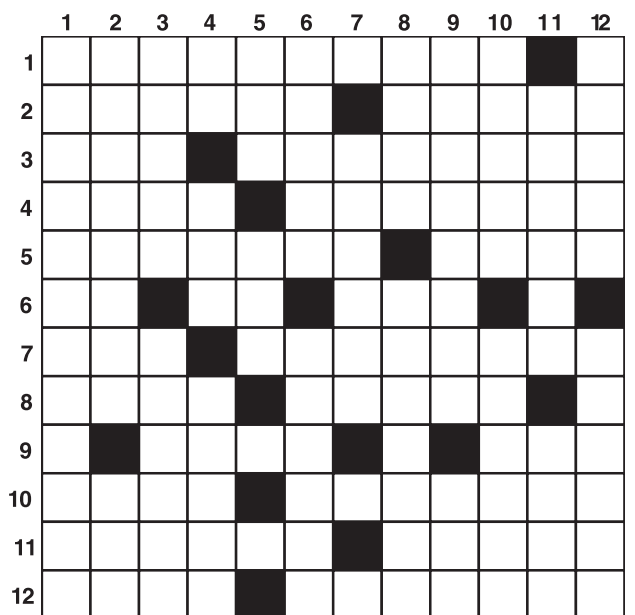
Verticalement

- 1 Discipline de Freud.
- 2 Science de l'environnement – Ancienne monnaie.
- 3 Amant de Camille Claudel – Faire paraître.
- 4 Étain – Partie d'une chemise – Magistrat municipal.
- 5 Opposé au couchant – Partie d'une poulie.
- 6 Délimite nettement un problème – Reins.
- 7 Petite antilope de la savane.
- 8 Tente pour un navire

- Ressentiment.
- 9 Mettent en réserve – Blasé.
 - 10 Cheval sans vigueur – Allure.
 - 11 Pauvre – Le coin du feu.
 - 12 Évaluer avec soin – Rationnels.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	N	V	E	N	I	M	E	R	N	P								
2	T	A	R	T	A	R	E	O	S	E	R								
3	I	S	O	C	A	T	A	L	Y	S	E								
4	N	E	U	V	E	R	I	E	L	M									
5	C	A	M	E	L	E	O	N	L	E	I								
6	E	U	A	L	I	E	T	A	P	E									
7	L	G	U	E	R	E	A	B	E	R									
8	E	D	A	M	E	N	T	I	E	R	E								
9	R	O	M	A	N	O	I	L	O										
10	T	I	R	E	A	U	F	L	A	N	C								
11	M	E	N	I	N	G	E	I	N	N	E								
12	I	R	E	N	E	E	S	S	E	S									



PETITES ANNONCES

418 686-3311

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES: IMMOBILIER (Visites libres, Maisons à vendre, etc.), Propriétés commerciales, BAZAR (Marchandises, Loisirs, Services), Divers (Avis, SUPERMARCHÉ DE L'AUTO, Véhicules, etc.), 501 à 544

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.

MAISONS SEULES À VENDRE

98 Visites libres

1972 MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS Dimanche 25 mars de 14h à 16h

4974-113, LIONEL GROULX. Visite libre dimanche de 14h à 16h.

Dimanche 25 mars 14h à 16h SUPERBE CONDO AU ST-PATRICK

99 Marché maisons



À DONNACONA, accès fleuve, cour au sud, 195 500\$ + taxes - remises ou 950\$/mois.



À Sillery, cottage, cour au sud, 2 pas Université Laval.



Donnacoana, 15 min. Duplessis, accès fleuve, cour au sud sans voisin, 215 500\$ + taxes.



Donnacoana, 15 min. Duplessis, accès fleuve, cour sud sans voisin, 218 500\$ + taxes.



DONNACONA, 40pi. façade x 9pi haut, accès fleuve, douche céramique, foyer, 235 000\$+tx.



SILLERY, 1 SEULEMENT, plafond 9 pi, garage double.



SILLERY, 1 SEULEMENT, plafond 9 pi, garage double.



Bungalow 2006, Sainte-Brigitte, 4 ch., 2 sb, sans entretien.

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans



ST-FERRÉOL-LES-NEIGES 187.500\$ Chaleureux int. à découvrir.

112 Rive-Sud

AUBAINE! À ST-NICOLAS, maison seule, 4 chambres.

116 Sainte-Foy

À STE-FOY, belle résidence à paliers multiples, 4 côtes brique.

NOUVEAU. Bigénération, secteur universitaire, très éclairé.

117 Sillery

COTTAGE NEUF, garantie APCHQ, 3 ch., cour sud/ouest, 519 000\$.

123 Banlieue autres secteurs

GASPÉSIE, maison 4 ch., 2 sb, grand terrain, potager.

145 Condominiums à vendre

1470 av. du Maire Beaujeu, Sillery, 2 ch., 1050 pi. ca., pl. bois, terrasse.

BEAUPORT Pour le prix d'un loyer, pourquoi rester locataire?

CHARLESBOURG, grand 3/2, condo de prestige.

VAL-BÉLAIR Très beau condo, situé dans un havre de paix.

LIBRE IMMÉDIATEMENT, magnifiquement rénové, près Université Laval.

LIMOILOU, 4/2, RDC, riv. St-Charles, bois franc, centre d'achats.

ST-FERRÉOL-LES-NEIGES Chalet bord l'eau, 12 min. Mont Ste-Anne.

145 Condominiums à vendre

MONTCALM, indivise, 985 Manrèse, 6 1/2, bois franc.

STE-FOY, 4 1/2, au 3540 McCartney, près du Campanile.

146 Condominiums à louer

3 1/2 PLACE ROYALE MEUBLÉ TOUT ÉQUIPÉ, vue fleuve, garage.

4 1/2, 995 GÉRARD MORISSETTE, 5e étage, 2 ch., 1 sdb et 1 s/au.

ANCIENNE-LORETTE 4 1/2, ascenseur garage int. 808-3976.

JARDINS GOMIN, 2 chambres, dernier étage, vue magnifique.

JARDINS GOMIN condo 4 1/2, 2 ch., balcon, a/c, stat. int.

MÉRICI, 3 1/2 côté nord, rénové, bois franc, semi-meublé.

MONTAGNE DES ROCHES 4 1/2, rangement, salle de lavage.

MONTCALM, Grand 4 1/2, style maison de ville, 1250\$/mois.

MONTCALM, maison victorienne 1200 pi ca, rue Fraser.

VAL-BÉLAIR condos neufs 1073p.c. 2 ch., 2 salles bains.

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE

172 Vieux-Québec Haute-Ville lamaisonkiroac.net

AUTRES PROPRIÉTÉS

200 Chalets-condos villégiature à vendre

À NEUVILLE, petit chalet idéal pour couple retraité.

BORD DU GRAND LAC ST-FRANÇOIS ch. du Barrage, chalet habitable à l'année.

ST-FERRÉOL-LES-NEIGES Chalet bord l'eau, 12 min. Mont Ste-Anne.

201 Chalets-condos villégiature à louer

À Rivière-Ouelle (Kamouraska) bord du fleuve, confortable maison à louer.

DIRECTEMENT AU BORD DU LAC, Cantons de l'Est, chalet douillet et chaleureux.

I.O., foyer, bord fleuve, jour, semaine. 418-809-3672

LAC ST-JOSEPH Plage Fossambault 2 chambres, tout inclus.

N-D-PORTAGE, été, charmante maison, 2 ch., prés: fleuve, piscine.

RÉGION Trois-Pistoles, site magnifique, chalet tout équipé.

ST-NICOLAS, FLEUVE semaines / mois / année

204 Maisons de campagne

BIENCOURT, maison de campagne à louer, libre 20 août.

208 Terrains

BORD de l'eau, Lac de la Héronnière, grands terrains à vendre.

LAC WILLIAM, terrain façade 265 pi bord de l'eau.

L'ANGE-GARDIEN, RUE HUOT Voisin du no. 52, site exceptionnel.

PRÊTS À CONSTRUIRE

210 Terres

LOTS à bois à vendre, Montmaguy, L'Islet, Mauricie.

212 Villégiature hors Québec

HOLLYWOOD * BEACH HOTELS * Situé à 2 pas de la plage.

SUNNY ISLES BEACH, FLORIDE condos 3 1/2-4 1/2, piscine près plage.

230 Bureaux

1000 à 2000 p.c. rue Watt, 1400 p.c. ch. Ste-Foy.

230 Bureaux

3360 LA PÉRADE, Ste-Foy, 850 et 300 p.c., insonorisé.

687-3020 Québec, 600 à 3000 p.c. Parc techno 3000 à 30000 p.c.

À LOUER COMMERCIAL Frank-Carrel/Charest, 300 à 3 000p.c.

Bureau à louer à frais partagés de 11pi x 13pi.

CITÉ LIMOILOU, bureaux ou commerce, 200 à 20 000 p.c.

COIN Henri IV et Capitale Ouest, 1800 pi ca, libre, cession.

IMMEUBLES ROUSSIN, bureaux, Centre d'affaires Hamel.

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF Le centre d'affaires #1, 1 min. des points.

234 Commerces

À BEAUMONT, casse-croûte à louer sur terrain de camping.

À VENDRE ÉDIFICE Commercial et locatif.

DÉPANNEUR À ST-ANSELME D'une grandeur de 23'x91', situé dans une municipalité.

MAIGUIRE, beau local ensoleillé, env. 400 p.c.

MONTCALM, bureau, entrepôt, atelier, entrepôt, 600\$ tout compris.

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

236 Entrepôts

10 000 à 40 000 p.c. St-Augustin 418 930-3842

418-932-3322, À LOUER, DUBERGER, 15 000 p.c.

A LOUER IMMEUBLES ROUSSIN

1000 à 30 000 p.c. 651-9443

238 Locaux

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel

687-3020 Québec, 600 à 3000 p.c. Parc techno 3000 à 30000 p.c.

À LOUER COMMERCIAL Frank-Carrel/Charest, 300 à 3 000p.c.

Bureau à louer à frais partagés de 11pi x 13pi.

CITÉ LIMOILOU, bureaux ou commerce, 200 à 20 000 p.c.

COIN Henri IV et Capitale Ouest, 1800 pi ca, libre, cession.

IMMEUBLES ROUSSIN, bureaux, Centre d'affaires Hamel.

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF Le centre d'affaires #1, 1 min. des points.

234 Commerces

À BEAUMONT, casse-croûte à louer sur terrain de camping.

À VENDRE ÉDIFICE Commercial et locatif.

DÉPANNEUR À ST-ANSELME D'une grandeur de 23'x91', situé dans une municipalité.

MAIGUIRE, beau local ensoleillé, env. 400 p.c.

MONTCALM, bureau, entrepôt, atelier, entrepôt, 600\$ tout compris.

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

236 Entrepôts

10 000 à 40 000 p.c. St-Augustin 418 930-3842

418-932-3322, À LOUER, DUBERGER, 15 000 p.c.

A LOUER IMMEUBLES ROUSSIN

1000 à 30 000 p.c. 651-9443

251 Beauport

BEAU Grand 6 1/2, dans un triplex, 1 100\$/mois.

GIFFORD, 5 1/2, 2e duplex, rénové, cour privée.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4 1/2 CAP-ROUGE Onésime-Voyer style condo.

0 VOYER, 4 1/2, véritable coup de coeur, rénové avec goût.

253 Centre-ville

À SOUS-LOUER du 1er avril à septembre 2012.

3 1/2, 4 1/2, TERRASSE BELLEVUE B'nou, piscines int. ext.

3 1/2, 5 1/2, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet.

3 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, entrée lav.-séch., tranquille.

3 1/2 NON CHAUFFÉ, non éclairé, 45me Rue Est.

LOCAL COMMERCIAL, coin rue Cartier/René-Lévesque.

MAIGUIRE, beau local ensoleillé, env. 400 p.c.

MONTCALM, bureau, entrepôt, atelier, entrepôt, 600\$ tout compris.

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

236 Entrepôts

10 000 à 40 000 p.c. St-Augustin 418 930-3842

418-932-3322, À LOUER, DUBERGER, 15 000 p.c.

A LOUER IMMEUBLES ROUSSIN

1000 à 30 000 p.c. 651-9443

257 Duberger Les Saules

3 1/2-4 1/2 ensoleillés, tout inclus, propre, juillet.

4 1/2 DE MONACO, balcon, chauffé, eau chaude.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4 1/2 CAP-ROUGE Onésime-Voyer style condo.

0 VOYER, 4 1/2, véritable coup de coeur, rénové avec goût.

253 Centre-ville

À SOUS-LOUER du 1er avril à septembre 2012.

3 1/2, 4 1/2, TERRASSE BELLEVUE B'nou, piscines int. ext.

3 1/2, 5 1/2, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet.

3 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, entrée lav.-séch., tranquille.

3 1/2 NON CHAUFFÉ, non éclairé, 45me Rue Est.

LOCAL COMMERCIAL, coin rue Cartier/René-Lévesque.

MAIGUIRE, beau local ensoleillé, env. 400 p.c.

MONTCALM, bureau, entrepôt, atelier, entrepôt, 600\$ tout compris.

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

236 Entrepôts

10 000 à 40 000 p.c. St-Augustin 418 930-3842

418-932-3322, À LOUER, DUBERGER, 15 000 p.c.

A LOUER IMMEUBLES ROUSSIN

1000 à 30 000 p.c. 651-9443

261 Montcalm

109 LOCKWELL, 3 1/2 semi-meublé, brique, 750\$. LIBRE.

1 1/2 À 2 pas Grand Théâtre, balcon, entrée lav., séch.

2 1/2, 3e, éclairé, très propre, tranquille, meublé.

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, tranquille, près hôp. St-Sacrement.

2x4 1/2 ave. Monk, avril et mai; 1x5 1/2, mai ou juillet.

418 261-6224 3 1/2 LIBRE 695\$, 1 1/2 520\$, 4 1/2 917\$, JUILLET, chauffés.

418-914-0949 Coin R.-Lévesque/ E. Gagnon, 3 1/2, balcon, chauffé.

4 1/2 JUILLET, av Belvédère, stat. 840\$ chauffé.

4 1/2 JUILLET Salon double, bois franc, près Cartier.

4 1/2 rénové, 1er août, rd, 785\$ non chauffé.

5 1/2 2 chambres, stationnement intérieur, balcon.

5 1/2 meublé, foyer, 5 électros, stat., +++, 1650\$.

6 1/2, près rue Holland, libre 1er juillet.

881 MONCTON, 5 1/2 avec cachet, 2 ch., 3eme, 1025\$.

925 Ch. Ste-Foy, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude.

A 527-9170, avril, 3 1/2, 2 1/2, 765 Ch. Ste-Foy.

À René-Lévesque 0., 9 1/2 chauffé, eau chaude.

À Cartier, rendu, tout inclus, juil. 1 1/2 avril 3 1/2-4 1/2-6 1/2.

À René-Lévesque 0., 9 1/2 chauffé, eau chaude.

À St-Sacrement, 6 1/2, eau chaude, patio, parking.

BEAU 2 1/2, 5 1/2, 3 chambres, chauffé.

PROMO Les Jardins de Mérici Studio à 5/2 • Rénovés • Occ. immédiate • Vue sur le fleuve • Prés des Plaines • Piscine extérieure 418-688-1630

PROMO Place Samuel de Champlain 3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2 • Vue magnifique • Grands balcons • Planchers de bois • Piscine et stat. int. 418-806-1507

PROMO Loretteville Neufchâtel 3 1/2, 5 1/2, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet. 418-529-9796.

PROMO 418 570-8311, 802-1273 GRAND 5 1/2, chauffé, céramique, plancher bois franc.

PROMO 260 3 1/2, 5 1/2, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet. 418-529-9796.

PROMO 256 4 1/2 rénovés, chauffés, eau chaude, stationnement.

<p>261 Montcalm</p> <p>LE MONTMORENCY 165 Grande-Allée Est Appartements de luxe Spacieux et confortables sur Grande-Allée Entre rue Cartier et Les Plaines Grands balcons Grande fenestration neuve 418-573-4144</p> <p>BILODEAU STUDIO MEUBLÉ OU NON 3 1/2 - 4 1/2 www.bilodeaumobilier.com</p>	<p>261 Montcalm</p> <p>PETIT studio meublé, libre, personne calme, Monk, 425\$, 418 527-9804.</p> <p>PRÈS DU GRAND THÉÂTRE 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, libres 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 418-644-4267</p> <p>LE SAMUEL-HOLLAND 418 681-4601</p> <p>PROMOTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Studios - 3 1/2 - 4 1/2 tout inclus • Appartements rénovés, vue superbe, parc boisé, terrasse extérieure, service de sécurité 24h/24h, 7 jours/7, piscine et stationnements intérieurs. • Tous les services et commodités sur place. <p>830, av. Ernest-Gagnon www.samuel-holland.com</p>	<p>261 Montcalm</p> <p>ST-PATRICK, 523-5329, LIBRE, Grande-Allée, condo 2 ch, 2 sdb, bois franc, balcon, 2 garages, 1250\$</p> <p>ST-SACREMENT, 5 1/2, haut de duplex, non chauffé, 2 chambres, plancher bois, 2 balcons, verdure, 1 stationnement, libre, 865\$. 418-527-5020. 3 1/2, 4 1/2, près des services, chauffé, plancher bois, moulures, cachet vieillot, balcon, 625\$ à 700\$, libres, 418-527-5020.</p> <p>STUDIO, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 JARDINS DE COULONGE DOMINANT LE FLEUVE, SILLERY, balcon, tout inclus. 418-682-5246</p>	<p>262 Rive-Sud</p> <p>418 832-6123 CHARNY, de L'Attisée, grand 4 1/2, près services, juillet, 710\$ www.appartementbrochu.com</p> <p>418 832-6123 St-Romuald, des Sittelles, grand 4 1/2 neuf, pl.bois, mai, jui, jui., 915\$ www.appartementbrochu.com</p> <p>4 1/2 JUILLET, style condo, Lévis, bain tourbillon, terrasse, 2 parkings, 760\$, Hydro non inclus. 661-8686 #1, 561-9523.</p> <p>À Charny: 4 1/2, 5 1/2, sans tapis, chauffé ou non. 659\$-752\$. 558-7850.</p> <p>À CHARNY: 4 1/2, 5 1/2, sans tapis, flottant. 659\$-752\$ 418-558-7850</p>	<p>262 Rive-Sud</p> <p>À CHARNY 4 1/2 AVRIL-JUILLET Près de tout - insonorisé béton Intercom-balcon - 418 576-1173</p> <p>À CHARNY, beau 4 1/2, patio, entrée lav.-séch., flottant, libre, 832-1075</p> <p>À LÉVIS, jui., 3 1/2-4 1/2, mars, maison réno, ancien, fleuve, 795\$. 647-2825</p> <p>À STE-CLAIRE studio 1 1/2, 3 1/2, tout inclus, près services, 842-6228</p> <p>À ST-NICOLAS, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, intercom, plancher bois, près services et ponts, secteur paisible, 418-831-6089.</p> <p>À ST-NICOLAS, 4 1/2, const. supérieure, 3 ans, armoires et planchers bois chocolat, près services et ponts, calme, libre-juillet, à partir 725\$, 831-6089.</p>	<p>262 Rive-Sud</p> <p>À ST-NICOLAS, grand 4 1/2, plancher bois, entrée indépendante, terrain, secteur paisible, 610\$, 831-6089.</p> <p>À ST-NICOLAS, grand 7 1/2 sur 2 étages, terrain, planchers bois, près services et ponts, 815\$, 831-6089</p> <p>À ST-ROMUALD, grand 4 1/2, style condo, luxueux, près services et ponts, secteur paisible, à partir de 800\$/mois, 418 836-4000.</p> <p>À VOIR! St-Jean Chrysostome, près des services grand 4 1/2, avec piscine, pas d'animaux. 603-1640</p> <p>CHARNY 4 1/2, insonorisé, tranquille 418-832-9612 418-839-6670</p>	<p>262 Rive-Sud</p> <p>CHARNY CONDO 4 1/2, 685\$, non chauffé, non éclairé, 1 stationnement 418-569-6636</p> <p>LAC ETCHEMIN (1h des ponts), condo neuf 5 1/2, rdc, chauffage radiant, terrain boisé, vue sur lac, non fumeur, sans animaux, exceptionnel. 418-625-3609</p> <p>LÉVIS, 4 1/2 chauffé, non éclairé, 1er étage, 695\$, près bus, IGA, libre 1er avril, pas d'animaux, 418-837-1048</p>	<p>264 Saint-Jean-Baptiste</p> <p>3 1/2, 389 St-Jean, 725\$ tout compris, buanderie gratuite, 418 951-2029</p> <p>4 1/2, Lavigueur, chauffé, 2 chambres, inclus poêle, frigo, laveuse, sècheuse, terrasse, 785\$, 1er juillet. 524-2873</p>
<p>265 Saint-Sauveur</p> <p>1 MOIS GRATUIT IMMEUBLE NEUF 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 795\$ à 965\$. 149 Chevrière, à 2 pas Parc Victoria et tous services, libres. 418-570-4390</p> <p>3 1/2 + SALLE lavage, bois, céramique, balcon, calme, 575\$. 418-527-4170</p> <p>4 1/2 RÉNOVÉ, près de tout, entrée lav./séch., non fumeur, stat., 550\$. 1er juillet. 418 872-0885</p>							

HOROSCOPE Dimanche 25 mars 2012 Pour information : astrologue@astro-communications.com

Bélier (21 mars au 19 avril)
La "rencontre" du Soleil avec Uranus en Bélier propose un dimanche qui sera tout sauf ennuyant! Vous risquez d'avoir de la difficulté à suivre le cours des événements, tant les développements auront tendance à se précipiter. Ne baissez pas les bras; un problème survenu rapidement peut être résolu tout aussi vite. Et une personne que vous aimez pourrait se faire un plaisir de vous aider...

Taureau (20 avril au 20 mai)
La "rencontre" de la Lune avec Jupiter en Taureau pourrait exacerber les sentiments, créant un climat propice à l'impulsivité et à l'exagération. À la positive, cet aspect peut vous apporter une chance soudaine et inespérée, mais malgré cela, la tempérance demeure de mise. Il n'est pas nécessaire d'en faire toujours plus, mais seulement d'en faire assez.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
On dit qu'il vaut mieux les critiques d'un seul que l'assentiment de mille. Il est clair qu'un commentaire de votre part pourrait grandement profiter à une personne que vous aimez, mais vos paroles

seraient-elles bien accueillies? Comment réagiriez vous face à une telle remarque? Pensez-y bien car il n'est pas impossible que les rôles soient inversés.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Le climat particulier de ce dimanche crée les conditions idéales pour solliciter des appuis et prendre en charge une activité qui englobe de nombreux autres individus. Il est impossible de plaire à tout le monde, mais vos aptitudes sociales peuvent faire en sorte que vous vous méritiez la sympathie du plus grand nombre. Une activité peut inclure plus de personnes que prévu...

Lion (23 juillet au 22 août)
Avec la conjonction Lune-Jupiter en Taureau, qui s'effectue au carré de votre Signe, les choix des autres risquent de vous décevoir ou de vous importuner. Il est possible que l'exagération d'autrui devienne source de tension, notamment si vous considérez qu'un comportement inadéquat manque de respect. Vous gagnerez sur toute la ligne si vous savez formuler votre mécontentement... calmement.

Vierge (23 août au 22 sept.)
Quoi de meilleur qu'une conjonction Lune-Jupiter en Taureau, au trigone de votre Signe, pour terminer la fin de semaine en beauté? Étant donné que la quête de plaisir devrait vous sustenter, les astres vous suggèrent de vous gâter... ou mieux encore, de laisser les autres le faire à votre place. Aujourd'hui, vous ne devriez pas vous sentir coupable d'accorder la priorité à vos envies.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
L'exception à la règle fait la féerie de l'existence. Vu que le Soleil est en conjonction avec Uranus en Bélier, face à votre Signe, ce dimanche risque d'être plutôt étonnant! Il peut y avoir moyen d'arrondir les angles; mais si vous voulez que les autres fassent preuve de flexibilité, vous devez être en mesure de leur rendre la pareille. Un échange de service peut s'avérer profitable...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Vous rendant plus optimiste, la conjonction Lune-Jupiter en Taureau, face au Scorpion, devrait faire basculer la chance en votre faveur. Tâchez d'en profiter

sagement. N'oubliez pas que chaque chose à une fin et efforcez-vous de savoir quand vous arrêter. Possibilité de bénéficier d'une belle occasion et d'en faire profiter votre entourage immédiat; assurez-vous de n'exclure personne.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Celui qui confesse son ignorance la montre une fois; celui qui essaye de la cacher la montre plusieurs fois. Tant que Mercure rétrograde fin Poissons, au carré de votre Signe, vous risquez de perdre la face en prétendant bien connaître ce dont vous ne savez que peu de choses. Quelqu'un se fera un plaisir de vous en dire plus long et ne vous en appréciera que davantage.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
La conjonction Lune-Jupiter en Taureau, amie de votre Signe, pacifie l'environnement et facilite l'existence. Vous devriez vous sentir à votre aise tant avec vos proches qu'avec de parfaits étrangers. Il est même possible d'établir un lien de complicité avec quelqu'un dont vous souhaiteriez vous rapprocher. La clé du bien-être consiste à chasser l'artificiel en

étant tout naturellement vous-même.

Verseau (20 janv. au 18 février)
Tandis que la Lune "croise" Jupiter en Taureau, au carré de votre Signe, attendez-vous à ce qu'il y ait de l'exès et de l'exagération dans l'air. Ne laissez pas les autres influencer vos décisions, notamment s'ils essayent de vous presser à effectuer un choix sans vous laisser suffisamment de temps pour réfléchir. De nouvelles données peuvent susciter une importante remise en question.

Poissons (19 février au 20 mars)
Votre besoin de calme et de tranquillité peut parfois vous inciter à taire certaines opinions, à atténuer vos exigences et à amoindrir vos revendications. Cependant, les gens qui osent le plus sont souvent ceux qui récoltent davantage. Les autres ne vous donneront probablement pas plus que ce que vous réclamez; alors pourquoi ne pas essayer d'obtenir le maximum? Mercure revient en Poissons...

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. 6 Min. -6	Max. 1 Min. -9	Max. 3 Min. -5	Max. 3 Min. 1	Max. 6 Min. 1
Grésil cessant en matinée, plutôt nuageux en après-midi. Précipitations 90 % Vents O à 15km/h	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents N à 30km/h Facteur vent -5	Ensoleillé. Précipitations 10 % Vents N à 10km/h Facteur vent 1	Averses de pluie ou de neige. Précipitations 60 % Vents S à 15km/h Facteur vent 1	Plutôt nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents N à 25km/h

LES MARÉES (HAE)

Québec	Rimouski
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 4h06 0,3 m H 8h54 5,1 m B 16h33 0,3 m H 21h18 4,6 m	H 4h35 4,1 m B 10h52 0,6 m H 16h55 3,5 m B 22h44 0,8 m
Demain	Demain
B 4h36 0,3 m H 9h24 5 m B 17h09 0,3 m H 21h51 4,3 m	H 5h06 4 m B 11h24 0,7 m H 17h27 3,4 m B 23h12 0,9 m
Grondines	Sept-Îles
Aujourd'hui	Aujourd'hui
B 7h19 1,2 m H 11h20 3,4 m B 19h49 1,2 m H 23h44 3,1 m	H 4h02 2,7 m B 10h23 0,3 m H 16h21 2,3 m B 22h16 0,4 m
Demain	Demain
B 7h49 1,2 m H 11h50 3,3 m B 20h25 1,3 m	H 4h33 2,7 m B 10h56 0,4 m H 16h53 2,2 m B 22h44 0,5 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	9	0
Charlottetown	Neige fond	3	-1
Edmonton	Beau	3	-6
Fredericton	Neige fond	4	-4
Halifax	Neige fond	7	-1
Iqaluit	Soleil	-26	-28
Moncton	Neige fond	5	-3
Ottawa	Averses	16	-4
Regina	Variable	5	-3
Rouyn-Noranda	Plu et nei	8	-16
Saint-Jean	Ave neige	-4	-6
Saskatoon	Soleil	1	-2
Sudbury	Beau	13	-12
Toronto	Variable	18	-2
Thunder Bay	Soleil	7	-10
Vancouver	Ensoleillé	10	6
Victoria	Beau	10	6
Whitehorse	Ave neige	-1	-15
Winnipeg	Beau	0	-6
Yellowknife	Beau	-5	-14

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTREAL
Nuageux avec averses cessant en matinée, ciel variable en après-midi
P.D.P 70 %. Vents NE à 10 km/h tournant O à 20 km/h.
Max. 14. Min. -3.

Météo Média
©MétéoMédia 2012

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Variable	14	4
Athènes	Nuageux	23	10
Pékin	Soleil	10	4
Berlin	Beau	15	4
Boston	Averses	10	6
Buenos Aires	Nuageux	20	15
Chicago	Soleil	18	3
Londres	Beau	17	6
Los Angeles	Pluie	14	8
Madrid	Beau	21	6
Mexico	Éclaircies	21	9
Moscou	Faib neige	-3	-14
New Delhi	Beau	32	20
New York	Averses	15	9
Paris	Soleil	20	9
Philadelphie	Orages	17	11
Rio	Nuageux	29	22
Rome	Nuageux	22	10
Tokyo	Beau	9	6
Washington	Orages	20	12

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	34	24
Bahamas	Soleil	30	22
La Barbade	Nuageux	29	25
Bermudes	Soleil	22	18
Cancun	Soleil	30	21
Daytona Beach	Orages	28	13
Ft. Lauderdale	Orages	29	17
Honolulu	Beau	26	20
Key West	Beau	27	22
La Havane	Beau	31	19
Las Vegas	Ventoux	25	10
Miami	Orages	29	17
Montego Bay	Beau	30	23
Myrtle Beach	Orages	22	13
Orlando	Orages	30	15
Palm Springs	Beau	24	10
Puerto Plata	Variable	28	22
Tallahassee	Beau	28	12
Tampa	Orages	27	17
W. Palm Beach	Orages	27	17

ALMANACH

Maximum hier	7°
Minimum hier	-1,9°
Normale le jour	2,8°
Normale la nuit	-5,8°
Record max,	16,2°/1987
Record min,	-19°/1983
Précipitation hier	0 cm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL

6h37 19h05

Durée du jour : 12h28

LA LUNE

Lever à 7h35 Coucher à 22h34

30 mars 6 avr 13 avr 21 avr

463 Camping
Chasse et pêche

CARABINE MODÈLE BL 22,
BROWNING LEVEL ACTION
AVEC LUNETTE, 418-325-2002

465 Livres/timbres
monnaie

A ACHETER A GROS PRIX
Bijoux OR/monnaie 418-561-8900

À acheter gros prix: bijoux, timbres
diamants, or, monnaie. 628-2351

EMPLOI

471 Coiffure
esthétique

ASSISTANT(E)-COIFFEUR(EUSE)
au salon Capucine Cap-Rouge
35\$/semaine 418-653-3537

ASSISTANT(E)-COIFFEUR(EUSE)
demandé(e), 20 à 25 h/sem.
Lisette. 418-626-5923 951-8923

**Esthéticienne
électrologiste
Temps plein
Institut de beauté
LA JOCONDE
Place de la Cité
418-658-0343**

**OCCASION D'AFFAIRES
EXCEPTIONNELLE**
pour COIFFEURS avec clientèle, dans
salon réputé de la Grande Allée.
418 801-7418

473 Restauration
hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID, emplois et
cours 418-529-5333 Bartend.ca

**CUISINIER(ÈRE)
D'EXPÉRIENCE**

Se présenter au Resto-Bar Savini,
680 Grande Allée Est, Québec.

PLONGEUR RECHERCHÉ
Temps plein, poste jour/ semaine.
527-5777 poste 104

481 Offres d'emplois
autres

ASSISTANTE DENTAIRE
demandée à Charlesbourg
3 soirs, 27-30 heures.
418 626-2823 demandez
Christine, Fax: 418 627-4062

À TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Superbe opportunité d'affaires!
4000\$/mois et selon votre moti-
vation. Aucune expérience
requis. 418-780-7346

CONCIERGE, idéal couple, temps
plein, 106 logis, Beauport 656-1816

CONTREMAÎTRE terrassement
avec expérience, bon salaire.
418-527-7967, 418-569-7734

COURS EN IMMOBILIER
Débutant en avril. Devenez courtier
en immeubles. Vous avez 28 ans et
plus, sec. v, expérience de la vente ou
du public. Communiquez avec:
JOHANNE OUELLETTE
Royal LePage Inter Québec
418-653-0488

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES
Temps plein 35 h et + sem.
Résidence pour personnes
semi-autonomes, 16.50\$/h,
cvresidence@hotmail.ca

**PRÉPOSÉS
À L'ÉPANDAGE**
POUR LE GROUPE VERTURE
(CERTIFICAT CD4 UN ATOUT)
PERMIS DE CONDUIRE
OBLIGATOIRE
BEAUPORT
418-664-1833 418-809-3566

**RECHERCHE ANIMATEUR
ENFANTS et SOIRÉES
POUR LA FRANCE**

Été 2012, formation et billets
d'avion payés. Entrevue au
Québec sur rendez-vous avant 31
mars 2012. Envoyer cv à:
vieclerc@ucpa.asso.fr
tél. 418-264-7870
http://animfrance.cegep-rdl.qc.ca

**RECHERCHE
CAMELOT MOTORISÉ
ET CAMELOT PÉDESTRE**
Pour livraison
de journaux
dans le secteur de:
CHARLESBOURG
Contactez
JULIE LABONTÉ
418-955-1335

481 Offres d'emplois
autres

**RECHERCHE
CAMELOT
MOTORISÉ**

Pour livraison de
journaux dans le
secteur de:

ST-JEAN-CHRYSOSTOME
225\$ ET PLUS
PAR SEMAINE
(environ 2 1/2 heures/jour)
Contactez
RAYMOND PICARD
418-835-3819

**RECHERCHE
CAMELOT
MOTORISÉ**

Pour livraison
de journaux
dans le secteur de

L'ÎLE D'ORLÉANS
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-440-3870

**RECHERCHE
CAMELOT
MOTORISÉ**

Pour livraison de
journaux dans le
secteur de:

CHARNY
175\$ ET PLUS
PAR SEMAINE
Contactez
FRANÇOIS TRUDEL
418-655-1525

TECHNICIEN(NES) EN NETTOYAGE
demandé(e)s. 20 à 40 hrs/semaine.
Se présenter avec CV au: 434, des
Montérégiennes, Québec (Beauport)
G1C 7H3 ou quebec@qualinet.ca

TERRASSEMENT BL. INC. recherche
personnes avec expérience et 1 chef
d'équipe. Faxes votre CV au
418-574-0616, cell. 418-609-1735.

486 Service domestique
et garderie

MÉNAGE résidentiel/commercial,
lavage de vitres, produits fournis,
18\$/heure, 418-446-2373.

FINANCES

493 Occasions d'affaires

À VENDRE duplex commercial avec
logement 6 1/2 libre à l'acheteur
150 000\$, 73 rue de l'Église, Ste-
Claire. Oasis de villégiature(camping)
situé au Lac Joly, 194 800\$.
Résidences de personnes âgées
autonomes et semi-autonomes
Yvon Laprise crt imm.
Proprio Direct 418-265-8533

496 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les
gens à trouver une solution à leurs
problèmes financiers. Consultation
sans frais. Aucun intermédiaire,
1 seul paiement sans intérêt.
Appelez nous au:
418 683-5222, 418 838-2225
ou 1-800-465-3809
Jean Fortin et Associés
Syndic de faillite

PRÊT DE 500\$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

DIVERS

508 Déménagement
Transport

DÉMÉNAGEMENT & TRANSPORT
Emballage / Livraison tous genres
Prix compétitifs ! 418-580-5706

514 Ésotérisme

ALEX, médium, voyance, paranor-
mal, et autres. Info: 581 741-0561.

JO-SOLEIL Voyante
1-900-789-3010 à 3.99\$ la
min. 18 + ou par carte de crédit
au 514-250-3010 Cell #3010

518 Massage
thérapeute

418-837-7569, 934-7544 André
Massage californien, bonne relaxation

418-956-3851, massage à l'huile
chaude, 2e Rue, Limoulu. Gaëtan.

518 Massage
thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour
homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud
St-Jean-Chrysostome 9h à 23h
777, 913, rue Commerciale.

ABAISSÉ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer et sam. 806-1484

ALAIN : Massage suédois. Propreté
et détente assurée. 9h à 21h.
(418) 573-9469

BON massage suédois, californien.
Reçus. Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
DÈS 10H - 522-4890

HOMME offre suédois, californien,
bonne relaxation, 628-1741

MASSAGE Dorso-lombaire, soin
des pieds. ÉMILIE 418-407-4061

MASSAGES PROFESSIONNELS
Californien, Reiki, Shiatsu.
Prix compétitifs. Reçus. 271-5418

MASSOTHÉRAPIE, 683-0441
Clinique L. Gauthier, IMQ, recu.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique
sensAelle, 418-262-0729

MASSOTHÉRAPIE spécialité maux de
dos, non-sexuel, reçu 418-623-1673

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Îles
74 chemin des Îles, Rive-Sud
418-835-3322

520 Massage
non-sexuel

418-836-1901, BELLE GRANDE
TATOUÉE, DE RETOUR

627-2704, NATHALIE DÉTENTE
Près du Colisée, dès 11h a.m.

SUPER massage, rasage, Louis
418-648-0063 nubira@oricom.ca

522 Massage
autres

1 accès www.centreyquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

A ABORDEZ PROMO DUO
SOPHIA ET MARIKA 653-8040

JOLIE, sensuelle et sexy, discrétion
garantie, VICTORIA 418-683-0473

KELLY 21 ans, chaude, sensualité,
discrétion, 10h-24h, 418 262-0201

MASSAGE TOUT EN DOUCEUR
Dès 6h a.m. **418-527-8468**

SALON SENORA 614-3160
2510, Chemin Ste-Foy, 7/7

526 Escortes

20 ANS, LENA-KAYLA en visite à
Québec, 5'7", 125 lbs, 36DD,
reçoit, 438-321-8984

**24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079**

★ AH! COQUINES ★
24h 418-554-0766 7/7

Aphrodisia.ca
CLASSE ET DISCRÉTION
418-998-6409. Nous recrutons

NOUVEAU! Escorte homme, top
modèle, reçoit/déplace, 564-4892.

AVIS

607 Agences
de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITE
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

**SUPERMARCHÉ
VÉHICULES**

948 Services
à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus, usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197

950 Autos
à vendre

A BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à
3 000\$. R.M. AUTOS 622-9600.

ACHAT VÉHICULE pour route ou piè-
ces, ferraille, bon prix. 418 455-9008

AUDI A3, noire, 2009, auto., 4 por-
tes, 77000 km, transfert de bail
725\$/mois (14 mois), incitatif
1500\$. IMPECCABLE 418-265-2121

AUDI A4, 2009
45 000 km, état neuf, aubaine
25 900\$. 418-622-6766

AUDI TT Quatro 2004, décapotable,
auto, 3.2L, 137 000km, Alpine, freins
refaits 2011, 20 995\$. 418 882-8963

CADILLAC CTS AWD 2009, 6000km
ÉTAT NEUF, 418-623-9123

CADILLAC de ville DHS 2002, gris.
À voir! 418-440-4543, 831-9961

CADILLAC NORTHSTAR 1995
Bleu, très propre, bas millage,
3500\$ nég. 418-575-1936

HYUNDAI Accent 2003, 2 portes,
manuelle, 160 000km, méca-
nique A1, démarreur à distance,
2200\$ négociable, 418 203-0703,
daniel18gagne@hotmail.ca

KIA SOUL 4U 2010, manuelle 5
vitesses, tout équipé, 64 000km,
10 300\$. Commerce 418 531-1588

950 Autos
à vendre

CADILLAC CTS AWD 2009, 6000km
ÉTAT NEUF, 418-623-9123

CADILLAC de ville DHS 2002, gris.
À voir! 418-440-4543, 831-9961

CADILLAC NORTHSTAR 1995
Bleu, très propre, bas millage,
3500\$ nég. 418-575-1936

HYUNDAI Accent 2003, 2 portes,
manuelle, 160 000km, méca-
nique A1, démarreur à distance,
2200\$ négociable, 418 203-0703,
daniel18gagne@hotmail.ca

KIA SOUL 4U 2010, manuelle 5
vitesses, tout équipé, 64 000km,
10 300\$. Commerce 418 531-1588

ACHAT VENTE LOCATION
www.autosboies.com
418-529-2601

MERCEDES E320, 2005, 4-Matic,
8 pneus, toit, 104 000 km, 17900\$
418 658-2354, 418-880-0083

NISSAN Sentra 2007, gris, 4 portes,
automatique, a/c, 67 000km, 4
pneus neufs, 8500\$ 418-527-6577

Nissan Sentra 2008, aut., tout équipé
29 000km, 10 600\$, 581 981-1154

SUBARU IMPREZA 2006, automati-
que, 108 000km, a/c, équipé,
8775\$, 418-588-7751.

SUZUKI SWIFT 2006, 1.6L, manu-
elle, 4 portes, noire, 113 000km,
4500\$ nég., 418 440-5544.

TOYOTA Yaris 2007, manuelle 5
vitesses, tout équipé, 93 000km. Un
bijou! 6950\$. Commerce 531-1588

CABRIO 1995, manuelle, 76 900
km, vert, toit beige, jamais sortie
l'hiver, 5 400\$ nég. 418 649-0385

JETTA 2.5L SE 2008 blanche, A1,
51 000km, 15 900\$, 418 628-2288

NEW BEETLE convertible 2004,
tout équipé, état neuf, 13 950\$.
Commerce 531-1588

VOLVO S40 2008, 2.4i, manuelle, 5
vitesses, 44 000km, 4 portes,
pneus hiver/été, une seule proprié-
taire, noir, 24 900\$, 418-683-4403

951 Camionnettes et
utilitaires à vendre

DODGE Caravan Sto&Go 2010,
tout équipé, 32 000km. Un bijou!
14 950\$. Commerce 531-1588

FORD Escape 2008 XLT V6, 4 roues
motrices, 20 000km, noir ardoise,
14 800\$ ferme, 418-622-3958.

EXPLORER 2009, tout équipé,
25 000mi. Un bijou! 25 950\$,
Commerce 531-1588

GMC 2500 HD 2003, tout
équipé, 160 000km, 14 950\$.
Un bijou! Commerce 531-1588

SUBARU FORESTER 2007,
argent, 138 000 km, pneus hiver et
été, 9 995\$. 418-564-0082

982 Roulottes
tentes-roulottes
motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

AVIS

607 Agences
de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITE
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

**SUPERMARCHÉ
VÉHICULES**

948 Services
à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus, usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197

950 Autos
à vendre

A BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à
3 000\$. R.M. AUTOS 622-9600.

ACHAT VÉHICULE pour route ou piè-
ces, ferraille, bon prix. 418 455-9008

AUDI A3, noire, 2009, auto., 4 por-
tes, 77000 km, transfert de bail
725\$/mois (14 mois), incitatif
1500\$. IMPECCABLE 418-265-2121

AUDI A4, 2009
45 000 km, état neuf, aubaine
25 900\$. 418-622-6766

AUDI TT Quatro 2004, décapotable,
auto, 3.2L, 137 000km, Alpine, freins
refaits 2011, 20 995\$. 418 882-8963

CADILLAC CTS AWD 2009, 6000km
ÉTAT NEUF, 418-623-9123

CADILLAC de ville DHS 2002, gris.
À voir! 418-440-4543, 831-9961

**2 SEMAINES
D'ESSAI
GRATUIT**

LeSoleilSurMonOrdi.ca

partout sur votre
support préféré

APRÈS M'AVOIR
lu



leSoleil



À 13 ans, Tony Fernandes rêvait déjà d'avoir une compagnie aérienne, une écurie de F1 et un club de football. — PHOTO AFP

Avions, football et Formule 1

Agence France-Presse

**Q Qu'est-ce qui est le plus
compliqué à gérer :
une écurie de F1 ou un
club de football?**

SEPADANG — À la veille du Grand Prix de Malaisie, où Lewis Hamilton s'élançait en pole pour la deuxième fois de la saison cette nuit (4h, heure du Québec), Tony Fernandes s'est dit optimiste pour la F1. Le propriétaire malaisien de l'écurie Caterham (ex-Team Lotus) et de la compagnie aérienne Air Asia a aussi évoqué le football, car il est propriétaire des Rangers de Queens Park Rangers (première division anglaise).

R Le club de foot, c'est plus compliqué. Tout est possible, y compris un but à la dernière minute, comme quand mon club a battu Liverpool 3-2, avec un budget moins important. Alors qu'avec une voiture, on sait à peu près ce qu'il faut faire. Mais j'aime les deux et j'ai beaucoup de chance. Je suis bien entouré et j'ai des téléphones portables, qui me permettent de suivre les matchs à distance, parfois en recevant des SMS, comme l'autre jour à Tokyo. J'ai toujours construit, toute ma vie. Si j'avais racheté Manchester United, je n'aurais rien amélioré, alors que là, je pars d'une page blanche. À l'âge de 13 ans, je voulais un club de foot, une écurie de F1 et une compagnie aérienne. Maintenant, je les ai. Mais si je l'avais dit à quelqu'un, il aurait pensé que je prenais de la drogue.

**Q Quel est votre
objectif en 2012?**

R Tout le monde ici dans le paddock fait de la course automobile depuis 50 ans, Ferrari presque 100 ans. En deux ans seulement, on ne peut pas être au même niveau, juste en claquant des doigts. Ça prend du temps. Et ce n'est que notre troisième saison complète. J'ai un plan de cinq ans, et mon objectif cette saison, c'est de rester numéro 10, tout en continuant à nous développer.

**Q Comment pouvez-vous
utiliser en Formule 1
votre savoir-faire
dans l'aviation?**

R Je crois que c'est l'inverse. Je peux faire des affaires dans le domaine de l'aéronautique en utilisant la technologie de la F1 en matière de matériaux ultralégers, de composites, d'électronique. Ce que je peux apporter en F1, c'est plutôt le côté marketing, la manière de faire des affaires. Nous avons une infrastructure très différente des autres écuries. Je veux aussi être sûr que les voitures que nous fabriquons ont le plus possible de F1 en elles, alors il faut intégrer tout ça. Les Caterham de série resteront des petites voitures de sport puissantes, des missiles de poche, mais qu'on pourra aussi utiliser pour se promener dans Paris. C'est un changement stratégique de notre approche.



Nationale

Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association:** () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « pts ÷ (mj x 2) ». **x-** assurés de participer aux séries; **é-** éliminés des séries. **y-** champions de division; (Matchs à San Jose et Colorado non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL.	FUS.	DOM.	ÉTR.	DIV.	10DER	SÉRIE
BOSTON	74	43	28	1	2	241	182	89	2-1	8-2	22-15	21-16	17-5	5-5	1g
OTTAWA	76	38	28	6	4	230	223	86	5-6	5-4	20-19	18-19	9-14	4-6	1g
BUFFALO	76	37	29	4	6	197	209	84	4-4	7-6	20-19	17-20	12-9	7-3	4g
TORONTO	76	33	34	4	5	217	239	75	4-4	4-5	16-21	17-22	8-13	3-7	1p
É-MONTRÉAL	76	29	34	4	9	197	211	71	2-4	5-9	14-24	15-23	9-14	4-6	1p

DIVISION ATLANTIQUE

DIVISION ATLANTIQUE	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL.	FUS.	DOM.	ÉTR.	DIV.	10DER	SÉRIE
x-NY RANGERS	75	47	21	2	5	206	168	101	8-2	4-5	26-12	21-16	14-8	5-5	1g
x-PITTSBURGH	74	46	22	3	3	248	193	98	2-3	9-3	26-10	20-18	10-8	8-2	1g
x-PHILADELPHIE	75	44	23	2	6	238	208	96	6-2	4-6	21-16	23-15	10-11	7-3	2g
NEW JERSEY	75	42	27	2	4	204	195	90	4-2	11-4	20-17	22-16	12-10	6-4	1p
NY ISLANDERS	74	30	33	7	4	177	222	71	3-7	6-4	15-22	15-22	6-15	4-6	1p

DIVISION SUD-EST

DIVISION SUD-EST	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL.	FUS.	DOM.	ÉTR.	DIV.	10DER	SÉRIE
FLORIDE	74	36	24	5	9	184	203	86	1-5	5-9	20-18	16-20	11-10	6-4	2p
WASHINGTON	75	37	30	4	4	202	214	82	7-4	2-4	23-14	14-24	11-11	5-5	2p
WINNIPEG	75	35	32	4	4	201	217	78	4-4	4-4	23-15	12-25	12-8	5-5	1p
TAMPA BAY	74	34	33	4	3	209	252	75	8-4	3-3	23-16	11-24	10-11	4-6	2g
CAROLINE	76	30	31	9	6	202	228	75	3-9	0-6	19-19	11-27	9-13	5-5	2p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL.	FUS.	DOM.	ÉTR.	DIV.	10DER	SÉRIE
x-ST. LOUIS	75	46	20	1	8	192	147	101	3-1	4-8	29-8	17-21	9-11	6-4	2p
DETROIT	75	45	25	3	2	230	185	95	3-3	7-2	29-7	16-23	11-8	2-8	1g
NASHVILLE	75	43	24	3	5	213	198	94	3-3	4-5	24-14	19-18	14-6	5-5	1g
CHICAGO	75	42	25	4	4	229	214	92	4-4	5-4	26-12	16-21	13-7	8-2	5g
É-COLUMBUS	74	24	43	2	5	172	237	55	2-2	4-5	14-23	10-27	3-18	5-5	1g

DIVISION NORD-OUEST

DIVISION NORD-OUEST	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL.	FUS.	DOM.	ÉTR.	DIV.	10DER	SÉRIE
y-VANCOUVER	74	44	21	2	7	226	185	97	5-2	7-7	21-14	23-16	14-5	4-6	1g
COLORADO	76	40	31	3	2	198	199	85	7-3	9-2	22-16	18-20	7-14	7-3	1p
CALGARY	76	34	27	6	9	186	208	83	2-6	3-9	20-16	14-26	14-7	5-5	5p
MINNESOTA	74	31	33	2	8	159	204	72	1-2	8-8	17-19	14-24	11-13	3-7	1p
É-EDMONTON	75	30	36	2	7	200	220	69	2-2	5-7	18-20	12-25	8-15	5-5	1g

DIVISION PACIFIQUE

DIVISION PACIFIQUE	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL.	FUS.	DOM.	ÉTR.	DIV.	10DER	SÉRIE
DALLAS	75	41	29	1	4	198	198	87	4-1	7-4	22-17	19-17	12-9	7-3	1p
LOS ANGELES	75	37	26	5	7	175	164	86	3-5	6-7	21-18	16-20	13-9	7-3	1p
PHOENIX	75	37	26	3	9	197	194	86	3-3	6-9	19-18	18-20	11-10	4-6	1g
SAN JOSE	74	37	27	5	5	201	192	84	2-5	7-5	22-15	15-22	7-10	4-6	1g
ANAHEIM	75	32	32	5	6	189	209	75	1-5	3-6	20-18	12-25	9-13	4-6	2g

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST						EST					
	MJ	PP	PF	PTS	MOY.		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1. (2) x-ST. LOUIS	75	1	8	101	.673	1. (1) x-NY RANGERS	75	2	5	101	.673
2. (4) #-y-VANCOUVER	74	2	7	97	.655	2. (10) #-BOSTON	74	1	2	89	.601
3. (11) #-DALLAS	75	1	4	87	.580	3. (12) #-FLORIDE	74	5	9	86	.581
4. (6) DETROIT	75	3	2	95	.633	4. (3) x-PITTSBURGH	74	3	3	98	.662
5. (7) NASHVILLE	75	3	5	94	.627	5. (5) x-PHILADELPHIE	75	2	6	96	.640
6. (8) CHICAGO	75	4	4	92	.613	6. (9) NEW JERSEY	75	2	4	90	.600
7. (13) LOS ANGELES	75	5	7	86	.573	7. (15) OTTAWA	76	6	4	86	.566
8. (14) PHOENIX	75	3	9	86	.573	8. (18) BUFFALO	76	4	6	84	.553
9. (16) COLORADO	76	3	2	85	.559	9. (20) WASHINGTON	75	4	4	82	.547
10. (17) SAN JOSE	74	5	5	84	.568	10. (21) WINNIPEG	75	4	4	78	.520
11. (19) CALGARY	76	6	9	83	.546	11. (22) TAMPA BAY	74	4	3	75	.507
12. (23) ANAHEIM	75	5	6	75	.500	12. (24) CAROLINE	76	9	6	75	.493
13. (26) MINNESOTA	74	2	8	72	.486	13. (25) TORONTO	76	4	5	75	.493
14. (29) É-EDMONTON	75	2	7	69	.460	14. (27) NY ISLANDERS	74	7	4	71	.480
15. (30) É-COLUMBUS	74	2	5	55	.372	15. (28) É-MONTRÉAL	76	4	9	71	.467

CALENDRIER

Vendredi 23 mars	
Ottawa 1, Montréal 5	Toronto 4, New Jersey 3 (fusillade)
Buffalo 4, N.Y. Rangers 1	Winnipeg 4, Washington 3 (prolongation)
Caroline 1, Columbus 5	Edmonton 2, Floride 1 (fusillade)
Samedi 24 mars	
Montréal 1, Philadelphie 4	Calgary 1, Dallas 4
Minnesota 1, Buffalo 3	N.Y. Rangers 4, Toronto 3 (fusillade)
Pittsburgh 4, Ottawa 8	N.Y. Islanders 3, Tampa Bay 4
Caroline 4, Detroit 5	Winnipeg 1, Nashville 3
Boston 4, Los Angeles 2	Vancouver 2, Colorado 2 (3 ^e période)
Phoenix 3, San Jose 3 (3 ^e période)	
Dimanche 25 mars	
Edmonton à Columbus, 15h	Minnesota à Washington, 17h
N.Y. Islanders en Floride, 17h	New Jersey à Pittsburgh, 19h
Nashville à Chicago, 19h30	Boston à Anaheim, 20h
St. Louis à Phoenix, 21h	
Lundi 26 mars	
Tampa Bay à Philadelphie, 19h30	Columbus à Detroit, 19h30
Ottawa à Winnipeg, 20h30	Dallas à Calgary, 21h
Los Angeles à Vancouver, 22h	Colorado à San Jose, 22h30
Mardi 27 mars	
Floride à Montréal, 19h30	Caroline à Toronto, 19h
Chicago au New Jersey, 19h	N.Y. Islanders à Pittsburgh, 19h
Buffalo à Washington, 19h	Tampa Bay à Boston, 19h30
Nashville à St. Louis, 20h	N.Y. Rangers au Minnesota, 20h
Mercredi 28 mars	
N.Y. Rangers à Winnipeg, 19h	Detroit à Columbus, 19h30
Los Angeles à Calgary, 21h30	Dallas à Edmonton, 21h30
Colorado à Vancouver, 22h	San Jose à Anaheim, 22h

Jeu 29 mars

Washington à Boston, 19h
Philadelphie à Toronto, 19h
Tampa Bay au New Jersey, 19h
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h
Floride au Minnesota, 20h
St. Louis à Chicago, 20h30
San Jose à Phoenix, 22h

MARQUEURS

(Matchs à San Jose et Colorado non compris)

RG NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71-Evgeni Malkin, Pit.	45	50	95
2.	91-Steven Stamkos, TB	52	35	87
3.	28-Claude Giroux, Phi.	27	59	86
4.	19-Jason Spezza, Ott.	31	47	78
5.	81-Phil Kessel, Tor.	36	41	77
6.	18-James Neal, Pit.	35	41	76
7.	17-Ilya Kovalchuk, NJ.	31	43	74
8.	91-John Tavares, NYI	31	43	74
9.	81-Marian Hossa, Chi.	29	45	74
10.	65-Erik Karlsson (d), Ott.	19	54	73
11.	33-Henrik Sedin, Van.	13	59	72
12.	14-Jordan Eberle, Edm.	32	39	71
13.	26-Patrik Elias, NJ	25	45	70
14.	13-Ray Whitney, Phx.	23	47	70
15.	19-Joe Thornton, SJ.	16	53	69
16.	10-Marian Gaborik, NYR.	37	31	68
17.	21-Loui Eriksson, Dal.	26	42	68
18.	12-Eric Staal, Car.	23	45	68
19.	22-Daniel Sedin, Van.	30	37	67
20.	29-Jason Pominville, Buf.	28	39	67
21.	19-Joffrey Lupul, Tor.	25	42	67
22.	26-Martin St-Louis, TB.	23	43	66
23.	11-Anze Kopitar, L.A.	24	41	65
24.	19-Scott Hartnell, Phi.	35	29	64
25.	10-Patrick Sharp, Chi.	30	34	64
26.	15-P-Alex Parenteau, NYI.	16	48	64
27.	26-Matt Moulson, NYI.	33	30	63
28.	9-Zach Parise, NJ.	29	34	63
29.	12-Jarome Iginla, Cal.	31	31	62
30.	8-Teemu Selanne, Ana.	23	39	62
31.	51-Valtteri Filppula, Det.	23	39	62
32.	40-Henrik Zetterberg, Det.	21	41	62
33.	19-Tyler Seguin, Bos.	26	34	60
34.	88-Patrick Kane, Chi.	20	40	60
35.	13-Pavel Datsyuk, Det.	17	43	60
36.	26-Blake Wheeler, Wpg.	17	43	60
37.	8-Alexander Ovechkin, Was.	35	24	59
38.	14-Jamie Benn, Dal.	24	35	59
39.	19-Brad Richards, NYR.	24	35	59
40.	16-Teddy Purcell, TB.	20	39	59
41.	7-Michael Ryder, Dal.	33	25	58
42.	67-Max Pacioretty, Mtl.	30	28	58

43.	39-Logan Couture, SJ.	30	28	58
44.	12-Patrick Marleau, SJ.	27	31	58
45.	13-Olli Jokinen, Cal.	21	37	58
46.	63-Mike Ribeiro, Dal.	16	42	58
47.	10-Corey Perry, Ana.	35	22	57
48.	19-Jonathan Toews, Chi.	29	28	57
49.	37-Patrice Bergeron, Bos.	20	37	57
50.	10-Martin Erat, Mas.	18	39	57
51.	51-David Desharnais, Mtl.	16		

CLASSEMENT (66 MATCHS)

(Match à Golden State non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Philadelphie.....	27	21	563	—
Boston.....	25	22	532	1 1/2
New York.....	24	25	490	3 1/2
Toronto.....	16	33	327	11 1/2
New Jersey.....	16	34	320	12

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Miami.....	35	11	761	—
Orlando.....	31	18	633	5 1/2
Atlanta.....	29	20	592	7 1/2
Washington.....	11	36	234	24 1/2
Charlotte.....	7	39	152	28

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Chicago.....	40	10	800	—
Indiana.....	28	19	596	10 1/2
Milwaukee.....	22	26	458	17
Cleveland.....	17	28	378	20 1/2
Detroit.....	16	32	333	23

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio.....	32	14	696	—
Dallas.....	28	22	560	6
Memphis.....	25	21	543	7
Houston.....	26	23	531	7 1/2
La N.-Orléans.....	12	36	250	21

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Oklahoma City.....	36	12	750	—
Utah.....	26	22	542	10
Denver.....	26	22	542	10
Minnesota.....	23	26	469	13 1/2
Portland.....	22	26	458	14

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers.....	30	18	625	—
L.A. Clippers.....	27	21	563	3
Phoenix.....	24	24	500	6
Golden State.....	19	26	422	9 1/2
Sacramento.....	17	30	362	12 1/2

LNB

FINALE (3 de 5)

RAINMEN - LIGHTNING

DIMANCHE 25 MARS

Halifax à London, 14h

(La série est égale 2-2)

NCAA

CHAMPIONNAT NATIONAL

EST

FINALE

SAMEDI 24 MARS

Syracuse (34-2) 70, Ohio State 77

SUD

DEMI-FINALES

VENDREDI 23 MARS

Baylor 75, Xavier 70

Kentucky 102, Indiana 90

FINALE

DIMANCHE 25 MARS

Baylor c. Kentucky, 14h20

MIDWEST

DEMI-FINALES

VENDREDI 23 MARS

North Carolina 73, Ohio 65 (prolongation)

N.C. State 57, Kansas 60

FINALE

DIMANCHE 25 MARS

North Carolina c. Kansas, 17h05

OUEST

FINALE

SAMEDI 24 MARS

Louisville 72, Florida 68

SOCCER

MLS

VENDREDI 23 MARS

Houston 0, Seattle 2

MONTRÉAL 24 MARS

Montréal 0, Columbus 2

San Jose 3, Toronto 0

Portland 0, Nouvelle-Angleterre 1

Philadelphie 0, Chicago 1

Chivas USA 1, Real Salt Lake 0

D.C. United à Vancouver

DIMANCHE 25 MARS

Colorado à New York, 16h

Dallas à Kansas City, 19h

CLASSEMENT (34 MATCHS)

(Matchs à Chicago, Salt Lake et

Vancouver non compris)

ASSOCIATION EST

	MJ	G	P	N	BP	BCPTS
Kansas City.....	2	2	0	0	4	0
Houston.....	3	2	1	0	2	2
Columbus.....	2	1	1	0	2	3
N.-Angleterre.....	3	1	2	0	1	4
Chicago.....	1	0	0	1	1	1
Montréal.....	3	0	2	1	1	5
Philadelphie.....	2	0	2	0	2	5
D.C. United.....	2	0	2	0	1	4
New York.....	2	0	2	0	1	4
Toronto.....	2	0	2	0	1	6

ASSOCIATION OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BCPTS
Real Salt Lake.....	2	2	0	0	5	1
Seattle.....	2	2	0	0	5	1
Colorado.....	2	2	0	0	4	1
Vancouver.....	2	2	0	0	3	0
San Jose.....	3	2	1	0	4	1
Dallas.....	2	1	0	1	3	2
Portland.....	3	1	1	1	4	3
Los Angeles.....	2	1	1	0	4	3
Chivas USA.....	2	0	2	0	0	2

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 c. 11)

FINALE

(AU CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS)

DIMANCHE 25 MARS

UQTR c. Laval, 16h

TENNIS

ATP/WTA

OMNIUM SONY ERICSSON

Key Biscayne, Floride

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Novak Djokovic (1), Serbie, bat Marcos

Baghdatis, Chypre, 6-4, 6-4.

Roger Federer (3), Suisse, bat Ryan

Harrison, États-Unis, 6-2, 7-6 (3).

Albert Ramos, Espagne, bat Feliciano

Lopez (15), Espagne, 6-4, 7-6 (5).

Mardy Fish (8), États-Unis, bat Frank

Dancevic, **Niagara Falls**, 6-3, 7-6 (1).

Nicolas Almagro (12), Espagne bat David

Goffin, Belgique, 6-4, 6-2.

David Ferrer (5), Espagne, bat Bernard

Tomic, Australie, 6-4, 6-4.

Juan Martin del Potro (11), Argentine, bat

Ivo Karlovic, Serbie, 7-5, 6-4.

Gaël Monfils (14), France, bat Sergei

Bubka, Ukraine, 6-4, 6-4.

Richard Gasquet (17), France, bat Cedrik-

Marcel Stebe, Allemagne, 6-3, 6-7 (6), 6-2.

Fernando Verdasco (20), Espagne, bat

Bjorn Phau, Allemagne, 6-3, 6-0.

Juan Monaco (21), Argentine, bat Yen-

hsun Lu, Taiwan, 5-0, abandon.

Marin Cilic (23), Croatie, bat Igor

Kunitsyn, Russie, 6-3, 7-6 (1).

Viktor Troicki (27), Serbie, bat Guillermo

Garcia-Lopez, Espagne, 4-6, 6-1, 6-4.

Kevin Anderson (28), Afrique du Sud, bat

Sam Querrey, États-Unis, 6-3, 6-7 (3), 6-3.

Andy Roddick (31), États-Unis, bat Gilles

Muller, Luxembourg, 6-3, 6-2.

Jules Benneteau (30), France, bat

Benjamin Becker, All., 3-6, 6-3, 7-6 (4).

DAMES

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Maria Sharapova (2), Russie, bat Sloane

Stephens, États-Unis, 6-4, 6-2.

Caroline Wozniacki (4), Danemark, bat

Petra Cetkovska (29), Rép. tch., 6-3, 7-5.

Li Na (8), Chine, bat Iveta Benesova,

République Tchèque, 7-5, 6-2.

Serena Williams (10), États-Unis, bat

Roberta Vinci (21), Italie, 6-2, 6-1.

Sabine Lisicki (12), Allemagne, bat Peng

Shuai (17), Chine, 6-4, 7-5.

Ekatrina Makarova, Russie, bat Mona

Barthel, Allemagne, 6-2, 6-4.

Yanina Wickmayer (23), Belgique, bat

Kim Clijsters, Belgique, 6-4, 7-6 (5).

GOLF

PGA

INVITATION

ARNOLD PALMER

Orlando, Floride

Tiger Woods.....69-65-71—205

Graeme McDowell.....	72-63-71—206
Ernie Els.....	71-70-67—208
Ian Poulter.....	71-69-68—208
Charles Howell III.....	73-68-68—209
Johnson Wagner.....	71-69-69—209
Kevin Na.....	73-68-69—210
Charlie Wi.....	66-68-68—210
Bud Cauley.....	70-73-68—211
Sean O'Hair.....	69-72-70—211
Zach Johnson.....	71-68-72—211
Chris Stroud.....	70-69-72—211
Bubba Watson.....	69-70-72—211
Webb Simpson.....	73-66-73—212
Justin Rose.....	69-69-74—212
Jason Dufner.....	66-69-77—212

LPGA

CLASSIQUE KIA

Carlsbad, Californie

Yani Tseng.....	67-68-69—204
Jiyai Shin.....	68-71-68—207
Sun Young Yoo.....	69-73-67—209
Caroline Hedwall.....	67-72-70—209
Se Ri Pak.....	71-66-73—210
Chella Choi.....	71-71-70—212
Inbee Park.....	72-70-70—212
Jodi Ewart.....	70-69-73—212
Alison Walshe.....	73-66-73—212
Meena Lee.....	73-70-70—213
Ai Miyazato.....	72-70-71—213
Brittany Lincicome.....	68-73-73—214
Na Yeon Choi.....	73-73-69—215
Mina Harigae.....	71-73-71—215
Azahara Munoz.....	71-73-71—215
Stephanie Smerlock.....	69-77-74—220

CHAMPIONS

CLASSIQUE MISSISSIPPI

GULF RESORT

Biloxi, Mississippi

Jeff Sluman.....	69-64—133
Fred Couples.....	63-70—133
Jim Thorpe.....	70-65—135
Chien Soon Lu.....	67-69—136
John Huston.....	67-69—136
Bobby Clampett.....	67-69—136
Michael Allen.....	68-69—137
Peter Senior.....	67-70—137
Tom Pernice Jr.....	64-73—137

Bob Tway.....	69-69—138
Bill Glasson.....	68-70—138
Jim Carter.....	67-71—138
Jim Rutledge.....	70-71—141
Rod Spittle.....	73-73—146

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR - SPRINT

Fontana, Californie

AUTO CLUB 400

GRILLE DE DÉPART

1. Denny Hamlin, Toyota.....	186.403 m/h
2. Kyle Busch, Toyota.....	185.534
3. Mark Martin, Toyota.....	185.534
4. Greg Biffle, Ford.....	185.510
5. Kasey Kahne, Chevrolet.....	185.510
6. Ryan Newman, Chevrolet.....	185.328
7. Kevin Harvick, Chevrolet.....	185.199
8. Joey Logano, Toyota.....	185.195
9. Tony Stewart, Chevrolet.....	185.185
10. Jimmie Johnson, Chevrolet.....	185.123
11. Clint Bowyer, Toyota.....	185.052
12. Carl Edwards, Ford.....	185.026
13. Martin Truex Jr., Toyota.....	184.724
14. Dale Earnhardt Jr., Chevrolet.....	184.530
15. Matt Kenseth, Ford.....	184.322
16. Jamie McMurray, Chevrolet.....	184.068
17. Brad Keselowski, Dodge.....	184.044
18. David Reutimann, Chevrolet.....	183.913
19. Jeff Burton, Chevrolet.....	183.744
20. David Stremme, Toyota.....	183.397
21. Jeff Gordon, Chevrolet.....	183.379
22. Regan Smith, Chevrolet.....	183.052
23. Kurt Busch, Chevrolet.....	182.681
24. J. P. Montoya, Chevrolet.....	182.560
25. A. J. Allmendinger, Dodge.....	182.542
26. Bobby Labonte, Toyota.....	182.445
27. Paul Menard, Chevrolet.....	182.366
28. Aric Almirola, Ford.....	182.094
29. Marcos Ambrose, Ford.....	182.007
30. Josh Wise, Ford.....	181.087
31. Landon Cassill, Toyota.....	180.850
32. Michael McDowell, Ford.....	180.610
33. Casey Mears, Ford.....	180.542
34. Dave Blaney, Chevrolet.....	180.433
35. Scott Riggs, Chevrolet.....	180.356
36. J.J. Yeley, Chevrolet.....	180.297
37. Br. Gaughan, Chevrolet.....	179.609
38. David Ragan, Ford.....	179.466
39. Mike Bliss, Toyota.....	179.296
40. Travis Kvapil, Toyota.....	178.864
41. David Gilliland, Ford.....	178.602
42. Ken Schrader, Ford.....	178.602
43. Reed Sorenson, Chevrolet.....	179.131

INDY CAR

GRAND PRIX HONDA

St. Petersburg, Floride

GRILLE DE DÉPART

1. W. Power, Chevrolet.....	105.585 m/h
2. R. Briscoe, Chevrolet.....	105.305
3. R. Hunter-Reay, Chevrolet.....	104.631
4. J. Hinchcliffe, Chevrolet.....	104.567
5. H. Castroneves, Chevrolet.....	104.518
6. S. Pagenaud, Honda.....	104.332
7. S. Dixon, Honda.....	104.916
8. M. Andretti, Chevrolet.....	104.872
9. T. Kanaan, Chevrolet.....	104.736
10. D. Franchitti, Honda.....	104.589
11. G. Rahal, Honda.....	104.477
12. M. Conway, Honda.....	103.666
13. E.J. Viso, Chevrolet.....	103.656
14. R. Barrichello, Chevrolet.....	104.179

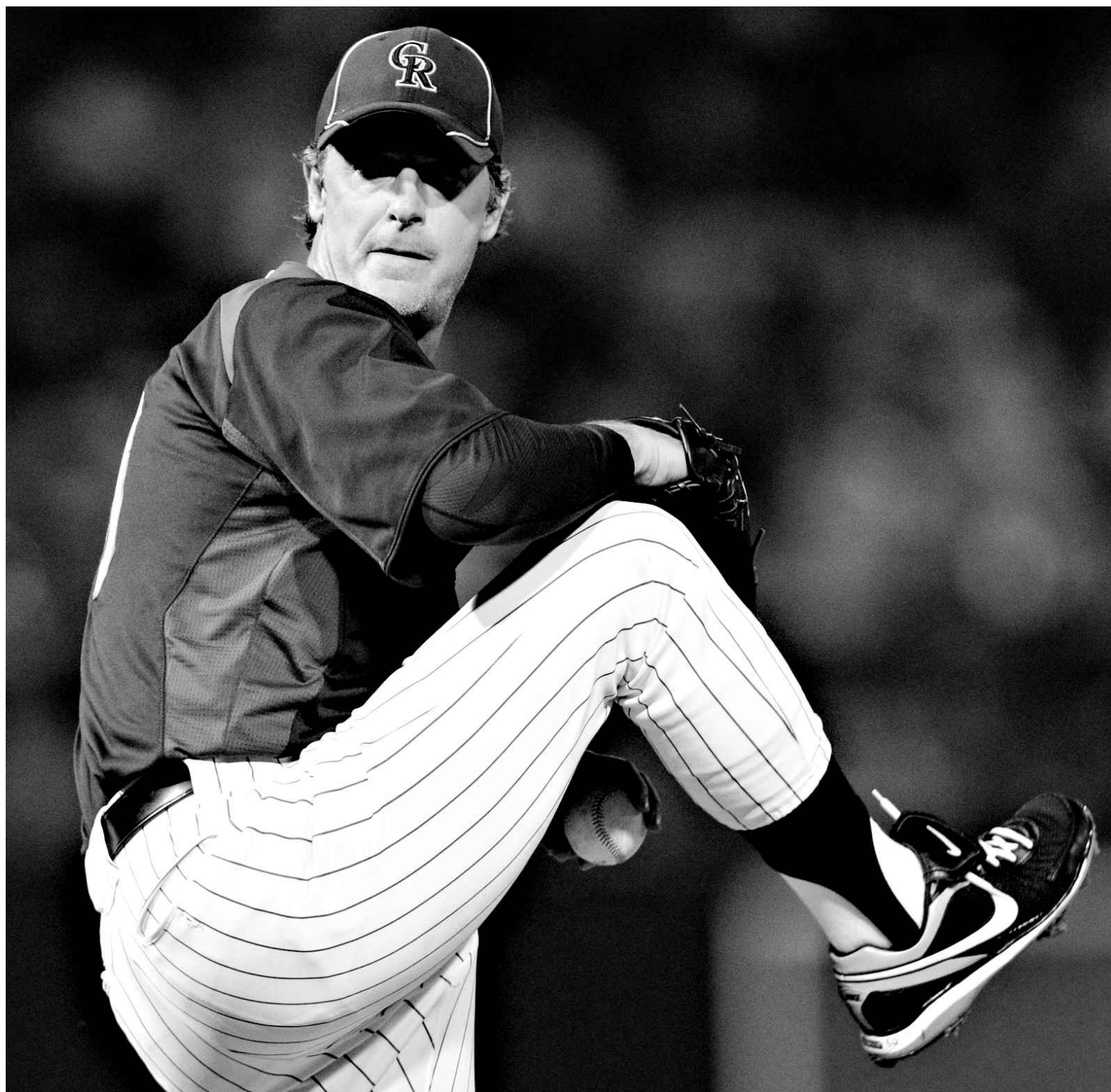
Un vieux record

Si Jamie Moyer remporte un match en saison régulière, il deviendra le lanceur le plus âgé à avoir remporté un match des majeures, effaçant du coup une marque qui tient depuis près de 80 ans. En effet, le 13 septembre 1932, durant le premier match d'un programme double au Ebbets Field à New York, Jack Quinn avait lancé cinq manches en relève pour aider les Dodgers de Brooklyn à vaincre les Cardinals de St. Louis. Il avait 49 ans et 74 jours. Moyer est deux mois plus vieux que Quinn l'était à l'époque.

S'il réussit à se tailler un poste avec les Rockies, Moyer deviendra le cinquième lanceur des majeures à avoir joué pendant 25 ans ou plus. Nolan Ryan, un de ses meilleurs amis, détient le record (27 saisons). «Je ne pense pas vraiment au record. Je ne suis pas trop stressé, je me sens comme à tous les autres camps printaniers que j'ai eus au cours de ma carrière», a souligné Moyer. En revenant dans les majeures, Moyer deviendrait le meneur actif du baseball au chapitre des victoires avec 267. Sa tentative de retour au jeu implique toutefois quelques concessions. «Oui, je suis vieux. J'ai 49 ans. Je ne peux pas aller courir comme le font les jeunes. Je ne peux physiquement pas courir un mille en moins de sept minutes... Je ne pourrais plus m'entraîner pendant deux jours.» *D'après AP*

«**J'ai un nouveau bras. [...] Je veux maintenant me prouver que je suis encore en mesure de batailler contre des jeunots**»

— Jamie Moyer, qui a raté toute la saison 2011 après avoir subi une opération au coude gauche



Jamie Moyer a signé un contrat des ligues mineures avec les Rockies. Il tente présentement d'obtenir un poste de lanceur partant avec l'équipe du Colorado. — PHOTO AP

Moyer, 49 ans, défie le temps

D'après Associated Press

SCOTTSDALE, Arizona — Même s'il va recevoir par la poste sa carte de l'Association américaine des personnes retraitées plus tard cette année, Jamie Moyer assure qu'il n'a pas le sentiment d'être vieux. Il a plutôt le sentiment d'être un homme nouveau.

Le rusé lanceur gaucher tente un retour dans le baseball majeur, à l'âge de 49 ans, après avoir subi une opération au coude gauche qui l'a contraint à l'inactivité pendant toute la saison 2011. Après avoir agi comme analyste à la télévision au réseau ESPN et passé du temps de qualité avec sa femme Karen et leurs huit enfants — âgés de 5 à 20 ans —, Moyer tente sa chance au camp des Rockies du Colorado. Il a démontré jusqu'à maintenant

qu'il peut encore tenir son bout avec les jeunots.

«Je crois être encore capable, c'est une sorte de défi pour moi», a dit Moyer au début du mois. Son âge ne l'inquiète pas trop, peu importe le nombre de bougies sur son gâteau d'anniversaire. «J'ai un nouveau bras. Je me sens comme lorsqu'on obtient quelque chose de nouveau. Je veux maintenant me prouver que je suis encore en mesure de batailler contre des jeunots.»

Pour la première fois en 40 ans, le vétéran de 24 saisons a passé son dernier été sans toucher à une seule balle de baseball. «C'était vraiment agréable. J'ai eu le temps de faire beaucoup d'activités que je n'avais jamais eu le temps de faire auparavant... comme un barbecue avec mes enfants. Pour être franc, cela a été très difficile pour moi de venir au camp, vraiment. J'étais

un peu anxieux, ça fait plus d'un an et demi que je suis toujours à la maison.

Dillon, son fils aîné, est un joueur de champ intérieur. Il a été repêché par les Twins du Minnesota, mais a préféré se joindre au Californie-Irvine (NCAA). Lorsque Moyer lui a téléphoné pour lui annoncer qu'il venait de signer un contrat des ligues mineures avec les Rockies du Colorado et qu'il ne pourrait pas assister à tous ses matchs advenant qu'il soit de l'alignement partant, Dillon lui a répondu avec un retentissant «super!».

AU COLORADO OU AILLEURS

Moyer, qui a passé ses quatre dernières saisons et demie avec les Phillies de Philadelphie, affirme avoir besoin de cette occasion pour se prouver à lui-même qu'il n'est pas un joueur fini. «Si je ne retourne pas au

jeu, je vais m'en vouloir pour le reste de ma vie. Et vous savez quoi? S'il n'y a pas de place pour moi ici, il y a peut-être une autre équipe qui serait intéressée par mes services. Cependant, mon premier objectif est de faire partie des Rockies.»

La persévérance de Moyer inspire ses coéquipiers de tout âge. «C'est génial, c'est incroyable», a déclaré Jason Giambi (41 ans). «Je pense que c'est une grande source d'inspiration pour certains jeunes joueurs. Cela prouve que si vous travaillez dur et que vous aimez vraiment le baseball, il va toujours y avoir une place pour vous.»

Ce n'est pas avec la puissance de son bras que Moyer vient à bout des frappeurs, mais bien avec son intelligence. «C'est sûr que quand vous lancez à 82 mi/h, vous avez besoin de jouer intelligemment», a lancé son coéquipier Michael

Cuddyer pour le taquiner. «Vous devez toujours trouver un nouveau moyen pour menotter les frappeurs. Parce que, pour être honnête, ce n'est pas juste avec la puissance de votre bras que vous allez y parvenir. Le but premier d'un lanceur est de retirer les frappeurs. Son rôle consiste à chercher des moyens pour empêcher l'adversaire de marquer et surtout de toujours garder son sang-froid. Après toutes ces années, Moyer a appris à le faire, il a appris à minimiser les dommages et à se sortir de situations parfois impossibles.»

«Il n'a jamais vraiment perdu sa magie. Dans sa tête, il est le même lanceur qu'il a toujours été, a déclaré Giambi. Et à cause de cela, il peut encore jouer au baseball. Il ne s'est jamais soucié de ne plus lancer la balle à 95 mi/h. Il sait juste comment bien faire son métier.»

Woods en tête malgré des «distractions»

ORLANDO, Floride — Tiger Woods (photo) est passé à un élan de détenir une confortable avance en tête du tournoi Invitation Arnold Palmer, hier. Il a néanmoins terminé au sommet et il n'est plus qu'à une seule ronde d'une première victoire en 30 mois sur le circuit de la PGA.

Woods, qui a pris les devants par quatre coups sur le neuf de retour, a expédié son coup de départ à l'extérieur des limites du terrain au 15^e trou et commis un double bogey. En deux trous, il est passé d'une avance de quatre coups à une égalité temporaire avec Graeme McDowell, à la suite d'une série d'événements étranges incluant notamment un homme perdant connaissance et une femme lâchant

un cri d'effroi. Tout ça durant l'élan de Woods sur le 15^e tertre de départ.

L'Américain a toutefois effacé son double bogey avec un oiselet, à la suite d'une sortie de fosse de sable remarquable en bordure d'allée au 16^e, et il a finalement remis une carte de 71 (-1) pour se hisser un coup devant McDowell. Ce dernier n'a pas réussi le moindre oiselet avant le 17^e trou, et il a évité les bogeys pour finalement remettre lui aussi une carte de 71.

Woods s'attardait plus au fait de pouvoir gagner pour la 72^e fois sur le circuit que sur les 30 mois qu'il a dû affronter pour en arriver à cette occasion. «J'ai hâte à demain. J'ai hâte de compétitionner encore. Ce que ça voudrait dire de gagner? Que c'est ma 72^e victoire. Pas mal comme chiffre, non?»

L'histoire joue en faveur de Woods. Il présente un dossier de 37-2 sur le circuit de la PGA lorsqu'il mène à l'aube de la ronde finale. Et il a savouré six victoires sur le parcours de

Bay Hill, un record. L'Américain a triomphé pour la dernière fois sur le circuit de la PGA le 13 septembre 2009, au Championnat BMW. C'est aussi la dernière fois qu'il était aux commandes d'un tournoi après 54 trous.

«Si tu es en tête, c'est que tu as fait de bonnes choses. C'est toujours comme ça que je vois ça. Et c'est une position confortable à avoir.» Woods devra toutefois se méfier, puisque la dernière fois que McDowell et lui ont joué au sein du dernier groupe en ronde finale, le Nord-Irlandais avait effacé un déficit de quatre coups pour vaincre Woods en prolongation au Défi mondial Chevron, à la fin de la saison 2010.

Par ailleurs, Ernie Els a retrouvé espoir de participer au Tournoi des maîtres en calant six oiselets, en route vers un score de 67 qui lui permet de se retrouver à trois coups de la tête. Ian Poulter a joué 68 et est également à égalité en troisième place. **D'après AP**



L'Impact embêté par l'arbitrage

Associated Press et La Presse

COLUMBUS, Ohio — Deux décisions controversées des arbitres ont mis la table pour la victoire de 2-0 du Crew de Columbus contre l'Impact de Montréal, hier après-midi.

Milovan Mirosevic et Olman Vargas, la principale acquisition du Crew (1-1) durant la saison morte, ont touché la cible pour les locaux. L'Impact (0-2-1) n'a donc marqué qu'un seul filet à ses 270 premières minutes de jeu en MLS et est toujours à la recherche d'une première victoire cette saison.

Le match s'est joué à la 19^e minute lorsque l'Impact a été réduit à 10 après une expulsion sévère de Jeb Brovsky, pour un coup de coude involontaire à la tête de Mirosevic, un milieu de terrain chilien qui disputait son premier match devant ses nouveaux partisans. Une fois la décision tombée, Jesse Marsch a hoché la tête et laissé tomber ses bras en signe de désaccord envers l'arbitre Mark Geiger.

«C'est frustrant, pour des raisons évidentes», a reconnu l'entraîneur-chef de l'Impact. «Mais même à 10 joueurs, j'ai trouvé qu'on jouait bien et qu'on créait de belles chances de marquer.»

Onze minutes plus tard, Mirosevic a converti un *penalty* après que le défenseur montréalais Felipe Martins eut fait trébucher Emilio Renteria sur le côté droit de la surface de réparation. «Il n'y a rien à dire», a confié Marsch à propos du carton rouge et du *penalty*. «Ça ne sert à rien de dire une évidence.»

«Même après le carton rouge et le *penalty*, j'estime qu'on a gardé notre sang-froid», a mentionné le défenseur Josh Gardner. «C'est malheureux que ces deux décisions aient changé l'allure du match.»

Marsch a décidé de faire deux substitutions en début de deuxième demie. Collen Warner

a effectué sa première présence de la saison pour l'Impact, en remplacement du milieu de terrain québécois Patrice Bernier. Marsch a aussi retiré Sanna Nyassi à la faveur de Bernardo Corradi.

L'Impact a tenu bon pendant la majeure partie de la rencontre, mais la défensive montréalaise a finalement été percée par le Crew à la 66^e minute lorsque Olman a touché la cible d'une tête d'une distance de six verges, à la suite d'une passe précise de Shaun Francis.

«LIGUE BRUTALE»

«Cette ligue peut être brutale», a admis le milieu de terrain Justin Mapp. «C'est un départ difficile. Mais c'est une longue saison. On doit seulement poursuivre notre chemin.»

«Même après le carton rouge et le *penalty*, j'estime qu'on a gardé notre sang-froid»

— Jesse Marsch, entraîneur-chef de l'Impact

Le gardien Donovan Ricketts a gardé l'écart à deux buts en réalisant notamment un arrêt spectaculaire en plongeant pour frustrer le défenseur Chad Marshall à la 76^e minute. Il a complété la rencontre avec sept arrêts.

«Donovan a démontré pourquoi il est l'un des meilleurs gardiens de cette ligue, a dit Marsch. Il a offert une belle performance. Il a été efficace durant le camp d'entraînement, et a réalisé de beaux arrêts.»

Le gardien Andy Gruenebaum s'est illustré en réalisant un arrêt-clé aux dépens de Martins à la 87^e minute.



En première demie, le défenseur de l'Impact Jeb Brovsky a réagi avec étonnement après avoir reçu un carton rouge qui le sortait du match après avoir donné du coude de manière involontaire au milieu de terrain de Columbus, Milovan Mirosevic. — PHOTO AP

LNH en bref

Crosby marque dans une défaite de 8-4

→ Sidney Crosby a marqué son premier but depuis son deuxième retour au jeu le 15 mars, mais il a été totalement éclipsé par Daniel Alfredsson. Le capitaine des Sénateurs a inscrit deux buts et deux aides pour mener son équipe à une écrasante victoire de 8-4 contre les Penguins de Pittsburgh, hier à Ottawa. Les Sénateurs ont récolté deux précieux points au classement, eux qui tentent de conserver leur place au sein des huit équipes de l'Est qui participeront aux séries. Avec six matchs à jouer, ils occupent le septième rang avec une avance de quatre points sur les Capitals de Washington, neuvièmes. **La Presse Canadienne**

52 buts : Stamkos rejoint Lecavalier

→ Dans une victoire de 4-3 contre les Islanders de New York, hier à Tampa, Steven Stamkos a inscrit ses 51^e et 52^e buts de la saison pour égaler le record de concession du Lightning établi par Vincent Lecavalier en 2007. Stamkos a aussi récolté une aide. Le meilleur buteur de la LNH n'avait pas touché la cible en quatre affrontements, soit depuis son 50^e de la saison le 13 mars contre les Bruins de Boston. **AP**

Les Red Wings ont eu chaud

→ Drew Miller a marqué avec 8:25 à faire et les Red Wings ont comblé un retard de trois buts avant de vaincre les Hurricanes de la Caroline 5-4, hier à Detroit. Les Red Wings, qui avaient perdu leurs six derniers matchs, ont évité de connaître une première série de sept revers depuis 1991. Le défenseur Nicklas Lidstrom était de retour dans la formation des Red Wings. Il avait raté 11 rencontres en raison d'une blessure à la cheville droite. Cependant, le gardien Jimmy Howard, les attaquants Johan Franzen et Darren Helm et le défenseur Jonathan Ericsson sont encore blessés. **AP**

Grigorenko découvre un nouveau style

Mikhail Grigorenko (photo) s'attendait à ce que le style pratiqué dans les séries soit différent de celui de la saison régulière. Ce fut le cas lors du premier match de jeudi, mais pas pour la raison qu'il s'était imaginée!

«Je m'étais préparé pour une partie où il y aurait de bonnes mises en échec, de la vitesse, du jeu plus serré. Je n'ai pas l'impression que c'était du vrai hockey parce qu'ils [les Voltigeurs] ne faisaient que nous frapper avec leurs bâtons. Alors oui, c'était différent», expliquait-il, hier midi.

Le numéro 25 a répliqué à sa façon en marquant le premier but du match de l'endroit

où son entraîneur-chef veut qu'il se trouve plus souvent : devant le filet et non pas en périphérie de l'enclave. «Patrick m'a dit que je travaillais fort, mais que je devais me rendre au filet. Je n'ai jamais joué de cette façon par le passé, personne ne m'a jamais dit que je devais m'arrêter devant le filet, faire des écrans», notait celui qui commence à mieux maîtriser cette façon de faire.

Grigorenko et ses coéquipiers n'ont pas l'intention de se laisser distraire. Selon lui, les Voltigeurs n'auront pas le choix de changer leur approche. «S'ils continuent à jouer ainsi, ils passeront leur temps en désavantage. Ils ont fait tellement de choses surprises. On doit ignorer cela et répliquer en comptant des buts», disait-il en expliquant, avec un sourire timide, qu'il avait même reçu un coup dans les parties intimes.

Considéré comme un espoir de premier plan au prochain repêchage de la LNH, le Russe pense moins à son rang de sélection qu'en saison. Il confirme ne pas être dérangé par la présence de dépisteurs et de directeurs généraux qui l'observent, comme Brian Burke l'a fait jeudi. «Il m'a vu trois ou quatre fois, cette année. J'essaie de jouer du mieux que je peux, ça ne me dérange pas. Je ne sais jamais à l'avance qui est là, je ne les cherche pas dans les gradins. Je l'apprends parfois après les matchs, quand vous le dites. Ces temps-ci, je ne pense pas au repêchage, ni à mes statistiques. Ce n'est pas important si je marque ou non, ce qui compte, c'est que l'on gagne en équipe», précisait celui qui n'a pas rencontré le patron des Leafs lors de son passage au Colisée Pepsi. **Carl Tardif**



La mélodie du bonheur

Roy : «Je suis à une étape de ma vie où j'ai le goût de penser à moi et de faire ce que j'aime»

Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com



Des commentateurs le suggèrent, des amateurs l'espèrent et des gens influents le disent prêt à diriger une équipe dans la LNH. Malgré la pression populaire, Patrick Roy parvient facilement à garder sa concentration sur le «moment présent», le thème du jour chez les Remparts de Québec dans la pause de 72 heures qui marque leur série contre les Voltigeurs de Drummondville.

Entraîneur-chef des Remparts aujourd'hui, *coach* du Canadien ou des Nordiques demain? «Pour l'égo, c'est flatteur; merci beaucoup [de penser à moi]. De l'autre côté, je ne cherche pas de *job*, alors ce n'est pas une distraction pour moi», confiait le membre du Temple de la renommée du hockey, hier midi.

Encore cette semaine, une voix s'est élevée pour parler de lui en bien. De passage à Québec, jeudi, le président et directeur général des Maple Leafs de Toronto, Brian Burke, estimait que Roy détenaient toutes les qualités pour s'installer derrière le banc d'une équipe de la LNH. Le principal intéressé répétait, encore, être très heureux de sa situation actuelle.

«Je sais où je suis et je sais ce que je veux. La vraie question que je dois me poser, c'est de savoir si j'ai le goût de le faire à temps plein. Moi, l'été, je travaille neuf heures par semaine, je ne me casse pas la tête. Dans la LNH, tu ne peux pas. Neuf heures, tu fais ça quasiment dans une journée!» expliquait-il après l'entraînement des siens au Pavillon de la jeunesse.

PLAISIR ET QUALITÉ DE VIE

Celui qu'on appelle encore le 33, en référence à son ancien numéro, a fait le choix de revenir s'installer dans sa ville natale à la fin de sa carrière active dans



Même s'il se dit comblé par sa vie à Québec, Patrick Roy confirme qu'il prendrait le temps d'analyser une éventuelle offre d'une équipe de la LNH. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

la LNH, et ce, pour avoir du plaisir et trouver une belle qualité de vie. Dans les deux cas, il se disait comblé, utilisant l'expression «A-1».

«Si je n'avais jamais voyagé, ni passé 18 ans dans la LNH, peut-être que ce serait mon objectif [de coacher dans la LNH]. Si j'avais voulu rester dans le monde de la LNH à l'époque, j'aurais demandé à Pierre Lacroix s'il y avait quelque chose que je pourrais faire pour l'Avalanche. Il ne m'aurait pas nommé dg, mais je pense qu'il m'aurait demandé ce que j'aurais

le goût de faire. Mon choix, c'était de revenir à Québec, de vivre ici, d'avoir du plaisir et d'apprendre. Mes neuf dernières années ont été extraordinaires.»

Cela dit, Roy confirme qu'il ne raccrocherait jamais le téléphone au nez d'un patron de la LNH qui le joindrait. Il prendrait le temps d'écouter, de comparer les points positifs et négatifs d'une éventuelle offre.

«Je ne dirai jamais non à rien. Je vais toujours prendre le temps de l'analyser, regarder où je suis rendu. En bout de ligne, je suis

à une étape de ma vie où j'ai le goût de penser à moi et de faire ce que j'aime. J'ai eu le privilège de jouer dans la LNH pendant 18 ans, ce qui m'a permis d'avoir une indépendance.»

NOTE : Logan Shaw n'a pas chaussé les patins, hier matin, pour la séance d'entraînement. «Je ne me souviens pas ce qu'il a eu [il a été victime d'une mise en échec par-derrière de la part de Jonathan Oligny, jeudi], mais il sera du match, lundi [demain]», disait Roy à propos de l'ailier droit du premier trio...

«Moi, l'été, je travaille neuf heures par semaine, je ne me casse pas la tête. Dans la LNH, tu ne peux pas»

— Patrick Roy

Un calendrier et ses contraintes

Comme toutes les équipes de la LHJMQ, les Remparts ont fait connaître leurs dates disponibles pour la confection du calendrier de la saison prochaine. Responsable du dossier, Raymond Bolduc (il est aussi préfet de discipline de la Ligue) a déjà complété le tiers de l'opération, un casse-tête qui demande entre 150 et 200 heures à finaliser. Il travaille avec les restrictions de chaque ville. Et à Québec, on n'a pas tenu compte — encore — de l'arrivée possible d'un club de la LNH. Qu'arriverait-il si les Nordiques revenaient une fois sa tâche terminée?

«Je ne recommencerais pas, c'est sûr. À la fin, ça peut me prendre une journée pour placer un match. À chaque endroit, il y a des contraintes. Au Colisée, il y a déjà six week-ends et six semaines pleines sur 26 où l'on ne peut rien céder. Dans les Maritimes, c'est pire. Notre objectif, c'est d'avoir 80% de nos matchs les vendredis, samedis et dimanches. Si jamais la LNH revenait, la flexibilité du hockey professionnel permettrait que son calendrier s'intègre au nôtre. Quand j'étais avec les Remparts et les Citadelles, on plaçait les matchs des Remparts en premier et ceux de la Ligue américaine en deuxième.» **Carl Tardif**



Petr Straka et l'Océanic vont prendre la route de Val-d'Or avec une avance de 2-0 dans leur série. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

FOREURS 5/OCÉANIC 8

Bien assis sur le siège du conducteur

Carl Thériault

Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Grâce à un deuxième gain de 8-5 en deux jours, l'Océanic est maintenant bien assis sur le siège du conducteur dans sa série huitième de finale contre les Foreurs de Val-d'Or.

Ne vous fiez pas au pointage : les Foreurs ont vendu chèrement leur peau. Tirant de l'arrière 6-2 à mi-chemin en troisième, ils ont réduit l'écart à un seul but avant que Francis Beauvillier ne permette à l'Océanic de respirer un peu en marquant à 18:03. Jakub Culek a complété le pointage dans un filet désert avec une seconde à faire.

«Je n'ai pas aimé comment nous avons géré notre match à la fin sur des décisions individuelles», a reconnu Serge Beausoleil. «Quand on mène par trois buts, on mange la rondelle et on écoute le temps au lieu de vouloir compter un autre but.»

L'entraîneur-chef préférerait toutefois jouer la carte du positivisme. «Nous avons dominé ce match en grande partie. En troisième période, on a quatre ou cinq tiges. On a donné de mauvais filets en troisième dans un passage à vide. Il faut être positifs, on mène 2-0 dans la série et on s'en va à Val-d'Or avec le couteau entre les dents.»

GAUTHIER-LEDUC : 4 POINTS

Pas moins de 26 buts auront été marqués par les deux équipes en deux matchs, dont 16 par l'Océanic. Marc-André Dumont, entraîneur-chef des Foreurs, veut apporter des correctifs en prévision du prochain match à Val-d'Or mardi.

«Il nous faut revenir à notre style de jeu combatif et physique et réduire les avantages numériques qu'on donne à nos adversaires. Il n'y a pas lieu de blâmer personne individuellement, c'est plus une situation collective.»

Cinq des six buts du premier engagement ont été marqués sur des jeux de puissance. C'est d'ailleurs avec l'avantage d'un joueur que Mathieu Guertin (Foreurs) a ouvert le pointage. En l'espace de 41 secondes, Jean-François Plante (3^e, a.n.) et Alex Belzile (2^e, a.n.) ont lancé l'Océanic en avant. Nicolas Larocque-Marcoux a égalé les chances lorsque Pier-Luc Pelletier a été victime d'un appel douteux pour assaut, lui dont les patins n'avaient pourtant jamais quitté la glace. En 62 secondes, Petr Trainor (2^e, a.n.) et Jérôme Gauthier-Leduc (2^e), sur un tir inoffensif, ont redonné une priorité de deux buts à Rimouski.

Alexandre Mallet a chassé François Tremblay dès la 27^e seconde de la deuxième période avec son troisième but de la série. Déjoué cinq fois sur 15 tirs, le gardien des Foreurs a laissé sa place à Alexandre St-Arnaud.

Le dernier engagement a été le festival des occasions ratées pour l'Océanic jusqu'au but de Petr Straka (1^{er}) à 10:58. Puis Michael Beaudry (a.n.) et Benjamin Casavant (deux buts) ont donné la frousse aux partisans de l'Océanic en déjouant Jacob Gervais-Chouinard, qui a repoussé 24 tirs au cours du match.

En plus de son but, Jérôme Gauthier-Leduc a récolté trois aides. Venu en relève de Tremblay, St-Arnaud a effectué 17 arrêts.

Toute une surprise!

Le Drakkar prend les devants 2-0 contre les Tigres

Steeve Paradis

Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Qui l'eût cru? Le Drakkar a remporté — sur la route svp! — les deux premiers duels de sa série contre les puissants Tigres de Victoriaville, qui ressemblaient plus à de gentils minous cette fin de semaine. Les Nord-Côtiers ont signé hier un gain de 5-3 pour s'asseoir confortablement dans le siège du conducteur.

Aucun observateur du hockey junior majeur n'aurait pu prévoir ce résultat jusqu'ici. Le Drakkar, qui a terminé 31 points derrière les Tigres, est complètement entré dans la tête de ses adversaires, qui n'ont pu encore solutionner l'énigme qui se présente devant eux.

Ceux qui doivent compter se sont manifestés pour Baie-Comeau, mais il ne faut pas oublier la contribution du trio de Félix Girard, Jean-Philippe Caron et Francis Turbide, qui ont de nouveau muselé les gros marqueurs des Tigres. Le jeu de puissance de Victo, premier dans le circuit en saison, a fait mouche seulement une fois en neuf tentatives jusqu'à présent.

«Le travail acharné et le respect du plan de match ont procuré ce résultat, mais c'est sûr que c'est très intéressant, ce qu'on vit présentement», a lancé l'entraîneur-chef par intérim Steve Ahern. «Ce qui est important maintenant, c'est de demeurer concentrés sur notre tâche.»

Même s'il apprécie grandement son aide à ses côtés derrière le banc, Ahern refuse de voir dans la présence de Denis Francoeur la raison des succès actuels du Drakkar. «Le succès qu'on connaît présentement revient entièrement aux 20 joueurs sur la glace. Nous, notre boulot est de leur donner le meilleur coffre d'outils possible pour qu'ils puissent faire leur travail.»

FOULE SILENCIEUSE

Le Drakkar a fait taire la foule du Colisée Desjardins en marquant deux fois sans réplique au premier vingt. Girard a d'abord ouvert le pointage à 14:06. Son lancer a heurté le poteau, mais la rondelle a ricoché sur le patin de David Honzik. Seulement six secondes plus tard, Jonathan Lessard a profité d'une bévée de Jérémie Blain pour s'échapper et tromper le gardien des

Tigres d'un tir à sa droite pour son deuxième des séries.

Au second vingt, les deux équipes se sont échangé deux filets. Carl-Antoine Delisle a d'abord inscrit les Tigres à la marque, mais Baie-Comeau a répliqué avec deux buts : Raphaël Bussièrès a d'abord profité d'un cafouillage défensif dans la zone des Tigres, puis David Rose a enfilé le premier but de cette série en avantage numérique une minute plus tard. Ce filet a chassé Honzik de la rencontre, remplacé par Brandon Whitney. Brandon Hynes a ramené l'écart à deux buts avant le son de la sirène. **NOTES** : Stéfan Fournier (Tigres) et Rose (Drakkar), avec son second du match, ont complété la marque en troisième... **Encore brillant, Philippe Cadorette a fait face à 28 tirs, mais ses coéquipiers ont de nouveau été solides devant lui...** Francoeur était plus un associé qu'un adjoint à Ahern cette fin de semaine. Il n'a pas été long à appeler lui-même les changements de trios dans le feu de l'action et à donner les consignes aux joueurs. Sera-t-il à Baie-Comeau cette semaine pour les matchs 3 et 4? «On verra mardi s'il sera derrière le banc», a affirmé Ahern, sibyllin.

2858809

REMPARTS QUÉBEC

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

PLAN DE MATCH 2012-2013

12 iPad 2 de Apple

12 Certificats-cadeaux de 500 \$ de Tanguay

72 PRIX À GAGNER DONT :

- 12 caméras digitales Pentax
- 12 chandails répliques des Remparts autographiés Patrick Roy
- 12 certificats-cadeaux Normandin (100 \$)
- 12 certificats-cadeaux Ultramar (100 \$)

418.525.1212 remparts.ca

Québec VILLE DE HOCKEY

La saison d'Alex Harvey



CHAMPIONNATS CANADIENS

Médailles

- Or au 50 km (classique)
- Or au 15 km (libre)
- Or au sprint (libre)

COUPE DU MONDE (SIXIÈME AU CLASSEMENT GÉNÉRAL)

Médailles

- Argent de la poursuite de Falun (Suède)
- Or au prologue de Falun (Suède)
- Bronze au skiathlon de Lahti (Finlande)

Top 10

- 6^e 35 km style libre de Falun (Suède)
- 8^e skiathlon de Rybinsk (Russie)
- 5^e 15 km style libre de Rybinsk (Russie)
- 9^e sprint style libre de Moscou (Russie)
- 4^e sprint style classique d'Otepaa (Estonie)
- 10^e 15 km style classique de Rogla (Slovénie)
- 9^e sprint style libre de Davos (Suisse)
- 7^e poursuite style classique de Kuusamo (Finlande)
- 5^e 15 km style libre de Sjusjoen (Norvège)

TOUR DE SKI (12^e AU CLASSEMENT GÉNÉRAL)

Médaille

- Argent 20 km classique Val Di Fiemme (Italie)

Top 10

- 9^e poursuite 35 km style libre Toblach (Italie)
- 6^e sprint style libre de Toblach (Italie)
- 7^e skiathlon d'Oberstdorf (Allemagne)
- 6^e prolonge style libre d'Oberstdorf (Allemagne)

La joie de partager la victoire



Devon Kershaw a célébré hier son premier titre national de la compétition, tandis qu'Alex Harvey savourait sa troisième médaille d'or des Championnats canadiens 2012. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Jean-François Tardif

jftardif@lesoleil.com



MONT-SAINTE-ANNE — Alex Harvey et Devon Kershaw ont marqué le 50 km de style classique des Championnats canadiens de ski de fond qui se terminaient hier, au mont Sainte-Anne. Au terme d'une lutte de tous les instants, ils ont décidé de franchir la ligne d'arrivée en même temps. Le Québécois a donc mis la main sur un troisième titre lors de ces nationaux, et l'Ontarien a savouré son premier.

«Ils sont en amour, ces deux-là, ils sont vraiment spéciaux», a lancé en riant Chandra Crawford, la gagnante chez les femmes.

«C'est la manière dont on voulait terminer la saison», a expliqué le héros local, qui a fini premier au classement des Championnats canadiens grâce à ses victoires au 15 km style libre, au sprint style libre et au 50 km. «Comme nous avons une bonne avance sur les autres à la fin de l'épreuve, Devon et moi, on s'est dit que l'on serait pas capables de se dropper l'un l'autre et que, donc, nous allions finir la course ensemble. J'avais eu une très bonne saison et Devon une campagne exceptionnelle avec une deuxième place au classement de la Coupe du monde. C'était donc une belle manière de conclure en beauté.»

«Pendant toute la course, Alex et moi, nous avons poussé et travaillé fort», a renchéri Kershaw, qui n'a pas manqué de vanter l'appui de la foule et qui a souligné la présence de nombreux spectateurs, notamment des jeunes tous vendus au sport qu'il aime le plus. «Je pense que nous méritions tous les deux de la gagner. Et c'est là-dessus que nous nous sommes entendus. Au terme de la saison que nous avons connue Alex et moi, je pense que l'on ne pouvait pas mieux terminer l'année, soit en se faisant chacun plaisir.»

Faisant partie d'un groupe d'une dizaine de fondeurs pendant les 20 premiers kilomètres, Harvey et Kershaw se sont ensuite échappés. L'Ontarien a

augmenté la cadence, et le Québécois l'a suivi. Rapidement, ils ont creusé un écart qui n'a jamais cessé de s'accroître par la suite. À preuve, Ivan Babikov a été le troisième à franchir le fil d'arrivée presque deux minutes et demie plus tard.

«C'était vraiment difficile de compétitionner contre Alex et Devon, a lancé Babikov. Ces deux gars-là figurent parmi les meilleurs au monde. Je suis donc très fier de me retrouver sur le même podium qu'eux. Quelque part, ma troisième place a une saveur de victoire.»

LA POTION MAGIQUE

Appelé à tracer un bilan de sa saison, Harvey a parlé d'une campagne en dents de scie. «Il y a eu des journées où j'étais vraiment déçu et d'autres où j'étais sur le toit du monde. Ce fut donc des hauts et des bas. Il y a donc encore des choses à améliorer, mais j'ai appris beaucoup et je me connais mieux qu'avant. Et c'est ça qui compte.»

«On s'est dit que l'on serait pas capables de se dropper l'un l'autre et que, donc, nous allions finir la course ensemble»

— Alex Harvey

Il a notamment appris à demeurer fort mentalement malgré les périodes difficiles et à ne pas se laisser influencer par ses émotions. Après un mois de février difficile, il a su rebondir, ce qui lui a apporté beaucoup de confiance.

«Je peux dire que ce fut une bonne saison. J'ai eu ma première victoire en Coupe du monde et j'ai réalisé quelques autres podiums. Et décrocher une première victoire, ça donne envie d'en mériter d'autres. C'est comme quand tu goûtes à la potion magique. Tu as envie d'en prendre encore plus. Et comme ma motivation, c'est de gagner à chaque jour, la victoire, c'est ça ma potion magique. J'ai donc encore plus le goût d'en gagner, des Coupes du monde. Et je suis déjà prêt pour la prochaine saison.»

Crawford y pensait depuis l'été

Fondeuse la plus rapide au sprint, Chandra Crawford s'est de nouveau imposée lors du 30 km de style classique des Championnats canadiens, hier. Partie en échappée avec cinq kilomètres à faire, elle n'a jamais été inquiétée par la suite, et c'est par plus de 13 secondes qu'elle a devancé la Norvégienne Brett Igunn Nydal, une athlète invitée. Quatrième, Daria Gaiazova a été la deuxième Canadienne à franchir la ligne d'arrivée.

«Je me sentais très forte et très bien», a expliqué la gagnante, visiblement très satisfaite de ses performances au mont

Sainte-Anne. «Et quand j'ai accéléré le rythme au dernier tour, ce n'était pas avec l'intention d'attaquer. Je voulais juste aller à une vitesse plus confortable pour moi tout en tentant de connaître le niveau de fatigue des trois autres filles qui étaient avec moi.»

OBJECTIF

L'Albertaine a souligné qu'elle avait commencé à penser à sa victoire d'hier l'été dernier, alors qu'elle s'entraînait. «Je n'avais jamais gagné le 30 km des Championnats canadiens. Et c'est l'objectif que je m'étais fixé au plus

profond de moi-même. Je suis très heureuse. C'est très motivant. Il reste deux ans avant Sochi [Jeux olympiques], et je progresse très bien.»

Chez les juniors, Anne-Marie Comeau, une athlète juvénile de 15 ans qui avait été surclassée, a remporté le bronze du 20 km en style classique. Pour la jeune athlète du club du Mont-Sainte-Anne, cette troisième place avait une saveur de victoire. «Je suis vraiment contente, car je m'attendais pas à grand-chose. Je voulais juste donner mon maximum et avoir du plaisir.» **Jean-François Tardif**



Copains inséparables en course comme à l'entraînement, Devon Kershaw et Alex Harvey ont conclu leur saison de ski de fond de manière parfaite, hier, en prenant bien soin de croiser le fil d'arrivée du 50 km classique exactement en même temps pour partager la victoire et le titre canadien sur la distance. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Le temps des vacances : sommeil et poutine au menu

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Les vacances sont enfin arrivées pour Alex Harvey. Sa saison sur les planches a officiellement pris fin hier midi avec la conclusion du 50 km de style classique des Championnats canadiens disputés au mont Sainte-Anne.

Interrogé sur ce qu'il comptait faire lors de ses premières heures

de «liberté», il a lancé: «Je vais assister au banquet des Championnats ce soir [hier] et par la suite, c'est certain que je vais en profiter pour dormir. Peut-être pas demain matin [aujourd'hui] parce que je dois faire de la télévision. Mais lundi matin, je vais dormir.

«Je vais aussi emmener mes chums de l'équipe nationale chez Ashton. La plupart sont de l'Ouest. Ils n'ont pas vraiment l'occasion de manger de la poutine», a ajouté le fondeur de Saint-Ferréol-les-Neiges.

«Et avec l'énergie que l'on a dépensée aujourd'hui [hier], c'est certain que l'on va tout de suite brûler les calories que l'on va prendre.»

Harvey a indiqué qu'il avait hâte d'être en vacances. Il a cependant ajouté qu'il avait en même temps des sentiments partagés. «Au moment d'embarquer dans l'avion pour quitter Stockholm, j'étais excité de retourner à la maison, mais j'étais triste de quitter la Coupe du monde. Je me disais que je n'aurais plus de courses jusqu'à la fin novembre.

«L'entraînement l'été, j'aime ça, mais ce que je préfère, ce sont les compétitions. C'est d'ailleurs pour celles-ci que je m'entraîne et que je me défonce chaque jour. Ça me fait donc de la peine quand je quitte l'Europe. J'aime ça, mettre un dossard et faire des courses de même que toute l'adrénaline que cela engendre. Quand je me sens bien dans une course, il n'y a pas de meilleur sentiment que ça. C'est un *feeling* incroyable.»

«Je vais aussi emmener mes chums de l'équipe nationale chez Ashton»

— Alex Harvey, qui assurait que les calories au menu étaient déjà dépensées



**LIGUE DE MINI-FOOTBALL
ROUGE ET OR / VILLE DE QUÉBEC**

**5 MAI AU 8 JUILLET 2012
PEPS - UNIVERSITÉ LAVAL**

Information et inscription :
418 656. PEPS
rougeor.ulaval.ca/football
mini-football@sas.ulaval.ca

leSoleil

VILLE DE
QUÉBEC



UNIVERSITÉ
LAVAL

Service des activités sportives

en bref

Béliveau a quitté l'hôpital

→ Jean Béliveau a obtenu son congé de l'hôpital vendredi à la suite de l'accident vasculaire cérébral qu'il a subi le mois dernier. L'ancienne gloire du Canadien a subi le 27 février son deuxième AVC en deux ans. «Son état de santé s'améliore, c'est une bonne nouvelle», a déclaré hier Donald Beauchamp, porte-parole du CH. Il a précisé que le membre du Panthéon, âgé de 80 ans, a été amené dans un centre de réadaptation. Jean Béliveau a disputé la totalité de sa carrière dans la LNH avec le Canadien. Il a pris sa retraite en 1971, après avoir marqué 507 buts. Il a gagné 10 fois la Coupe Stanley. Parlant de Jean Béliveau, un de ses records est revenu dans l'actualité après le match de vendredi. Comme on vous le soulignait hier dans le résumé du match contre les Sénateurs, le tour du chapeau d'Erik Cole (photo) était le plus rapide à survenir à partir du début d'un match. Mais l'exploit est loin d'être le record de la franchise pour les trois buts les plus rapides comptés par un seul joueur. Une marque qui appartient à Béliveau, qui avait réalisé un tour du chapeau en 44 secondes le 5 novembre 1955. Il avait marqué ses trois buts en deuxième période, durant un avantage numérique à cinq contre trois. Une situation qui allait mener plus tard à ce que la LNH change son règlement afin qu'un joueur pénalisé puisse revenir sur la glace, sitôt un but marqué par l'équipe en avantage. **La Presse Canadienne et Le Soleil**

**Une première depuis Damphousse et Turgeon**

→ Avec ses trois buts contre les Sénateurs jeudi, Erik Cole a permis à l'édition actuelle du Canadien de compter dans ses rangs deux marqueurs de 30 buts dans une même saison pour la première fois depuis la campagne 1995-1996. Vincent Damphousse et Pierre Turgeon avaient alors marqué 38 buts chacun. Cette saison, l'Américain Max Pacioretty a été le premier chez le CH à atteindre la plateau des 30 buts depuis le Russe Alex Kovalev en 2008. En 102 ans d'histoire, le Tricolore n'avait jamais vu un joueur d'origine américaine marquer 30 buts en une saison. Pacioretty, un natif de New Canaan (Connecticut), a atteint ce plateau le 8 mars, à Edmonton. Moins de deux semaines plus tard, il a été imité par son compatriote Cole, un gars d'Oswego, dans l'État de New York. À travers la LNH, il faut remonter à la saison 2005-2006 pour retracer une équipe comptant un duo américain auteur de 30 buts. Il s'agit des Devils du New Jersey. Ironiquement, le tandem ayant réalisé l'exploit joue maintenant pour Montréal: Brian Gionta (48 buts) et Scott Gomez (33). En 2006-2007, Chris Drury et Jason Pominville ont bien atteint la barre des 30 buts chez les Sabres de Buffalo, mais Pominville détient la double citoyenneté, étant né à Repentigny. **Le Soleil**

MONTRÉAL 1/PHILADELPHIE 4

Les Flyers éliminent le CH

Marc Antoine Godin
La Presse

PHILADELPHIE — En s'inclinant 4-1 hier à Philadelphie, deux choses se sont officialisées du même coup : l'exclusion du Canadien des séries éliminatoires et la participation des Flyers à celles-ci.

Conjugué à la victoire des Sabres de Buffalo aux dépens du Wild du Minnesota, la défaite du CH a confirmé son élimination inéluctable, une réalité qu'il vit pour la première fois depuis la saison 2006-2007. «On avait arrêté de regarder le classement de toute façon», a indiqué le gardien Peter Budaj.

«Cette déception n'est évidemment pas ce qu'on recherchait», a ajouté Randy Cunneyworth, «mais nous pouvons apprendre de l'adversité que nous avons traversée cette saison».

Il est ironique qu'au moment de rendre son dernier souffle, le CH ait vu un de ses seuls châteaux forts finir par croquer. Car pour la première fois depuis le 24 février 2011, l'unité d'infériorité numérique du Tricolore — la meilleure du circuit cette année — a accordé trois buts à l'adversaire. «Nous n'avons simplement pas été assez bons», a murmuré Tomas Plekanec.

L'attaque à cinq des Flyers, qui connaissait un petit passage à vide, a frappé dès la première période lorsque le tir de Kimmo Timonen s'est frayé un chemin dans la circulation lourde. Da niel Brière en a ensuite ajouté deux autres, lui qui n'avait marqué qu'un seul but en 29 rencontres, soit depuis le 7 janvier.

«On veut essayer de continuer à avancer, car on n'est qu'à quelques points des Penguins et des Rangers», a expliqué Brière à propos de l'accession des Flyers aux séries. «On sait qu'il ne reste pas beaucoup de temps, mais si jamais l'une de ces deux équipes flanche, on ne sait pas ce qui peut se passer.»

Pour vous donner une idée de la domination des Flyers sur les



Scott Hartnell et Kimmo Timonen célèbrent le but marqué par ce dernier à 11:07 en première période. — PHOTO AP

unités spéciales, ces derniers ont aussi récolté quatre lancers lors des quatre premiers avantages numériques du Canadien, pendant que le CH n'en enregistrait aucun. Et lorsqu'un avantage numérique de deux hommes s'est présenté en fin de troisième, le CH n'a guère su en profiter.

FRUSTRATION ET FATIGUE

La frustration du trio de David Desharnais, fatigué et muselé durant ce match, était palpable. Le pire dans tout ça, c'est qu'à cinq

contre cinq, les Flyers n'ont même pas eu besoin de puiser dans leurs ressources. La dentelle et le manque de concentration trahissaient leur surplus de confiance. Mais disons qu'en opposant à loisir le trio de Claude Giroux à celui de Blunden-White-Leblanc, Peter Laviolette mettait les chances de son côté...

«Notre trio n'a pas été bon, nous aurions pu au moins être plus robuste à leur endroit», a indiqué Ryan White. «Et je n'ai pas fait du bon travail en désavantage non plus.»

Seul Plekanec a réussi à déjouer Ilya Bryzgalov en convertissant une échappée née de la belle passe de Lars Eller. Le Tchèque a failli remettre ça en infériorité numérique après avoir été bien alimenté par Rene Bourque. C'est la seule fois de la rencontre où Bourque s'est fait remarquer pour les bonnes raisons.

À noter que le jeune Matt Read a fermé la marque avec son 21^e de la saison, un sommet parmi les recrues de la LNH.

«**Cette déception n'est évidemment pas ce qu'on recherchait, mais nous pouvons apprendre de l'adversité que nous avons traversée cette saison**»

— Randy Cunneyworth

Bagarre et record pour Gorges

Quand c'est rendu que Josh Gorges jette les gants, comme il l'a fait devant Pavel Kubina, c'est qu'il est vraiment temps que ça finisse! Or, il reste encore six matchs à jouer, six matchs au cours desquels il pourra améliorer le record d'équipe de 230 lancers bloqués en une saison qu'il a établi hier. Gorges a éclipsé la marque de 227 établie par Michael Komisarek en 2007-2008... Yannick Weber, qui s'est blessé à une jambe face aux Sénateurs, vendredi, est resté à Montréal, et le Canadien a rappelé Frédéric St-Denis en matinée pour le remplacer. Ça a été un brin serré à l'atterrissage pour le défenseur québécois, puisque les Bulldogs de Hamilton étaient à Chicago pour y affronter les Wolves. Son premier vol a été retardé pendant deux heures en raison d'un bris mécanique, de sorte qu'il est arrivé trop tard pour prendre part à la période d'échauffement... Blake Geoffrion a été laissé de côté pour un cinquième match d'affilée. **La Presse**



L'attaquant du Tricolore Rene Bourque a raté une belle chance de marquer en première période. Le gardien des Flyers, Ilya Bryzgalov, a repoussé 23 des 24 tirs du Canadien, hier, à Philadelphie. — PHOTO AP

Bryzgalov retrouve son orbite

Marc Antoine Godin

La Presse

PHILADELPHIE — La personnalité du gardien Ilya Bryzgalov, perdue dans les limbes de Phoenix durant plusieurs années, s'est révélée au grand jour depuis son arrivée à Philadelphie. Avec ses théories sur le cosmos qu'il exprimait librement dans la série 24/7, il est devenu du jour au lendemain une personnalité populaire. Le hic, c'est que ses performances ne concordaient pas avec le contrat de neuf ans pour 51 millions \$ que les Flyers venaient de lui octroyer.

Dire que l'ajustement à son nouvel environnement a été difficile pour Bryzgalov est pour le moins poli. Hier, il disputait son premier match face au Canadien depuis le 26 octobre. Ce soir-là, au Centre Bell, il croyait avoir atteint les bas-fonds en concédant cinq buts sur seulement 28 lancers. Mais ça n'a fait que dégénérer par la suite.

«J'ai zéro confiance en moi en ce moment, je suis terrible et je m'excuse auprès des partisans et de mes coéquipiers», avait-il lancé le lendemain, après une défaite de 9-8 aux mains des Jets de Winnipeg. Entre le 17 décembre et le 8 janvier, il a maintenu une moyenne de 4,10 lors des sept matchs auxquels il a pris part.

«Grande nouvelle : je ne joue pas demain soir», avait-il annoncé en primeur à la veille de la Classique hivernale, le 2 janvier. «Et bonne nouvelle : nous avons une chance de gagner le match.»

Le gardien vedette de 31 ans a toutefois retrouvé tous ses moyens. Il est le premier responsable de la fiche de 10-2-1 des Flyers depuis le début du mois de mars.

«Un gardien retrouve sa confiance en pouvant bâtir sur ses succès, mais également avec l'aide de ses coéquipiers», explique l'entraîneur-chef Peter Laviolette. «De sorte que les succès

«Les succès de Bryzgalov et notre bonne séquence sont liés l'un à l'autre. Il est plus concentré ces temps-ci, et cela va de pair avec le fait qu'il parle beaucoup moins aux médias»

— Peter Laviolette, entraîneur-chef des Flyers, en parlant de son gardien Ilya Bryzgalov

de Bryzgalov et notre bonne séquence sont liés l'un à l'autre. Il est plus concentré ces temps-ci, et cela va de pair avec le fait qu'il parle beaucoup moins aux médias. La priorité est de remporter des matchs et il fait bien d'éloigner les distractions.»

QUATRE JEUX BLANCS

Bryzgalov n'a pas accordé plus de deux buts dans un match au cours de ses 11 dernières rencontres. Durant cet intervalle, il s'est permis quatre blanchissages en

l'espace de seulement cinq matchs, un record chez les Flyers.

«C'est mieux qu'il ait connu ses ennuis plus tôt en saison que rendu au mois de mars ou avril», soutient Maxime Talbot. «Quand il est arrivé ici, il a trouvé ça difficile. Il y a beaucoup plus de pression et beaucoup plus de médias qu'à Phoenix. La position de gardien est la plus facile à blâmer. Les amateurs de Philadelphie peuvent être durs quand ça va mal, mais de ce temps-ci, ils crient son nom dans les estrades.»

sports

Vidéos
L'ACTUALITÉ
SPORTIVE EN
IMAGES :
sports.lesoleil.com

Ski de fond
LA JOIE
DE PARTAGER
LA VICTOIRE

52

Remparts
LA MÉLODIE
DU BONHEUR
DE PATRICK
ROY

50



Taux d'intérêt
à partir de **0%**
sur 24 mois

Profitez de nos **bonnes**

OCCASIONS



INSPECTION EN 150 POINTS CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



Nu2646-12b
2011 JUKE SV AWD
automatique, 5 996 km

21 995\$ ~~22-995\$~~



13469-12a
2009 ROGUE S
automatique, 106 995 km

15 495\$ ~~15-995\$~~



Nu2608
2010 SENTRA 2.0
automatique, 40 786 km

13 295\$



13471-12a
2007 VERSA 1.8S
manuelle, 47 284 km

8 995\$ ~~9-495\$~~



Nu2617
2008 VERSA 1.8S
manuelle, 66 881 km

9 495\$ ~~9-995\$~~



Nu2621
2008 SENTRA 2.0
automatique, 72 279 km

10 795\$ ~~11-285\$~~



Nu2631
2005 SENTRA 1.8
automatique, 114 500 km

6 995\$



Nu2632
2008 VERSA 1.8S
automatique, 34 477 km

11 295\$



Nu2640
2008 ROGUE SL
automatique, 71 880 km

16 795\$ ~~18-795\$~~



Nu2641
2008 ALTIMA 2.5S
20 319 km

16 695\$ ~~17-295\$~~



Nu2642
2009 MURANO S AWD
80 854 km

24 995\$



Nu2643
2008 ROGUE S AWD
65 163 km

16 995\$



Nu2644
2007 VERSA 1.8S
automatique, 23 732 km

10 495\$



Nu2647
FRONTIER NISMO 2008
automatique, 50 027 km

23 495\$



Nu2653
2009 ALTIMA 2.5S
66 760 km

15 495\$



Nu2654
2010 PATHFINDER
68 915 km

24 995\$ ~~25-995\$~~



Nu2656
2008 ROGUE S
42 156 km

15 995\$ ~~16-995\$~~



Nu2659
2009 MURANO SL AWD
72 075 km

25 495\$ ~~26-295\$~~



Einstein NISSAN.com

1 866 412-4869

Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)



**INFINITI À PRIX INFÉRIEUR QU'UN
Honda Accord et Toyota Camry**

G25 (G4TK72/AA00)	ACCORD EXL V6	CAMRY XLE V6
515\$/48 MOIS/2,9%	516\$/48 MOIS/0,9%	600\$/48 MOIS/3,9%
34 573\$	34 940\$	35 365\$
GARANTIE 4 ANS/100 000 KM	GARANTIE 3 ANS/60 000 KM	GARANTIE 3 ANS/60 000 KM

Renseignements tirés des sites du fabricant, en date du 23 mars 2012.



Oui ! Une voiture de luxe
entièrement équipée
plus abordable qu'une
voiture ordinaire.

LOCATION IMBATTABLE
515\$ /mois **0\$** /comptant

Intérieur en cuir véritable
Boîte automatique à 7 rapports
Roues en aluminium

DERNIERS G37X BERLINES ET EX35 2011 À PRIX SPÉCIAUX 84 MOIS 4,99%**

INVENTAIRE	MODÈLE	GROUPE	COULEUR	RABAIS	PRIX	AUX 2 SEMAINES	KILOMÉTRAGE
2010-66	G37X	Privilège	argent	7800 \$	40 000 \$	300,01 \$	1500 km
2011-128	G37X	Toit ouv.	bleu onyx	5500 \$	40 900 \$	307,61 \$	neuf
2011-184	G37X	Deluxe	gris asgard	5000 \$	40 400 \$	303,86 \$	neuf
2011-251	G37X	Privilège	argent	5900 \$	42 850 \$	322,22 \$	neuf
2011-65	EX35	Privilège	gris asgard	5500 \$	44 500 \$	333,72 \$	4700 km



VISITEZ-NOUS 24/24
infinittiquebec.com
INFINITI QUÉBEC
1 866 412-3664
2766, rue Einstein
(Angle Henry-IV, sortie 140)

VOTRE SATISFACTION EST ASSURÉE

4 ANS / 100 000 km
Selon la première éventualité

6 ANS / 110 000 km
sur le groupe moto-propulseur
Selon la première éventualité

G25 (G4TK72/AA00); Location 48 mois à 515\$/mois, 0\$ comptant initial exigé. Limite de 24 000 km/an, 15¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus sur tous les modèles. Toyota Camry XLE 2012 V6/Honda Accord EXL V6. Location 48 mois avec un terme de 516\$/600\$ par mois. 0,9%/3,9% 0\$ comptant initial, limite de 24 000 km/an Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

